

**N**OTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the Places Subordinate thereto, at the Town Hall of Calcutta, on Monday, the Tenth day of February, Instant, at the hour of Ten o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

*Clerk of the Peace Office, the 3d of February, 1834.*

**N**OTICE is hereby given, that a General Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the Places Subordinate thereto, at the Town Hall, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of February, Instant, at the hour of Ten o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

*Clerk of the Peace Office, the 3d of February, 1834.*

#### SHERIFF'S OFFICE, 23D JANUARY, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Tuesday, the Eighteenth day of February next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON, *Sheriff.*

#### FIRST LOTTERY OF 1834, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Seventh Day's Drawing; Saturday,  
Feb. 8, 1834.*

##### PRIZES.

Nos. 1840 1105 3265 and 3731 Prizes of 1000 Sicca Rupees each.

Nos. 4256 2804 1806 2823 3946 1370 4283 113 3729 1331 2029 4984 4666 1585 152 2939 594 2131 2979 4895 3718 768 2927 1751 3998 1869 3880 2990 652 2711 2989 4555 713 4299 2383 606 2359 3373 2553 1753 1568 and 4394 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

##### BLANKS.

2888 443 4774 4116 3257 4243 2229 1387 2365 4337 149 1820 4797 2606 3156 40 2089 1757 2235 4741 3566 2820 2265 2087 4591 1481 4219 4985 1139 474 453 448 3089 3440 1025 3846 2617 867 3337 2694 1029 2447 3206 1727 3662 1884 2306 3759 170 1010 2540 10 620 387 3341 4803 2932 4554 1960 4534 3671 3375 4651 1240 2049 4525 1889 2550 4250 3833 3436 2096 706 3097 4203 325 3508 42 4807 3292 2363 1967 620 4169 374 2118 4871 3750 1558 119 1119 1392 4958 2507 730 3037 3795 180 560 4501 4441 4816 4291 1431 4108 2182 4637 2767 1818 3132 2357 3999 4014 1904 2777 4926 4796 2758 3958 2257 260 1603 2999 2844 4920 2032

122 1813 598 2264 3345 3199 1284 1709 1405 4023 4860 3051 19 3264 1715 3493 3394 3043 953 2806 4133 3114 4005 901 3886 327 2173 919 1523 3131 147 130 3158 1260 1366 1052 599 2298 2078 2204 2546 4263 2099 1400 4428 2584 1958 3094 600 1564 1722 11 3852 305 284 5000 1703 1957 2142 731 4329 4323 848 3487 4227 2165 735 4225 3786 4028 4138 3125 3498 2138 2136 425 1881 3352 3611 3790 4541 2572 701 3885 2493 202 1911 835 4737 491 1891 4715 4121 4359 1381 3456 441 4834 4269 1844 2491 49 1739 913 4472 3901 1538 1183 2284 465 3189 1885 1816 2044 4604 2740 4149 413 4725 3994 2475 4812 1190 4025 493 3862 1783 2993 1187 1724 1943 3492 2651 139 4130 4978 2061 1878 1829 3926 1220 1738 496 1477 4070 4236 3649 8 2355 4743 1570 2536 1896 2003 1133 3673 3197 3096 2679 2327 2470 3969 1420 4043 1327 2592 2725 4282 3408 2110 4561 1032 377 4012 145 386 4602 3899 1437 2940 2234 2786 3769 4320 1373 3491 3805 4523 2934 4848 824 4901 524 4826 50 1814 1168 2168 234 4908 2013 2120 2255 2233 825 1455 300 4769 432 613 4868 193 2501 3745 4693 1438 3192 2868 3019 30 1189 3527 3832 737 2911 4058 1875 2918 2462 989 1550 190 3853 3331 694 2259 655 14 4974 3136 1763 709 819 4943 4125 117 1182 1491 177 2917 1126 2412 3427 2444 2916 3004 769 2011 2446 959 2689 121 2108 1344 610 423 1804 931 1700 219 2878 3535 3210 1384 3590 951 3357 1740 1535 1961 3991 4916 2816 923 4310 365 3940 4856 3474 252 396 3667 1525 2347 333 2630 1833 4241 3478 2523 1414 1785 4303 4100 966 2269 3130 4246 1016 3168 3983 3691 740 1239 1782 2619 1028 2288 1165 3196 3246 4356 4029 4258 3945 3227 4758 3976

A. TROYER,

*Assistant Secretary to the*

*Lottery Committee.*

CALCUTTA, FEBRUARY 8, 1834.

The Eighth Day's Drawing will take place on Saturday next, the 15th day of February.

**A**SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will take place at the Town Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to take into consideration the propriety of acquiescing in the terms of a Memorial from the Managers of the Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities may be payable to the Representatives of Annuitants up to the period of their demise, on consideration of an increase in the fine proportionate to the increased risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to which the Hon'ble Court have agreed as per Extract from a despatch to the Governor in Council at Bombay, provided "the Subscribers at the three Presidencies should agree in the expediency of such a Regulation;" the mode of calculating the increase of fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

*Annuity Fund Office, 23d January, 1834.*



APPENDIX TO  
**The Calcutta Gazette.**

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1834.

THE TABLE OF FEES

OF THE

*Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.*

THE MASTER.

		Sa.	Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Certificate, and for every Report upon Matters referred to him, for drawing and transcribing the same, not exceeding ten sheets, and for perusing, settling, and signing all Drafts of Conveyances, Agreements, Deeds, or other Writings, by Order of the Court, not exceeding ten sheets, of 90 words each sheet, calculating seven figures equal to one word, <i>ten rupees</i> ,.....	10	0	
	For every other sheet above ten sheets, <i>one rupee</i> ,.....	1	0	
	For Copies of all Accounts, Depositions, Interrogatories, Examinations, Reports, Discharges, Bills of Costs, Schedules, and other Writings, when required, to be paid by the party requiring the same, not exceeding one sheet, <i>one rupee</i> ,.....	1	0	
	For every other sheet, <i>ten annas</i> ,.....	0	10	
	For every Summons, <i>two rupees</i> ,.....	2	0	
	For every Oath administered, and for every Affidavit sworn before him, and for every Examination Fee, and for writing every Receipt for Books, Writings, and other Papers or things delivered out by him, and for each bidding for Estates before him, <i>one rupee</i> ,.....	1	0	
	For every Attendance in Court, or before a Judge at Chambers, with Deeds, Writings, or other Papers from his Office, <i>three rupees</i> ,.....	3	0	
	For Attendance on him at his Office, where no other Fee is due but for the Summons, each side, <i>two rupees and eight annas</i> ,.....	2	8	
	For allowing every Security in Appeal, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For justifying Bail in Appeal, or in Writs of Ne Exeat Regno, before him, <i>two rupees</i> ,.....	2	0	
	For every Recognizance taken before him, <i>four rupees</i> ,.....	4	0	
	For attending any Person in Calcutta, or within ten miles thereof, at the request of any party, out of his Office, to administer Oaths, or for other matters, a reasonable compensation.			
15th June 1829.	For every attendance upon ordinary occasions when there is only one party on whom such attendance can be charged, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For every effectual and necessary attendance upon matters referred to the Master by the Court, and on which he has to make his Report, from each side, <i>sixteen rupees</i> ,.....	16	0	
	For marking and filing every Exhibit, <i>one rupee</i> ,.....	1	0	

THE KEEPER OF THE RECORDS AND MUNIMENTS.

15th Sept. 1803.	For copies of all Records and Muniments in his custody, for the first sheet of ninety words, <i>two rupees</i> , and for every other sheet, per folio, <i>ten annas</i> ,.....	0	10	
	For every search in his Office, when no copy is taken, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For copies of any Original Paper, concerning the Ecclesiastical or Admiralty Jurisdiction, when in his custody, per folio, <i>ten annas</i> ,.....	0	10	
	For every attendance on the Court, or on a Judge at Chambers, with Records or Papers from his Office, by Order of the Court or a Judge, or at the request of any party, <i>three rupees</i> ,.....	3	0	
15th June, 1829.	For each Certificate required of him, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	

THE ACCOUNTANT GENERAL OF THE COURT.

12th Mar. 1827, and 15th June, 1829.	Upon all Monies ordered by the Court to be paid into the hands of the Accountant General of the Company, with the privy of the Accountant General of the Court, and upon all Interest accruing thereon, <i>two and a half per Cent</i> , with the exception of all Monies paid to the Accountant General of the Company by any Officer of the Court as Receiver of any Estate or Property, or Guardian of the Property of any Infant or Lunatic, on which no Commission or Poundage is to be charged by the Accountant General of the Court.			
12th Mar. 1827.	For entering and countersigning any Order for the Payment of Money, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For making and entering every Certificate to be annexed to such Order, <i>ten rupees</i> ,.....	10	0	
	For entering every Certificate of the Accountant General or Sub-Treasurer of the Company, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For giving any copy of any such Order or Certificate, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
	For giving a copy of any Account, per folio, <i>one rupee</i> ,.....	1	0	
	For every searching of the Books, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	
15th June, 1829.	For receiving instructions for making a Certificate in any suit of the Funds in the hands of the Accountant General, and for making the same, <i>five rupees</i> ,.....	5	0	



3d Term, 1828. N. B. None of the abovementioned Fees, nor any Fee whatever, is to be demanded or received by the Accountant General of the Court in respect of any payments directed to be made to Suitors of the Court at certain and successive periods, whether out of any Funds in Court or out of any Monies in the hands of any Receiver appointed by the Court.

Sa. Rs. As.

### THE TAXING OFFICER.

7th Feb. 1831.	For every Summons, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every Certificate, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For every Oath administered, and Affidavit sworn before him, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For an Attendance upon the Taxation of every Attorney's Bill of Costs, <i>five rupees</i> , .....	5	0
	For every hour actually employed in the Taxation of every Attorney's Bill of Costs, <i>sixteen rupees</i> , .....	16	0
	For any time less than an hour, at the same rate, if the Bill amounts to Two Hundred Rupees.		

### THE CLERK OF THE CROWN.

15th Sept. 1803.	For Swearing every Chief Justice, <i>eleven rupees</i> , .....	11	0
	For Swearing every Judge, <i>eight rupees</i> , .....	8	0
	For every Writ of Mandamus, Certiorari, Habeas Corpus, Proceudo, Error and Attachment, for every Venire on a Traverse, and for taking every Recognizance, and for discharging or respiting the same, and for Precepts for the Grand and Petty Jurors, for each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For every Bail, and for every Justification of Bail taken in Criminal Matters, for Recording the appearance of every Defendant, and every Plea of Not Guilty and for Joining Issue thereon, except in Felony, and for every short Order of the Court, and copy thereof, for each, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every Special Order of the Court, not exceeding 4 folios of 72 words, and for every copy thereof, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For every Special Order exceeding 4 folios, and for every copy, per folio of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For drawing every Bill of Indictment or Special Plea, Replication, Rejoinder, or Verdict, in Felony, not exceeding 4 folios of 72 words, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Engrossing, and for Parchment, each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For drawing every Bill of Indictment, or Special Plea, Replication, Rejoinder, or Verdict, in Felony, exceeding 4 folios of 72 words, and for Engrossing the same, each per folio, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For copies of Indictments, Pleas, Verdicts, Affidavits, or other Papers, per folio of 72 words, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For copies of Indictments, Informations, or other Papers, attested by the Clerk of the Crown, when granted by the Court to be made use of, in Civil Cases, per folio of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For making up the Record when directed by the Court, and for Office Copies of all Proceedings in Criminal Cases appealed, for the first folio of 72 words, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For every other folio of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For filing and docketing every Petition of Appeal, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For entering in the Minute Book the Allowance of Petition of Appeal, except in Felony, <i>twelve rupees</i> , .....	12	0
	For ditto in Felony, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For entering and filing each Security given in Appeal, except in Felony, <i>six rupees</i> , .....	6	0
	For every Justification of such Bail in open Court, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For every Subpoena to give Evidence, except in Felony, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every Witness sworn in Court, search in his Office, and for carrying Indictments to the Grand Jury, except in Cases of Felony, for each, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For relinquishing a Plea pleaded, and entering a Confession other than in Felony, and for discharging an Indictment or a Presentment of the Grand Jury, for each, <i>four rupees</i> , .....	4	0
	For every attendance in Court with papers deposited in his Office, or on a Judge at Chambers, upon Notice, Order, or Subpoena, and for every other attendance on the necessary Business of the Suitors, or in any matter officially conducted by him except in his Office during Office hours, for each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For drawing every Bill of Indictment for a Misdemeanor, not exceeding 4 folios of 72 words, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Engrossing the same, and for Parchment, each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For drawing every Bill of Indictment for a Misdemeanor, exceeding 4 folios, and for Engrossing the same, each, per folio of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For Parchment, whenever used, per skin, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Passing every Indictment prepared by the Party, or his Attorney, the same Fees, (except for Parchment) as if drawn, &c. by the Clerk of the Crown.		
	For every Certificate, not exceeding 2 folios of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For ditto, exceeding 2 folios, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For filing every Plea, Replication, Rejoinder, (except in Felony, and to an Information) Return of Writ, Order, Certificate, Affidavit, Deposition, Examination, Recognizance, or other Paper, not expressly allowed for by this Table, for each, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For joining every Issue, Entering Traverse of each Defendant, calling Prosecutor, Defendant, Bail or Witness on Recognizance, for reading Record, and Recording every General Verdict, for each, in cases of Misdemeanor, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For entering every Confession, Acquittal, or Discharge in Misdemeanor, <i>four rupees</i> , .....	4	0
	For drawing Record upon every Traverse, for the first folio of 72 words, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For drawing every other folio of 72 words, and for Engrossing the same, each, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For reading every Exhibit, or Written Evidence, Affidavit, Certificate, or other Paper, produced at a Trial, or on any Motion in Court, <i>eight annas</i> , .....	0	8
	For Quashing an Indictment, or Discharging the same upon Submission or Stay of Process, <i>six rupees</i> , .....	6	0
	For filing every Ignoramus Bill in Misdemeanor, for every Gaol Prisoner discharged by Proclamation, for filing every Demurrer, joining therein, setting it down for Argument, and entering Judgment thereon, for each, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For signing every Information, <i>eight rupees</i> , .....	8	0
	For filing Information, Subpoena to answer, entering Appearance, and Rule to Plead, for each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Record and all other Proceedings on Informations, the same Rates and Fees as in cases of Misdemeanor.		
	For every License to Compound, <i>six rupees</i> , .....	6	0
	For filing Interrogatories in contempt, and for filing Answers thereto, each, <i>ten rupees</i> , .....	10	0
	For Appointment to Answer Interrogatories, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For taking Answers and for Engrossing them, each, per folio of 72 words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For Attendance thereon, per hour, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Report on Answers, and for entering Judgment thereon, each, <i>eight rupees</i> , .....	8	0
	For filing Return of Certiorari, or Habeas Corpus, to remove an Indictment or order of Quarter Sessions, or Order of the Justices of the Peace, <i>six rupees</i> , .....	6	0
	For setting down such Order for Argument, and for Affirmance or Quashing thereof, for each, <i>three rupees</i> , .....	3	0

		Sa.	Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For all other Proceedings on Writs of Certiorari, or Habeas Corpus, the same rates and Fees as in cases of Misdemeanor.			
	For filing every Warrant from the Governor General in Council for a Commission of the Peace, and for filing every Commission of the Peace, each, <i>five rupees</i> ,	5	0	
	For Drawing and for Engrossing said Commission, each, per folio of 72 words, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For Swearing every Justice of the Peace, <i>eight rupees</i> ,	8	0	
4th Term, 1828.	For striking a Special Jury, viz.			
	Filing Office copy of Plea, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	Filing Certificate of Issue joined, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	Minuting Motion that a Special Jury be struck before the Clerk of the Crown, &c. <i>one rupee</i> ,	1	0	
	Order, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	Drawing and Engrossing Appointment of the Clerk of the Crown to proceed to draw Special Jury, <i>two rupees and eight annas</i> ,	2	8	
	Attending Sheriff and the respective Attornies of the Parties to draw the Special Jury, <i>twelve rupees</i> ,	12	0	
	Copy list of 48 Jurors for the Attorney for the Prosecution, <i>one rupee and four annas</i> ,	1	4	
	Copy thereof for the Defendant's Attorney, <i>one rupee and four annas</i> ,	1	4	
	Drawing and Engrossing Appointment of the Clerk of the Crown will proceed to strike the Special Jury, <i>two rupees and eight annas</i> ,	2	8	
	Attending the respective Attornies of the Parties striking the Special Jury, <i>twelve rupees</i> ,	12	0	
	Copy list of 24 Jurors for the Attorney for the Prosecution, <i>ten annas</i> ,	0	10	
	Ditto for Defendant's Attorney, <i>ten annas</i> ,	0	10	
15th June, 1829.	For Drawing the Abstracts of Records, for every folio of the Record of 72 words, <i>four annas</i> ,	0	4	

### THE REGISTRAR IN THE COURT OF EQUITY.

15th Sept. 1803.	Upon Swearing in every Chief Justice, <i>eleven rupees</i> ,	11	6	
	Upon Swearing in every Judge, <i>eight rupees</i> ,	8	0	
	Upon Swearing in every Officer on the Equity side of the Court, <i>five rupees</i> ,	5	0	
	For Drawing all Orders, not exceeding one sheet of 90 words, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For every other sheet, <i>ten annas</i> ,	0	10	
	For Engrossing, per sheet, <i>ten annas</i> ,	0	10	
	For Minuting every Motion granted or not, <i>eight annas</i> ,	0	8	
	For every Petition filed, for entering every Cause, for every Subpœna to appear and answer, and for entering all Commissions to take answers, to examine Witnesses exparte, and for every Search in his office, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For every Common Dedimus Potestatem to take an Oath, or Answer, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For every Special Dedimus by Order of Court, <i>five rupees</i> ,	5	0	
	For every Common Injunction, for every Writ of Ne Exeat Regno, <i>six rupees</i> ,	6	0	
	For every Special Injunction, <i>seven rupees</i> ,	7	0	
	For every Commission to Examine Witnesses with the Oaths, and for every Special Commission, <i>five rupees</i> ,	5	0	
	For making out, preparing, and signing every Writ of Assistance, or other Writ of Execution upon an Order or Decree, not exceeding two sheets, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For every other sheet, <i>ten annas</i> ,	0	10	
	For making out, preparing, and signing every Commission of Rebellion, Sequestration, or other Process of Contempt, and for every Decree pronounced, for every Commitment, for every Dismissal, and for filing and entering every Petition of Appeal, and for every Security on Appeal, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For every attendance in Court, or on a Judge at Chambers, with a Petition or other Paper from his Office, and for every attendance on Parties or their Attornies, inspecting Books or Papers deposited in his Office, by Order of the Court, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For the appearance of every Defendant, who appears separately by himself, <i>one rupee and twelve annas</i> ,	1	12	
	If two or three Defendants appear by the same Attorney, the Fee for appearing, <i>two rupees</i> ,	2	0	
	But if more than three, not exceeding Six Defendants together, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For more than six, <i>five rupees</i> ,	5	0	
	For every Petition for re-hearing, or Bill of Review, and for entering all Pleas, Demurrers, or Exceptions, to be argued in Court, each side, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For the Order of the Court thereon, <i>three rupees</i> ,	3	0	
	For entry of all Orders, per sheet, <i>eight annas</i> ,	0	8	
	For drawing up every Decree, for the first sheet of 90 words, <i>twelve annas</i> ,	0	12	
	For every other sheet, <i>eight annas</i> ,	0	8	
	For Engrossing the same, per folio, <i>six annas</i> ,	0	6	
	For every Appointment, or Admission of a Guardian, <i>six rupees and eight annas</i> ,	6	8	
	For entering every Decree, per folio, <i>ten annas</i> ,	0	10	
	For every Subpœna, except Subpœna to appear and answer, <i>two rupees</i> ,	2	0	
	For Administering every Oath or Affidavit, taken in Court, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For filing every Affidavit, or other Paper to be made use of in Court, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For entering in the Minute Book the Allowance of every Petition of Appeal, <i>six rupees</i> ,	6	0	
	For every Capias, or Commitment by the Court, in its Equitable Jurisdiction, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For the Enrolment of every Decree, <i>four rupees</i> ,	4	0	
	For Poundage upon all Deposits made with him, unless otherwise ordered by the Court, for any sum under 20 Rupees, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For sums of 20 Rupees and more, Five per Cent.			
	For every Instrument, Writing, Matter or Thing, drawn and registered, or drawn or engrossed by the Registrar, not herein specified, per folio, <i>ten annas</i> ,	0	10	
9th Jan. 1817.	For all Office Copies made in his Office per folio of 90 words, <i>ten annas</i> ,	0	10	

### THE REGISTRAR IN THE ECCLESIASTICAL COURT.

15th Sept. 1803.	For every Probate or Administration, where the Estate exceeds 400 Current Rupees, every Exemplification of any Probate or Administration, (be the Estate more or less), for every Administration, Bond, and Recorded Copy thereof taken together, where Estate exceeds 400 Current Rupees, and for every Administration Pendente Lite, <i>eight rupees</i> ,	8	0	
	For every Probate or Administration, where Estate does not exceed 400 Current Rupees, every Bond and Recorded Copy thereof taken together in the like case, and every Duplicate of a Probate, be the Estate more or less, <i>two rupees and eight annas</i> ,	2	8	
	For Drawing, Registering, and Engrossing every limited or special Administration or Probate, (besides the before mentioned Fees,) per sheet, <i>one rupee</i> ,	1	0	
	For every Commission to swear Executors, or to swear an Administrator and take his Bond, every Letter Missive deemed necessary by the Court, and every attested copy of the appointment of a Guardian, <i>four rupees</i> ,	4	0	
	For every Commission for any other purpose, every Bond in a Cause of Legacy, every Significavit pro Corporis Captione vel Deliberatione, <i>six rupees and eight annas</i> ,	6	8	
	For Registering every Will, where Estate exceeds Fifty Current Rupees, if not more than five sheets, (each sheet to contain 90 words,) <i>two rupees</i> ; and for every sheet above five in such cases, <i>six annas</i> ,	0	6	



		Sa.	Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For filing every Inventory, where Estate exceeds 400 Current Rupees, Registering every Act of Renunciation and Curation, Drawing every necessary Receipt to be signed either by Proctor or Party, when a copy is deposited <i>Loco Originalis</i> , and signing every Decree, Monition, Excommunication, or Absolution, and for every Compulsory Process against Witnesses, <i>one rupee</i> , .....	1	0	
	For Registering every Libel, set of Articles, or personal Answer, of any Party principal, and for copy of every Libel, set of Articles, or Personal Answer, if not more than four sheets, <i>two rupees</i> ; for every other sheet above four, <i>six annas</i> , .....	0	6	
	For Registering every Act of Court expedited extrajudicially before a Judge, and every Act on Warning a Caveat, and searching after any Will, Administration, or Original Exhibit, where no copy thereof is bespoke, <i>eight annas</i> , .....	0	8	
	For Registering every Act sped in Court, whether long or short, <i>four annas</i> , .....	0	4	
	For filing every Proxy, or other Paper, on the Ecclesiastical side of this Court, <i>one rupee</i> , ..	1	0	
	For Drawing and Registering every Sentence of Divorce, and every other Definitive Sentence in a Matrimonial Cause, <i>two gold mohurs, or thirty-two rupees</i> , .....	32	0	
	For Drawing and Registering every other final Sentence, or Decree, and every such Interlocutory Decree as hath the effect of a Definitive Sentence, <i>sixteen rupees</i> , .....	16	0	
	For Drawing and Registering every other Interlocutory Decree, and every written Sentence not definitive, if not more than five sheets, <i>five rupees</i> ; and for each sheet above five, <i>one rupee</i> , .....	1	0	
	For every copy of an Original Exhibit, when the Original is decreed to be delivered out of Court, and the copy to be deposited <i>Loco Originalis</i> , and every copy of a Will, or Clause of a Will, Inventory, or Clause of an Inventory, whether annexed to a Probate, or to Letters of Administration, or taken at any subsequent time, either from the Register Book or from the Original, whilst the same is in the Register's custody, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10	
	For collating every Exhibit, and every copy of a Will or Codicil collated, <i>three rupees</i> , .....	3	0	
	For examining every Witness on every set of interrogatories administered to the adverse party, attending with an Original Will to have an Executor sworn before a Judge, and for every other Attendance before a Judge, or on the Court, with Exhibits, <i>two rupees and eight annas</i> , .....	2	8	
	For delivering out on Bond an Original Will, including an Attendance, and the Drawing and Engrossing of the Affidavit and Copy of the Bond, <i>sixteen rupees</i> , .....	16	0	
	For Poundage on all Money brought into, and left in the Registry, the party to pay the Shroff or Baion, and to the Registrar, <i>one per Cent</i> , .....	1	0	
	For every Writ, Instrument, Writing, Matter, or Thing, drawn and issued, or drawn and registered, drawn and engrossed by the Registrar, and not herein before specified, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10	
	For every Writ, Certificate, Instrument, Matter, or Thing, registered only, and not drawn by the Registrar, not herein before mentioned, per folio, <i>six annas</i> , .....	0	6	
	For every copy of a Monition, Absolution, Significavit, or any other Decree, of any Allegation, set of Interrogatories, Deposition of a Witness, set of Articles <i>De Solvendo pro Rato</i> , Bond to perform such Articles, Sentence, Interlocutory Decree, Order of Distribution, or other Order, Act of Court, of any Act entered, on Administration, or Probate passing the Seal, of any Exhibit, or Instrument, Matter, or Thing, not herein before specified, if such copy does not exceed four sheets, <i>two rupees</i> ; and for every other sheet above four, <i>six annas</i> , .....	0	6	
15th June, 1829.	For every Licence to Marry without Publication of Banns, <i>ten rupees</i> , .....	10	0	
	In cases in which the Registrar is permitted by the Rules of the Court to act as a Proctor, the same Fees are to be taken as by a Proctor.			

### THE REGISTRAR IN THE COURT OF ADMIRALTY.

15th Sept. 1803.	For every Warrant, (Action included,) for Subducing an Action, for every Decree for Answers, for every Monition or Decree to see farther Proceedings, and for Registering every first Decree of Contumacy, in a Cause where the Defendant cannot be arrested, <i>three rupees</i> , .....	3	0	
	For entering Action, when no Warrant is extracted, for every Bail, for every Bail Bond annexed to a Commission to take Bail, every Copy of an Act of Court, and every Claim, <i>two rupees</i> , .....	2	0	
	For every Bail and Release together, every Supersedeas, every Commission to take Bail, every Commission of Unlivery, every Commission of Delivery, every Restitution, every Attachment, every Decree or Commission of Appointment, every Decree or Commission of Sale, every Copy of a Sentence, or Interlocutory Decree, every Monition pro sorte principalis et expensis, and every Monition <i>vis modis</i> , <i>five rupees</i> , .....	5	0	
	Every Commission of Appraisement and Sale in one Instrument, and every Exemplification of a Sentence, or Interlocutory Decree, <i>ten rupees</i> , .....	10	0	
	For every Requisition for Examination of Witnesses, every Commission for the same purpose, every Commission for Answers, and every Copy of a Confirmation of Sale, <i>seven rupees</i> , .....	7	0	
	For every Default, <i>one rupee</i> , .....	1	0	
	For every Compulsory against Witnesses, for Drawing and Registering every Sentence or Decree, whether Final or Interlocutory, not herein before mentioned, for every Attendance with Record at any Court, or in any Cause not Maritime, for every Extra-judicial Attendance, and for every Act of Guardianship, the Registrar shall receive such Fee as the Ecclesiastical Registrar is entitled to receive in a similar case.			
	Also for all Copies of what kind soever, and for every Writ, Instrument, Writing, Matter, or Thing, not being before specified, whether drawn and issued, or drawn and registered, or drawn and engrossed, by the Registrar, or whether registered only, and not drawn by him, he shall be paid such sum or sums of Money as the Ecclesiastical Registrar is entitled to receive in the like case, and for the like trouble; and for drawing and engrossing Indictments, &c. and for all other Criminal Proceedings in the Court of Admiralty, the same fees and rewards as are allowed in like cases to the Clerk of the Crown in the Supreme Court.			

### THE PROTHONOTARY.

15th Sept. 1803.	For every Sequestration against Privileged Persons, <i>ten rupees</i> , .....	10	0	
	For swearing every Officer or Advocate, <i>five rupees</i> , .....	5	0	
	For swearing in an Attorney, <i>four rupees</i> , .....	4	0	
	For every Commission to take an Affidavit, or to examine Witnesses upon Interrogatories de bene esse, <i>five rupees</i> , .....	5	0	
	For every Letter Missive, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10	
	For Copy of Ditto and of the Oath annexed to a Commission to examine Witnesses de bene esse, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10	
	For every Common Writ of Sequestration, Execution on the Effects, Writ to sell Goods sequestered, Writ of Possession, Prohibition, Surcease, and Scire Facias to revive a Judgment, and for every Capias for Contempt, and every Capias ad Satisfaciendum; for each of the above, <i>four rupees</i> , .....	4	0	
	For every Capias in the first instance, and Writ of Error, each, <i>three rupees</i> , .....	3	0	
	For every Capias after Summons, Scire Facias against Bail, and for filing of Record, docketting and signing every Pleint, where the first Process is Capias, for each, <i>two rupees and eight annas</i> , .....	2	8	

15th Sept. 1803.	For every Writ of Summons, and for filing of Record, docketing and signing every Pleint, where the first Process is Summons, and for filing the Return to every Writ, and for filing and docketing every Petition filed in his Office, (except Petitions of Appeal and Surcease,) and for entering in the Minute Book every Justification of Bail in Open Court, every Discharge of Recognizance of Bail, Non Pros, Non Suit, Caveat, Commitment, and Superse-deas, entering every Common Rule, and for taking Minutes of the Opinion of the Court, and for every Cause struck out of the Papers, (to be paid by the party by whose default the same is struck,) for taking or filing every Affidavit, and for entering on the Minutes every Proclamation, for attending with Petition of Tenant in Possession on Trials in Ejectment, and for entering in the Minute Book every surrender in discharge of Bail in Court, and for every Subpoena to give evidence, and for each Witness sworn in Court, and for every search in his Office, and for every Certificate given under his hand where no search has been al-lowed, for each, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For every Habeas Corpus on the Plea Side, and every Commitment in Execution, and for calling every Cause, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For making up the Record (except where Judgment has been confessed under a Warrant of Attorney before Process issued,) for the first sheet of seventy-two words, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every other sheet of seventy-two words, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For Parchment for Record, per skin, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For all Copies to be Certified to England, and for Copies of all Special Rules, Affidavits, Judgments and Proceedings, per folio of seventy-two words, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For filing and docketing every Petition of Appeal, or Surcease, and for filing and docketing every Pleint in Ejectment, and every Pleint in Replevin including the Indorsement, for every reference on making up a Judgment, and for taking and filing Special Bail, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For entering in the Minute Book every Rule, (except Rule to Plead) and for every Copy of ditto, each, per folio of seventy-two words, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For entering and filing each Security on Appeal, <i>five rupees</i> , .....	5	0
	For every Justification of Security in Appeal in Open Court, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For entering in the Minute Book the Allowance of Petition of Appeal, <i>ten rupees</i> , .....	10	0
	For filing every Warrant to Defend, Warrant on Change of Attorney, Warrant to confess Judgment after Process issued, Warrant to acknowledge Satisfaction, Judges' Order, (other than for Process on commencement of Action) Allocatur (except of Costs on a Judgment by confession before Process issued,) Exhibit, Certificate, or other Paper produced on Motion in Court, or filed in his Office, in order to ground Motions of Course, or Judgment of Non Pros, for each, and for filing Deposition, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For filing every Satisfaction Piece, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every Attendance on a Judge at Chambers, on the Court, or the Grand Jury in the Session of Oyer and Terminer, with Papers from his Office, under Notice, Order, or Sub-poena, and for every other Attendance on the necessary business of the Suitors, (except in his Office during Office hours) for each, <i>three rupees</i> , .....	3	0
15th June, 1829.	For Abstracting the Record for the Court at the Trial of a Cause, for every folio of the Record of seventy-two words, <i>four annas</i> , .....	0	4

## MEMORANDUM.

The Fees for entering up Judgment by Warrant of Attorney, before process issued, remain as by the reduced Table of Fees, referred to by the 92d Rule of Court on the Plea-side, and as they are set forth in a Schedule annexed to this Table, but with the following additions for filing and entering under the Statute of the 9th Geo. IV. Cap. 73, viz.

To the Prothonotary for filing and entering in his Book every Warrant of Attorney, <i>two rupees</i> , .....	2	0
For every Certificate of filing and entering the same, <i>one rupee</i> , .....	1	0

## THE SWORN CLERK.

15th Sept. 1803.	For filing every Bill, Information, Answer, Plea, or other Pleading, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For every Attendance in Court on Motion, or at the Trial or Hearing of any Cause, and for every Attendance on a Judge at Chambers, on the Master, the Register, or the Examiner, on the necessary business of the Suitor, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For Term Fee, <i>two rupees</i> , .....	2	0
	For Office Copies of all Bills, Answers, Exceptions, or other Proceedings out of his Office, for every sheet of ninety words, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For every Attendance to Amend Bill, when the Amendments do not exceed two folios in any one place, <i>three rupees</i> , .....	3	0
	For every search in his Office, <i>one rupee</i> , .....	1	0
15th June, 1829, } 7th Feb. 1831, }	For a Certificate of the whole state of any Cause, if required, <i>ten rupees</i> , ....	10	0
	For filing any Rule, Order, or Notice, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For each Certificate of any single Matter, <i>one rupee</i> , .....	1	0

## THE CLERK OF THE PAPERS, DEPOSITIONS AND READING CLERK.

15th Sept. 1803.	For reading and marking every Exhibit, and for each separate part of an Answer or other Proceeding in Equity read and marked by him, <i>eight annas</i> , .....	0	8
	For reading and marking every Charter, Deed, Record, or Act of Parliament, read in Court, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For reducing into Writing the Depositions of Witnesses, per folio of 72 words, <i>ten annas</i> , ....	0	10
	For Engrossing ditto, to be signed by the Witness, <i>eight annas</i> , .....	0	8
	For copies of ditto, and of Exhibits, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0	10
	For copies of Depositions and exhibits not exceeding one folio, <i>one rupee</i> , ....	1	0
	For filing Depositions taken de bene esse before a Judge, per folio, <i>six annas</i> , .....	0	6
	For filing and docketing every Plea of the General Issue, Compertit ad diem, Son Assault, Plene Administravit, ne unques Executor, Nul tiel Record, per Minas, per Dures, infra otatem, Solvit ad diem, and for every Issue joined, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For keeping Money paid to him on Tender, or leave to bring Money into Court, for every sum exceeding One Hundred Current Rupees, One per Cent.; for any sum under One Hundred Current Rupees, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For every search in his Office, except where Certificate taken, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For every Certificate by him granted, and for Certifying each part of a Bill, or Answer, read at the Hearing, for the purpose of Appeal, <i>one rupee</i> , .....	1	0
	For filing and docketing every Order of Court, or other Paper filed in his Office, and not herein specified, for attending the Prothonotary with every Plea or other Pleading, upon which Issue has been joined, or for the purpose of entering up non pros, for endorsing the Receipt on the back of the Plea, or Order for every sum of Money paid into Court, <i>one rupee</i> , ....	1	0
	For every Attendance on the Court, or on a Judge at Chambers, with Exhibits or other Papers, <i>three rupees</i> , .....	3	0
7th Feb. 1831.	For drawing and entering every Rule, for filing and docketing every Special Plea or other Pleadings in the Cause by Plaintiff or Defendant, and for every imparlance and oyer, and for setting down each Cause for Trial or Special Argument, <i>two rupees</i> , .....	2	0



## THE EXAMINER.

		Sa. Rs. As.
15th Sept. 1803.	For receiving every Subpœna, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For writing every Note to the opposite Party, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For attending the Sweating of each Witness, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For drawing the Depositions of such Witnesses, under four folios of 90 words, <i>three rupees</i> ,....	3 0
	For engrossing the Depositions under four folios, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For drawing Depositions, if above four folios, per folio, <i>ten annas</i> , .....	0 10
	For engrossing same, per folio, <i>eight annas</i> , .....	0 8
	For all manner of Certificates, whereunto his hand is required, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For the Examination of every Copy or Book of Depositions which is to be given in Evidence in Court with the Original, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For Office Copies of Depositions, and all other Papers, per folio of 90 words, <i>ten annas</i> , .....	0 10
	For attending the Examination of every Deponent, unto whom the Examiner is required to travel in Calcutta, or within ten miles thereof, a reasonable Compensation to be allowed at the discretion of the Master.	

## THE SEALER.

15th Sept. 1803.	} For Affixing the Seal in each Case in which it is required, <i>one rupee</i> , .....	1 0
15th June, 1829.		
7th Feb. 1831.		
	Except in Cases of Felony and except Letters of Administration or Probate of the Will of a Soldier or Seaman dying in the Service of the King or the India Company, where the Estate does not exceed 200 Rupees, in which cases no Fee is to be charged.	
	For Affixing the Seal to Proceedings to be sent to England or beyond the limits of the Presidency of Fort William, <i>ten rupees</i> , .....	10 0

## THE JUDGE'S CLERKS.

15th Sept. 1803.	For every Summons, for every Bail Piece, for every new Bail added, for every Justification at Chambers, for each person entering into any Recognizance, for drawing every Recognizance, for every Petition presented to the Judges, for making out every Cause Paper at the Trial or Hearing of every Cause, entering Exceptions to any Surety on Appeal, drawing and writing every Warrant, or Order made at Chambers, for every Affidavit Sworn, or Oath Administered, for carrying every Affidavit, Bail Piece or other Paper to be filed, for every Certificate, entering Exceptions to Bail, and Acceptance of Bail, and for every Surrender in discharge of Bail, for receiving and delivering to the Judge every Paper Book in Demurrer, or otherwise, every Prayer of a Bill in Equity, or Copy of the Master's Report, and for each time the Clerk attends on the Business herein above specified, or on the necessary Business of the Suitor, at Chambers, in Court, or at any of the Offices of the Court, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For reducing into Writing, Depositions de bene esse or otherwise, at Chambers, per folio of seventy-two words, <i>ten annas</i> , .....	0 10
	For engrossing ditto to be signed by the Witness, <i>eight annas</i> , .....	0 8
	For every copy of ditto, or of Interrogatories, or of Exhibits produced, per folio, <i>eight annas</i> , .....	0 8
	For taking Security on Appeal, each Security, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For every such Security justified at Chambers, <i>three rupees</i> , .....	3 0
7th Jan. 1815.	For each Exhibit annexed to any Affidavits sworn before any of the Judges, <i>eight annas</i> , .....	0 8
15th June, 1829.	For examining the Matter of which any Judge's Certificate is required, and obtaining the Signature of the Judge, <i>ten rupees</i> , .....	10 0
7th Feb. 1831.	The following Alterations were made as to the Fees of two of the Clerks, and the same are to take place as to the third Clerk on the first Vacancy of the Appointment, viz. The Fee for carrying Bail Pieces, Affidavits, or other Papers to be filed, is abolished. The Fee of One Rupee for attendance is abolished, except when the attendance is to procure the signature of a Judge. The Fee of Eight Annas upon Exhibits marked by any Judge in Chambers is reduced to <i>two annas</i> , .....	0 2

## THE SHERIFF.

15th Sept. 1803.	For executing every Capias, Capias ad Satisfaciendum, Fieri Facias, Sequestration, Venditioni Exponas, Habere Facias, Attachment, Proclamation in Equity, Commission of Rebellion, Capias of Contempt against one Defendant, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	Return, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	Translate, (if Native,) <i>eight annas</i> , .....	0 8
	Search, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For serving every Summons, Scire Facias, and Writ of Covenant against one Defendant, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	Return, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	Translate, (if Native,) <i>eight annas</i> , .....	0 8
	Search, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For every Certificate, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For every Assignment of Bail Bond, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For every Warrant to discharge Defendant out of Custody, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For drawing a Bail Bond, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	For delivering back Bail Bond by order of the Plaintiff's Attorney, <i>eight annas</i> , .....	0 8
	For every Special Return, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	For receiving every Plaint in Replevin, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For executing every Habeas Corpus, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	For executing every Process from the Courts of Equity, Ecclesiastical and Admiralty, against one Defendant, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	Return, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For Poundage upon the Sum levied under a Writ of Execution against the Effects, or for taking the Defendant in Execution, for the first 1000 Rs. at 5 per Cent. and for the rest at 2½ per Cent.	3 0
	For Poundage upon a Writ of Possession, at eight annas upon every ten rupees of the yearly value.	
	For bringing up every Defendant from Gaol, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	For every search in his Office, <i>one rupee</i> , .....	1 0
	For making every Replevin, <i>ten rupees</i> , .....	10 0
	For every Security taken of the Plaintiff in Replevin, <i>three rupees</i> , .....	3 0
	For every Bill of Sale from the Sheriff, <i>eight rupees</i> , .....	8 0
	For serving every Notice under Sequestration, or execution to seize Property, if no other Property seized than what is mentioned in the Notice, <i>nine rupees</i> , .....	9 0
	For ditto ditto, if more Property seized than what is mentioned in the Notice, <i>eleven rupees</i> , ..	11 0
	For serving Notice of a second or subsequent Seizure, <i>two rupees</i> , .....	2 0
	No Notice shall be charged for, which is not served—Vide Plea Rule, CIX. P. 266 ante.	
	For Copy of Notice of Claim to the Sheriff when required, per folio, <i>one rupee</i> , ..	1 0
	For Copies of all other Papers taken from his Office, per folio of 72 words, <i>eight annas</i> , ..	0 8

## THE CRYER, KEEPER OF THE COURT, APPARITOR, AND MARSHAL OF THE ADMIRALTY COURT.

	Sa	Rs.	As.
15th Sept. 1803. For every Cause entered, Indictment found, except in Felony, calling every Cause, or Indictment, for Trial or Special Argument, except Indictment for Felony, calling each Bail to justify, for every Oath administered in Court, except in cases of Felony, calling every Plaintiff on Nonsuit, for every Judgment or Decree from the Party for whom the Judgment or Decree passes, for every Guardian admitted, calling each Bail on Appeal, for calling every Prosecutor, Defendant, Witness or Bail, on Recognizance in cases of Misdemeanor, for making every Proclamation in Civil Causes, and in Prosecutions for Misdemeanors, and for every Defendant discharged on Acquittal, or for want of Prosecution, one rupee, ..	1	0	0
For Swearing a Chief Justice, six rupees, ..	6	0	0
For ditto every other Judge, four rupees, ..	4	0	0
For ditto every Officer and Advocate, three rupees, ..	3	0	0
For ditto every Attorney and Proctor, two rupees, ..	2	0	0
For delivering an Excommunication in Calcutta, two rupees, ..	2	0	0
For every Sentence, or Interlocutory Decree, for warning every Caveat, and for reporting the sufficiency of Sureties, one rupee, ..	1	0	0
For every Attendance to confess Judgment in Ejectment, two rupees, ..	2	0	0

### THE ATTORNIES.

For every necessary Attendance within Calcutta, except at the Offices of the Court, two rupees and eight annas, ..	2	8	0
For every Attendance at any Office of the Court, one rupee, ..	1	0	0
For every Attendance before any Justice of this Court, or before the Master, except on Reference, two rupees and eight annas, ..	2	8	0
For every Attendance before any Justice of this Court on Examination on Interrogatories de bene esse, Arguing Exceptions, Return of Habeas Corpus, or other Special Matter, and for every Attendance on Arbitrators, five rupees, ..	5	0	0
For every Letter of Demand at the commencement of a Suit, three rupees, ..	3	0	0
For every other Letter, two rupees, ..	2	0	0
For Term Fee, three rupees, ..	3	0	0
For Warrant of Attorney to sue or defend, two rupees, ..	2	0	0
For drawing every Pleint, Plea, Replication, or other Pleading, Suggestion, Petition, Notice, Affidavit, Interrogatory, or other Matter or Thing, at the Common Law side of this Court, for the first sheet of 72 words, two rupees, ..	2	0	0
For every other sheet of 72 words, eight annas, ..	0	8	0
For engrossing of ditto, per folio of 72 words, eight annas, ..	0	8	0
For every copy thereof, when necessary, per folio, eight annas, ..	0	8	0
For drawing Briefs for Advocates in Common Law Causes, (each sheet to contain six folios of 72 words,) per sheet, four rupees, ..	4	0	0
For every copy, per sheet, two rupees, ..	2	0	0
For drawing Bills, Answers, and all other Pleadings and Proceedings in Equity, for the first folio of 90 words, two rupees, ..	2	0	0
For every other folio of 90 words, eight annas, ..	0	8	0
For engrossing same, per folio of 90 words, eight annas, ..	0	8	0
For close and other copies of Pleadings, or other Matters on the Equity side of the Court, when necessary, per folio of 90 words, eight annas, ..	0	8	0
For drawing Briefs for Advocates in Equity (each sheet to contain 6 folios of 90 words) per sheet, four rupees, ..	4	0	0
For every copy, per said sheet, two rupees, ..	2	0	0
For perusing Papers and Pleadings in each Cause to prepare for Trial or Hearing, three rupees, ..	3	0	0
For Copies of Translations of Papers to be filed or read in Court, per folio, eight annas, ..	0	8	0
For short Instructions for Advocate to move, one rupee, ..	1	0	0
For a Bengal Translation of every Notice from the Casual Ejector served on a Tenant in Possession, not being an European, eight annas, ..	0	8	0
For every Necessary Attendance at the Gaol, five rupees, ..	5	0	0
For Accommodation Fee, five rupees, ..	5	0	0
For every Bill of Costs and Copy to Tax in Common Law Causes, five rupees, ..	5	0	0
For every Bill of Costs and Copy to Tax, in Equity, when the Suit does not go beyond Answer, five rupees, ..	5	0	0
And for every Bill of Costs and Copy, when the Suit goes further than Answer, ten rupees, ..	10	0	0
15th June, 1829. For every Effectual Attendance before the Master upon reference of Matters in which he has to make his report, if no Counsel is employed by the Attorney, ten rupees, ..	10	0	0

### THE PROCTORS IN THE ECCLESIASTICAL COURT.

15th Sept. 1803. For drawing and engrossing every Proxy, whether General or Special, every Declaration instead of an Inventory, every Renunciation, for every Attendance on a Judge at the desire of an Executor, Administrator, or Party Principal, and for every other extra-judicial Attendance, except at any of the Offices of this Court, three rupees and eight annas, ..	3	8	0
For drawing, engrossing, and endorsing every Original Citation, and for every Attendance in Court, two rupees, ..	2	0	0
For a copy of every Original Citation to be left with the Party cited, and for every act sped in Court, one rupee, ..	1	0	0
For every act sped out of Court, one rupee and eight annas, ..	1	8	0
For drawing every Libel, set of Special Answers, and other Pleadings, and every other Instrument, Matter, or Thing, which it is the business of a Proctor to draw, for the first folio of 90 words, two rupees, ..	2	0	0
For every other folio of 90 words, ten annas, ..	0	10	0
For engrossing same, per folio, ten annas, ..	0	10	0
For close copies of ditto, when necessary, (such necessity to be judged of by the Master,) per folio, eight annas, ..	0	8	0
For making any Special Argument or for Information on the Merits of the Cause, where no Advocate can be had, six rupees, ..	6	0	0
For every Letter of Demand at the commencement of a Suit, for all other Letters, for Term Fees, Bills of Costs, Attendances, Accommodation Fees, for Drawing and Copying Briefs, and for Short Instructions for Counsel, the Proctors are to receive the same sums as are to be paid to the Attornies of the Supreme Court in the like cases in Equity.			

### THE PROCTORS IN THE COURT OF ADMIRALTY.

For drawing and engrossing every Proxy, four rupees, ..	4	0	0
For drawing and engrossing a Certificate to be signed and sealed by the Sheriff of the Execution of every Warrant, Monition, or other Mandatory Process, two rupees, ..	2	0	0
For drawing the first Decree of Contumacy in a Cause where the Defendant cannot be arrested, also for drawing Libels, Answers, Exceptions, and other Pleadings, and every other Instrument, Matter, or Thing, which it is the business of a Proctor to draw, for the first folio of 90 words, two rupees, ..	2	0	0





# IN THE VICE ADMIRALTY COURT OF CALCUTTA.

*Fees to be taken by the Judge, Registrar, Marshal, and Proctor.*

## BY THE JUDGE.

June, 1814.

	£	s.	d.
On entering Answers, <i>two shillings,</i>	0	2	0
On Bail produced, <i>two shillings,</i>	0	2	0
On examination of Witnesses: viz. for the first Witness, <i>two shillings,</i>	0	2	0
For every further Witness, <i>one shilling,</i>	0	1	0
On the admission of a Claim and an Order for further Proof, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
For every Sentence or final Interlocutory Decree, <i>two pounds,</i>	2	0	0

## BY THE JUDGE FOR SEALS.

Monition, <i>six shillings,</i>	0	6	0
Compulsory, <i>six shillings,</i>	0	6	0
Warrant, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Supersedeas, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Attachment, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Restitution, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Commission, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Commission of Appraisement and Delivery, <i>one pound, thirteen shillings and four pence,</i>	1	13	4
Commission of Appraisement and Sale, <i>one pound, ten shillings and eight pence,</i>	1	10	8
Exemplification, <i>one pound, thirteen shillings and four pence,</i>	1	13	4
Letter of Marque, <i>three pounds and ten shillings,</i>	3	10	0
Certificate thereof, <i>one pound,</i>	1	0	0
Decree, <i>six shillings,</i>	0	6	0
Decree of Appraisement and Sale, <i>twelve shillings,</i>	0	12	0
Transmission of a Process, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4
Certificate of Condemnation, <i>one pound, thirteen shillings and four pence,</i>	1	13	4

## BY THE REGISTRAR.

Attendance before the Judge or Surrogate in Chambers, or on an Extra Court day in Court, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Attachment, <i>two pounds, eight shillings and four pence,</i>	2	8	4
Bail Bond, <i>seven shillings,</i>	0	7	0
Compulsory against a Witness, <i>six shillings and two pence,</i>	0	6	2
Commission to take Answers, <i>one pound and one shilling,</i>	1	1	0
Commission for the Examination of Witnesses, <i>one pound,</i>	1	0	0
Certificate of Condemnation or Sale of a Vessel in order to obtain a British Register, <i>one pound, seventeen shillings and four pence,</i>	1	17	4
Decree for Answers, <i>six shillings and two pence,</i>	0	6	2
Decree of Unlivery, <i>eighteen shillings,</i>	0	18	0
Decree of Appraisement, <i>eighteen shillings,</i>	0	18	0
Decree of Sale, <i>eighteen shillings,</i>	0	18	0
Decree of Appraisement and Sale, <i>one pound, sixteen shillings and eight pence,</i>	1	16	8
Decree of Removal, <i>one pound, one shilling and eight pence,</i>	1	1	8
Decree of Inspection, <i>one pound, one shilling and eight pence,</i>	1	1	8
Decree of Survey, <i>one pound, one shilling and eight pence,</i>	1	1	8
Decree of Delivery of Ship or Goods, <i>eighteen shillings,</i>	0	18	0
Exemplification, if contained on one Skin of Parchment, and not exceeding 12 folios of 90 words each, <i>two pounds, one shilling and four pence,</i>	2	1	4
And for every additional folio of 90 words, <i>one shilling and four pence,</i>	0	1	4
For taking Examination in Preparatory on the Standing Interrogatories:—			
If in English, for each Witness, <i>two pounds, six shillings and eight pence,</i>	2	6	8
If by Interpretation, <i>three pounds, six shillings and eight pence,</i>	3	6	8
To the Interpreter, <i>three pounds, eight shillings and eight pence,</i>	3	8	8
N. B.—In cases of Recapture one Witness only to be allowed for, unless ordered by the Judge upon special application, or afterwards approved by him under the circumstances of the case.			

## For taking the Examination of Each Witness on a Plea or Allegation.

If in English, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
If by Interpretation, <i>one pound, six shillings and eight pence,</i>	1	6	8
To the Interpreter, <i>two pounds and two shillings,</i>	2	2	0
For taking the Examination of each Witness on Interrogatories filed by the adverse Party:—			
If in English, <i>ten shillings,</i>	0	10	0
If by Interpretation, <i>one pound,</i>	1	0	0
To the Interpreter, <i>two pounds and two shillings,</i>	2	2	0
To the Examiner for extra labour, for every folio of 90 words, <i>one shilling,</i>	0	1	0
Filing an Attestation, <i>five shillings and four pence,</i>	0	5	4
Filing an Exhibit, <i>two shillings,</i>	0	2	0
Filing a Libel, Allegation, Proxy, or Petition, <i>eight shillings,</i>	0	8	0
Filing a Claim and Attestation, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Filing an Agent's Account and Attestation, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Attendance when the same is exhibited, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Act thereon, <i>two shillings,</i>	0	2	0
Office copy of an Attestation as to Ship Papers, <i>ten shillings,</i>	0	10	0
Translating from the French, Latin, Italian, Spanish and Portuguese Languages, per folio of 90 words, <i>four shillings,</i>	0	4	0
— from the Dutch, German, Swedish, and Danish, per folio, <i>five shillings,</i>	0	5	0
— from Log Books in all said Languages, <i>six shillings,</i>	0	6	0
— from the Russian, Turkish, and other Languages of unfrequent occurrence, and in all cases in which difficulties may arise, the charge for Translating to be at the discretion of the Judge.			
To the Translator for his attestation or certificate in verification of the translation, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Entering answers for every sheet of paper, containing 12 folios of 90 words, <i>twelve shillings,</i>	0	12	0
Office copies of Examination and Ship Papers, and all other Papers, for every sheet, containing 12 folios of 90 words, <i>twelve shillings,</i>	0	12	0
On the admission of a claim, and an order for further proof, <i>eight shillings and eight pence,</i>	0	8	8
Monition against a Prize, <i>six shillings and two pence,</i>	0	6	2
Monition against a Captor to proceed to Adjudication, <i>one pound and fifteen shillings,</i>	1	15	0
Monition for payment of Costs and Damages, <i>one pound, seven shillings and two pence,</i>	1	7	2
For every other Monition, <i>one pound and one shilling,</i>	1	1	0
Setting out a Cause in the Judge's Book for the hearing, <i>seven shillings,</i>	0	7	0
Interlocutory or Sentence Fee, <i>thirteen shillings and four pence,</i>	0	13	4
Drawing an Interlocutory Act, <i>fifteen shillings and four pence,</i>	0	15	4



June, 1814.

	£.	s.	d.
Drawing a Sentence Act, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Restitution, <i>eighteen shillings</i> , .....	0	18	0
For Acts, Sportulage, and Attendances in every Cause proceeding to a Sentence or final Decree (cases under £100 and Recaptures excepted) <i>three pounds</i> , .....	3	0	0
In cases of Recapture, <i>one pound, six shillings and eight pence</i> , .....	1	6	8
In cases under £100 no Fee.			
Register's Clerk on every Sentence or Interlocutory Decree, (except as before excepted) <i>ten shillings</i> , .....	0	10	0
Office Copy of an Interlocutory Decree or Sentence, <i>sixteen shillings</i> , .....	0	16	0
Registering a Prize Agent's Letter of Attorney generally, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Copy for Greenwich Hospital, <i>six shillings and eight pence</i> , .....	0	6	8
Transmitting in Certificate, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
	1	13	4
And for every additional folio of 90 words, <i>two shillings</i> , .....	0	2	0
Registering the same specially for each Prize, <i>one pound, ten shillings and eight pence</i> , .....	1	10	8
Poundage on Money paid out of the Registry per £ Sterling, <i>two pence</i> , .....	0	0	2
For Collating Copies of Papers left in the place of Originals delivered out of the Registry, each Exhibit, <i>five shillings</i> , .....	0	5	0
A Receipt, <i>three shillings and four pence</i> , .....	0	3	4
Taxing a Bill of Costs, each Party, <i>one pound and one shilling</i> , .....	1	1	0
Taxing an Agent's Account, each Party, <i>one pound and one shilling</i> , .....	1	1	0
For every Letter of Marque, <i>eight pounds, eight shillings and eight pence</i> , .....	8	8	8
Transmitting Proceedings to the High Court of Appeals for Prizes, for every folio of 90 words, <i>one shilling</i> , .....	0	1	0
To the Register's Clerk for copying, for every folio of 90 words, <i>three pence</i> , .....	0	0	3
N. B. Property under £100 to be restored without a Claim, upon the Attestation of the Party as to the Property and Value, and by Interlocutory Decree; and if under £50 without an Interlocutory Decree; and in both cases no charge to be made for Acts, Sportulage and Attendances.			

#### BY THE MARSHAL.

For the Service of a Monition, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
a Decree for Answers, <i>ten shillings</i> , .....	0	10	0
a Compulsory, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
an Attachment, <i>one pound and two shillings</i> , .....	1	2	0
The above Fees to be paid when the Instruments are served within a Mile of the Court; if the distance is greater, the charge to be reasonably increased at the discretion of the Judge.			
For reporting Bail for a Letter of Marque, <i>one pound and ten shillings</i> , .....	1	10	0
For reporting Bail for any other matter, <i>sixteen shillings</i> , .....	0	16	0
For executing a Decree of Unlivery, per day, <i>four pounds and four shillings</i> , .....	4	4	0
For Drawing and Engrossing the Inventory, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
For executing a Decree of Appraisement of Ship or Goods, <i>four shillings and four pence</i> , .....	0	4	4
For executing a Decree of Sale for the first £100, <i>five pounds</i> , .....	5	0	0
For every further £100, <i>two pounds and ten shillings</i> , .....	2	10	0
For executing a Commission of Survey of Ship or Goods, per day, <i>four pounds and four shillings</i> , .....	4	4	0
On Money paid into the Registry, pursuant to an Attachment, for the first £100, <i>five pounds</i> , ..	5	0	0
For every further £100, <i>two pounds and ten shillings</i> , .....	2	10	0
Sentence Fee, <i>one pound, one shilling and eight pence</i> , .....	1	1	8
Interlocutory Fee, <i>seventeen shillings and four pence</i> , .....	0	17	4
For executing a Commission of Removal as by Special Agreement to be made with the Parties.			
For Ship Keeping, if performed by the Marshal, the charge to be at the discretion of the Judge.			

#### BY THE PROCTORS.

Retaining Fee, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Attendance either in Court before the Judge, or Surrogate in Chambers, or in the Registry, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Act of Court, <i>two shillings</i> , .....	0	2	0
Extracting every Instrument, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Upon Office Copies of Depositions, or Ship's Papers issuing from the Registry, including the Collating the same with the originals, one-third of the Registrar's Charge.			
Drawing a Claim, <i>thirteen shillings and four pence</i> , .....	0	13	4
Drawing an Attestation in verification thereof, <i>one pound, six shillings and eight pence</i> , .....	1	6	8
Drawing Allegations and other Pleadings or Affidavits, per folio of 90 words, <i>two shillings</i> , ..	0	2	0
Engrossing or Copying the same and all other Papers, per folio of 90 words, <i>one shilling</i> , .....	0	1	0

(True Copies.)

T. DICKENS, Registrar and Prothonotary.

# LOTTERY

OF 1834,

## For the Improvement OF THE CITY OF CALCUTTA.

*Eighth Day's Drawing; Saturday,  
February 15, 1834.*

### PRIZES.

No. 4385 Prize of 1,00,000 Sicca Rupees.

No. 2101 Prize of 25,000 Sicca Rupees.

Nos. 2088 3964 1984 3200 and 249 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.

Nos. 738 4966 2749 882 3851 2631 2372 4177  
4217 4779 255 1162 523 2172 279 4885 1157  
4593 1337 3522 4789 672 4662 232 3949 4162  
1330 1786 861 69 3757 3850 3054 536 4307  
1216 4267 816 3087 635 12 511 2760 4057  
and 334 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

### BLANKS.

3736 2634 4412 4072 480 2303 2846 3973 1606  
371 806 1548 48 2582 2861 883 3195 203  
2778 2020 164 1311 827 3485 2978 934 2535  
1398 358 2656 1789 2845 3215 832 1089 1602  
1768 2331 4804 1170 222 4504 4102 2504 1347  
4222 254 2092 667 4645 3620 1368 3557 1113  
3950 4118 1460 2612 1227 1831 3840 857 4533  
1355 1009 3120 3050 225 2460 3518 4866 2667  
2919 779 1410 908 969 4136 569 2097 1790  
3060 961 447 2819 4431 2714 1310 1636 440  
4635 2062 660 1793 2782 1257 3060 1229 4981  
230 1822 1313 275 4201 2489 461 1358 314  
4228 3888 2382 1448 2075 4126 1798 1199 4617  
1906 702 2785 242 4903 382 405 3147 2187  
4457 3984 1340 4159 2509 231 303 4079 2678  
4275 1474 2144 3854 1144 1794 2251 3594 2525  
1218 4710 4347 3245 792 2319 4343 2133 1121  
3893 367 3335 3903 1839 3559 1417 3038 398  
2291 627 2464 402 2058 1031 4319 3989 586  
427 2466 4218 1582 1 64 3367 3848 4601  
507 3725 394 952 3219 940 3252 4607 4308  
3780 1298 312 3931 2146 3827 1543 1630 89  
237 885 2033 1567 2680 988 2549 1766 1663  
191 2345 1973 36 404 4639 3801 746 2882  
3064 3091 1054 4204 1484 3499 1882 2561 1951  
3490 3006 1459 4105 2299 4054 3350 1632 3201  
3028 1007 348 1274 3789 470 2046 4473 484  
4046 2248 3900 1775 799 4376 3570 3459 603  
2093 2539 3307 2274 186 4952 116 2655 4730  
3330 4933 3938 4580 476 3024 4426 2336 73  
4697 1586 4120 3464 4257 1404 4667 3962 2751  
3816 3169 1103 4205 1356 3685 1308 1685 4947  
2547 17 3867 2039 955 2779 2113 1650 4244  
3360 4965 2052 3887 4062 248 4771 4626 1061  
821 850 1424 4486 1166 4168 1146 4955 4857  
308 3035 1710 2671 4737 4845 710 4668 65  
1413 2637 3810 2214 1945 2941 3596 4694 2698  
2935 3385 2254 4838 1192 3567 4752 2950 3771  
340 1905 4934 4084 3358 3405 1205 2503 1248  
485 4234 1998 1247 215 1502 3576 4864 112  
4719 4245 2998 3321 3298 1985 3541 378 4673  
525 3486 2645 845 1267 1466 624 2391 1563  
4158 4923 2794 2055 1914 3275 3555 137 1383  
4237 3400 2870 436 3817 4907 3036 479 2692  
1354 2394 684 1504 1279 895 893 362 159  
703 843 2541 3310 556 4663 2193 2420 714  
3580 1215 2037 3384 2028 4239 3682 3014 4893  
1058 4997 3831 1243 910 856 985 2482 2548  
4454 2708 250 1509 782 1995 3777 3346 763  
1622 3149 2240 4211 271 224

A. TROYER,

*Assistant Secretary to the  
Lottery Committee.*

CALCUTTA, FEBRUARY 15, 1834.

The Ninth Day's Drawing will take place on  
Thursday next, the 20th day of February.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

## JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 28TH JANUARY, 1834.

The following Order, passed in Council on this date, is published for the information and guidance of all the Covenanted Officers of Government in the Judicial and Revenue Departments:

1. The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to determine, that no Officer, whatever his standing in relation to a vacant situation, will be appointed to succeed to it, unless he be considered by Government properly qualified to do justice to the trust about to be confided to him; and that, in the event of any deficiency in the requisite qualifications, he, as well as all others in the same predicament, will be passed over in favor of any Junior on the gradation list, competent to discharge the functions of the supposed office with real efficiency.

2. With a view to afford to Government the necessary information in regard to the official character and merits of every Officer employed, His Lordship in Council is pleased to direct, that every Officer, Court or Board to whom Covenanted Officers are placed in subordination, shall publicly report half-yearly, upon their Official qualifications and conduct, that the Report of the Magistrate and Collector upon his Deputy or Assistants shall be forwarded to the Commissioner, and by him with his own comments thereon, and a corresponding Statement with respect to all the Magistrates and Collectors, and independent Joint Magistrates and Deputy Collectors under his jurisdiction, to the Nizamut Adawlut or Sudder Board, as the Officer reported on may be subject to the one or the other; and that the superior Controlling Authorities, in like manner, shall review the whole of these Returns, and submit them, with a declaration of their own opinions in confirmation of, or dissent from those expressed by the Commissioners and Magistrates and Collectors respectively, and a Report upon the qualifications and conduct of all the Officers of the former class, for the information of Government. The Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut will submit similar Reports regarding the Civil and Sessions Judges.

3. These Reports should present, in regard to each individual, a Statement of his general qualifications for the public service, with distinct reference to his temper, discretion, patience, and habits of application to public business, his knowledge of the Native languages, and pre-eminently, his disposition and behaviour towards the people, high and low, with whom he is brought into official contact.

4. The Controlling Officers will of course be held responsible for the effects of the misconduct of the Covenanted Subordinate Officers which they may fail to report; and it must be remembered by the Controlling

Officers, that if it shall sometimes be their ungrateful duty to allege incapacity or misconduct on the part of an inferior, they thereby perform a most acceptable service to the people, over whom such an incompetent or unworthy functionary is placed; and that they will also enjoy the opportunity of recording the meritorious qualities of those who are really worthy of such commendation, and of thus supplying the Government with data for the just and beneficial allotment of official rewards.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

(No. 292.)

## ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

### JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 10TH FEBRUARY, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. N. Smith, Civil and Session Judge of Rungpore, for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 23d December last.

Mr. B. Tayler, Civil and Session Judge of Jaunpore, for three days, on private affairs, in extension of ditto on the 30th ditto.

Mr. W. Dent, Civil and Session Judge of Behar, for one month, on private affairs, in extension of ditto on the 6th ultimo.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Mymensing, for nine days, on private affairs, in extension of of ditto on the 23d December last.

Mr. A. Reid, Deputy Collector of Behar, to the 24th January 1834, in extension of ditto on the 30th December last.

Mr. J. Muir, Assistant to the Secretary to the Sudder Board of Revenue in the Western Provinces, for one month, on private affairs.

Mr. W. F. Thompson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Hurriannah, for two months, on private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of Dehlee.

Mr. G. N. Cheek, Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Burdwan, till the 28th instant, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 30th December last.

Mr. J. G. Vos, M. D., Officiating Assistant Surgeon of the Civil Station of Banda, for eight months, on Medical Certificate.

Moulvee Mahommed Sajid, Sudder Ameen of Balasore, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 30th December last.

The leave of absence granted by Mr. H. Millett, Judge of Burdwan, to Kazeo Russoo Buksh, a Sudder Ameen of Burdwan, for five days, is approved.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL DEPARTMENT, 1ST FEBRUARY, 1834.

His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. Thomas Church to be Deputy Resident at Prince of Wales Island, and to Officiate as Resident at Singapore during the absence of Mr. Murchison on leave to the Cape of Good Hope, or until further Orders. Mr. S. G. Bonham will accordingly, on the arrival of Mr. Church at Singapore, make over charge of the Office of Resident to that Gentleman.

Mr. J. W. Salmond to be First Assistant to the Deputy Resident at Prince of Wales Island, and to Officiate as Deputy Resident until further Orders.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH FEB. 1834.

Sir Charles D'Oyly, Bart., Senior Member of the Board of Customs, Salt and Opium, is permitted to proceed to the Sand Heads, and to be absent from his Office for one month, from the 12th instant, for the benefit of his health.

Mr. T. Plowden is appointed to Officiate as Senior Member of the Board of Customs, Salt and Opium, and of the Marine Board, during the absence of Sir Charles D'Oyly, or until further Orders.

Mr. James Lowell is appointed to Officiate, until further Orders, as Salt Agent of the 24 Pergunnahs.

Mr. R. Hunter embarked on Furlough to Europe on board the Hon'ble Company's Chartered Ship *Bengal Merchant*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 31st ultimo.

Mr. W. T. Robertson is permitted to proceed to Europe on Furlough.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 10TH FEBRUARY, 1834.

The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to appoint the Reverend H. Pratt District Chaplain at Benares. The nomination of the Reverend Mr. Pratt to Benares, will supersede, from the time of his arrival at the Station, the appointment of the Reverend Mr. Smith to Officiate as temporary Chaplain at that place, notified under the Orders of Government, dated the 19th October last.

The Reverend H. Pratt reported his return to the Presidency from China on the 3d instant.

The Reverend T. Procter embarked on Furlough to Europe on board the Private Ship *Duke of Northumberland*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 4th instant.

The Reverend Thomas Edward Allen has reported his arrival as a Chaplain on this Establishment on the 7th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

No. 50 of 1834.—Mr. Charles Lewis Spitta is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Engineers on this Establishment, and promoted to the rank of 2d Lieutenant.—Date of arrival at Fort William, 5th February, 1834.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

Captain Francis Wheeler, of the 2d Regiment Light Cavalry.—Date of arrival within the Bengal Presidency, 21st January, 1834.

Ensign Samuel David Agar, of the 55th Regiment Native Infantry.—Date of arrival at Fort William, 27th December, 1833.

Lieutenant Colonel John Craigie, of the 48th Regiment Native Infantry, Member of the Military Board, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years.

Captain Henry Raleigh Impey, of the 50th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Singapore and China, on Medical Certificate, for twelve months.

The leave of absence granted to Surgeon James Clarke, Garrison Surgeon, Chunat, to proceed to the

Cape of Good Hope, and eventually to Europe, in General Orders No. 22, of the 23d ultimo, is commuted to leave to the Cape of Good Hope, only for two years, on Medical Certificate.

With reference to General Orders No. 14, of the 10th ultimo, the permission granted by the Bombay Government, to Lieutenant Alexander Humfrays, of the Regiment of Bengal Artillery, to proceed to sea, for a period of eighteen months, on Medical Certificate, is confirmed.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions:

Ordnance Commissariat Department.

Acting Conductor Luke Keelan } From the 1st January 1834, in succession to G. Leith deceased.  
to be Conductor,  
Sergeant Major George Grainger, }  
of the Kemaon Local Battalion, to }  
be Sub-Conductor.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations, in the Judicial and Revenue Department, on the 1st instant.

Captain John Henry Simmonds, of the 55th Regiment Native Infantry, Revenue Surveyor at Azimghur, for one month, on private affairs.

Assistant Surgeon James Duncan, attached to the Civil Station of Agra, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 2d December last.

Assistant Surgeon K. Mackinnon, M. D., attached to the Civil Station of Tirhoot, from the 20th instant to the 20th proximo, on private affairs.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

No. 51 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Extracts from Letters Nos. 86, 88 and 91, from the Hon'ble the Court of Directors, in the Military Department, under dates the 18th and 25th September and 2nd October 1833, be published in General Orders:

Letter No. 86 of 1833, dated 18th September.

2. Ensign George B. Reddie, of your Establishment, has been permitted to remain six months longer in this Country.

3. We have permitted Surgeon John Savage, late of your Establishment, to retire from the Company's Service. His retirement takes effect from the 5th August 1833.

Letter No. 88 of 1833, dated 25th September.

2. We have permitted Assistant Surgeon E. H. Allingham, of your Establishment, to remain twelve months longer in this Country.

3. Lieutenant Colonel P. Stirling, late of your Establishment, has been permitted to retire from the Company's Service. His retirement takes effect from the 4th June 1831.

4. It being attested by Medical Certificate that Captain Richard Burton, late of your Establishment, who was sent home Insane in the year 1830, continues in a state of mental derangement, we have caused his name to be placed on the Retired List. His retirement takes effect from the 12th June 1832.

Letter No. 91 of 1833, dated 2nd October.

2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Lieutenant William Benson, twelve months.  
Lieutenant A. C. Dennistoun, twelve months.  
Lieutenant John Finnis, until December.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

No. 52 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to assign rank to the undermentioned Assistant Surgeons, from the dates expressed opposite to their respective names:

Medical Department.

Assistant Surgeon James Anderson, M. D., 18th April, 1833.  
" " Francis Thompson, 18th April, 1833.  
" " John Colpoys Smith, 16th April, 1833.  
" " Charles McCurdy, 16th May, 1833.  
" " Robert Christie, 27th June, 1833.  
" " Edward William Clarributt, 8th Aug. 1833.  
" " Wm. Brook O'Shaughnessy, M. D., 8th August, 1833.

Surgeon James McDowell, 1st Member of the Medical Board, having furnished the necessary Medical



Certificate, is permitted to retire from the Service on the Pension prescribed in Paragraph 20 of Letter No. 59, from the Honorable the Court of Directors, in the Military Department, dated the 20th July, 1831, published in General Orders No. 187, of the 11th November of the same year: His retirement is to have effect from the date of sailing of the Ship on which he may embark.

The following Orders were issued in the Political Department, under date the 6th instant:

"Lieutenant Colonel A. Lookett, of the 58th Regiment Native Infantry, Agent to the Governor General for the States of Rajepootanah, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for eighteen months."

The leave of absence granted to Surgeon Thomson, attached to the Bhurtpore Agency, for one month, from the 10th December to 10th January, to visit the Presidency, has been cancelled at his request.

The leave of absence granted to Assistant Surgeon James Corbet, attached to the Kotah Agency, has been altered, and it is to be from 1st March to 1st December, instead of from 15th February to 15th November, 1834, as requested by him.

J. STUART,  
Depy. Secy. to Govt. Mly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

No. 53 of 1834.—With reference to General Orders No. 107, of the 25th July last, Captain Francis Crossley, of the 62d Regiment Native Infantry, has availed himself of the eventual Furlough to Europe, on Medical Certificate, therein granted to him.

Mr. John Henry Warner, Executive Officer, 4th Division of Public Works, has six weeks leave of absence, from the 15th instant, to visit the Presidency, on his private affairs.

The undermentioned Non-Commissioned Officers are admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to reside and receive their Stipends at the Stations specified opposite to their names:

Sergeant Thomas Kelly, of the 5th Battalion Artillery, Calcutta.

Sergeant Josiah Taylor, Department of Public Works, Dinapore.

Sergeants Kelly and Taylor appear to be entitled each to Sonat Rupees (30) thirty per mensem.

J. STUART,  
Depy. Secy. to Govt. Mly. Dept.

#### GOVERNMENT SAVINGS BANK, 3d FEBRUARY, 1834.

**RESOLVED**.—That all GOVERNMENT PROMISSORY NOTES, obtained from Deposits in the Savings Bank, be handed over to the Government Agency, at the expiration of Three Months, (subject to all the Rules which obtain in that Department,) unless counter instructions be intermediately received from the Proprietors.

F MACNAGHTEN, Secy. S B

#### NOTIFICATION.

**WITH** reference to the intended despatch of the *Fogher* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England, delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... " 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... " 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Fogher*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. R. ELIOT, Post Master General.  
Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

**NOTICE**.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Offices in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders showing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

#### ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

### COUNTRY STATIONERY, &c.

**NOTICE** is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 7th of March, 1834, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	2400 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,...	700 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,...	20 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,...	140 Ditto.
Ditto Royal sized Paper, .....	650 Ditto.
China Foolscap ditto, .....	200 Ditto.
Ditto Chit ditto, .....	40 Ditto.
Ditto Inkstands, .....	60
Country Pens, .....	8000
Ditto Ink, 1st Quality, .....	12 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, .....	1500 Dozens,
Ditto ditto, Broad, .....	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick, .....	300 Ditto.
Ditto ditto, thin, .....	100 Ditto.
Ditto Sand, .....	6 Maunds.
Ditto Sealing Wax, .....	12000 Dozens.
Ditto Wafer, .....	2500 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, .....	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, .....	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	1700 Ditto.
Wooden Boxes, usually denominated	
6 Dozen Cases, measuring 3 ft., 2 ft.	
1 ft. 8 in. or 10 solid feet; also 5, 4, 3	500
2, and 1 Dozen Cases, of rateable dimensions, .....	
Tin Boxes for Banghy Packages, and also for occasionally Lining Wooden Cases, .....	300

#### CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the **Musters** now open for inspection at the Stationery Office, or to such other **Musters** as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3d. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The Proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchases in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the **Musters**, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, No. 254, Chowringhee Road, any day, (Sundays and Holidays excepted,) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,  
J. B. MARRIGE,  
Clerk Com. Stationery.  
Stationery Office, the 12th February, 1834.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of February, 1834, also their rise and fall during the preceding Month.

NAME OF RIVERS	Smallest depth of water.	Rise in Jan.		Fall in Jan.	
		Feet.	In.	Feet.	In.
BHAUGIRUTTEE RIVER,					
From its entrance to } Jungypore, . . . . . }	2	10	0	0	2 9 a
From Jungypore to } Bethampore, . . . . . }	2	3	0	0	2 0½ b
From Bethampore } to Plassee, . . . . . }	2	6	0	0	2 3½ c
And from Plassee to } Nuddeah, . . . . . }	2	10	0	0	2 9½ d
JELLINGHEE RIVER,	2	6	0	0	1 7 e
MATABANGAH RIVER,	2	3	0	0	1 10 f

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 2 feet 7 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 3 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 7 inches of water.

e This River is navigable for boats drawing 2 feet 3 inches of water.

f This River is navigable for boats drawing 2 feet of water.

JOHN S. MAY, Supt. Nuddeah Rivers.

Mungulbura, 10th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 17th day of February next, and the following day, the under-mentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, that is to say,

	Maunds.
HIDGELLFE SALT, . . . . .	50,000
TUMLOOK Ditto, . . . . .	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, . . . . .	30,000
JESSORE Ditto, . . . . .	20,000
BULLOAH Ditto, . . . . .	45,000
CHITTAGONG Ditto, . . . . .	25,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT, . . . . .	30,000
KHOREDAH Ditto Ditto, . . . . .	40,000
BALASORE Ditto Ditto, . . . . .	10,000
ARRACAN Ditto Ditto, . . . . .	600
HIDGELLFE COLLEENAGORE Ditto } Ditto, . . . . . }	600
DITTO RUSSOOLPORE Ditto Ditto Re- } fined, . . . . . }	400
MADRAS PERMIT SALT, . . . . .	1,50,000
BOMBAY Ditto, . . . . .	50,000
MOCHA Ditto, . . . . .	300
BUSSORAH Ditto, . . . . .	2,400
CEYLON Ditto, . . . . .	1,500
GUNGA SAUGUR EVAPORATION Ditto, . . . . .	300
CHITTAGONG ROCK Ditto, . . . . .	300
SEIZED Ditto, . . . . .	100

Total Maunds, . . . . . 5,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazette* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th January, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৭ মার্চ কলিকাতার মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৭ মার্চ কালিগুন রোজ সোমবার এবং ৩৭শ

দিবস কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তকসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০০
জেলা তুমলুকের নমক	৩০০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক	৩০০০০
জেলা জসহরের নমক	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪৫০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	২৫০০০
সালিখা	
কটকপাড়া নমক	৩০০০০
ধৌরদাপাড়া নমক	৪০০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক	১০০০০
আরাকিন পাড়া নমক	৬০০
হিজলি কালীনগরের নমক	৬০০
ঐ রসুলপুরের রিফাইন নমক	৪০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	১৫০০০০
বোম্বাই নমক	৫০০০০
মক্কাই নমক	৩০০
বছরাই নমক	২৪০০
সিলন নমক	১৫০০০
গঙ্গাসাগর সর্বাপেক্ষ নমক	৩০০
চট্টগ্রাম সৈকত নমক	৩০০
ক্রোকা নমক	১০০

হমলা নমক ৫০০০০০

নমক মজদুর সন হালের ২৭ ফিব্রুয়ারি ডা রিখের ও মাচচ মাহার ২ ও ১ তারিখের কলিকাতা গেজেট আধবারের এতদ্বারা ইওয়া সক্রত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এই সকল সক্রত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সক্রটরি সাহেবের দফতরখানাতো জানা যাইবেক এবং নিলাম আ রক্ত হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালি খার গোলা হইতে যে মোকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সক্রটরি সাহেবের দফতরখানার জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

বিমোজিব হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরাজি তারিখ ২৭ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৫ মার্চ

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

#### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*





[illegible]



[illegible]

பகுதி	பாட	பொருள்	பாட	பொருள்	பாட	பொருள்
பகுதி 1	1	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	2	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	3	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	4	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
பகுதி 2	5	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	6	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	7	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	8	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
பகுதி 3	9	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	10	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	11	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை
	12	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை	புதுவரை





[illegible]



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 22, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

(No. 351.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT  
IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 17TH FEBRUARY, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. D. Robertson, Assistant under the Commissioner of the 5th or Bareilly Division, from the 1st of March to the end of November next, to proceed to the Hills, on Medical Certificate.

Mr. J. Lamb, Surgeon of the Civil Station of Malda, for eight days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 15th January last.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE  
PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 20th February, 1834.

No. 57 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Major Charles Frederick Wild to be Lieutenant-Colonel, vice P. Starling retired, with rank from the 17th January 1834, vice T. Taylor retired.

24th Regiment Native Infantry.

Captain Michael Ramsay to be Major, From the 17th January 1834, in succession to C. F. Wild promoted.  
Lieutenant Alexander Stewart Singer to be Captain of a Company.  
Ensign Arthur Quin Hopper to be Lieutenant.

27th Regiment Native Infantry.

Ensign William Henry Ellis (deceased) to be Lieutenant, from the 29th November 1831, vice Lieutenant W. Elliott deceased.

39th Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Clifford to be Captain of a Company, vice R. B. Burton retired, with rank from the 29th October 1832, vice Captain F. Grant promoted.

Ensign George Pengree to be Lieutenant, from the 29th October 1832, vice Lieutenant W. Clifford promoted.

Medical Department.

Assistant Surgeon John Dalrymple to be Surgeon, vice J. Savage retired, with rank from the 1st February 1834, vice C. Robinson retired.

ALTERATION OF RANK.

Infantry.	Lieut.-Col. H. Cock, .....	To rank from 4th June, 1831.
23d N. I.	Major A. Wight retired, .....	Lt.-Col. P. Starling retired.
do.	Captain J. Fisher, .....	
Infantry.	Lt.-Col. G. Moore, .....	Do 18th June, 1831,
59th N. I.	Major J. Campbell retired, .....	Lieut.-Col. W. Swinton retired.
do.	Captain R. Wilcox, .....	
Infantry.	Lt.-Col. T. Fiddes, .....	Do 19th June 1831, Lt.-Col. G. D. Heathcote (deceased) struck off.
42d N. I.	Major H. Ross, .....	Do. 19th June 1831, vice Lieut.-Col. H. E. G. Cooper (deceased) struck off.
do.	Captain J. Lipton, .....	
Infantry.	Lieut.-Col. T. C. Watson, .....	Do. 23d August 1831, vice Lieut.-Col. G. Warden deceased.
Left Wing?	Major W. Burroughs, .....	Do. 3d Nov. 1831, vice Lieut.-Col. A. Stewart promoted.
Eur. Regt.	Captain J. P. Ripley, .....	Do. 10th Dec. 1831, vice Lieut. W. H. Ellis deceased.
do.	Lt. T. A. K. MacGregor, .....	Do. 4th April 1832, vice Lieut.-Col. P. T. Comyn deceased.
Infantry.	Lieut.-Col. J. Holbrow, .....	Do. 3d May 1832, vice Lieut.-Colonel J. L. Gale deceased.
4th N. I.	Major S. Speck, .....	
do.	Capt. A. R. Macdonald, .....	Do. 14th May 1832, vice Lieut.-Col. W. Skene retired.
Infantry.	Lieut.-Col. A. Roberts, .....	Do. 25th June 1832, vice Lt.-Col. W. R. Gilbert promoted.
27th N. I.	Major C. Savage, retired, .....	Do. 30th July 1832, vice Captain F. S. Wiggins deceased.
do.	Captain W. Grant, .....	
do.	Lieut. J. J. Poett, .....	
Infantry.	Lieut.-Col. G. Hawes, .....	
51st N. I.	Major J. Trelawny, .....	
do.	Capt. J. T. Somerville, .....	
Infantry.	Lt.-Col. C. A. G. Walling- ton, .....	
37th N. I.	Major J. Herring, .....	
do.	Captain W. S. Prole, .....	
do.	Lt. M. T. White invalided, .....	
Infantry.	Lt.-Col. R. L. Dickson, .....	
15th N. I.	Major R. Mackenzie, .....	
do.	Captain Z. H. Turton, .....	
Infantry.	Lieut.-Col. A. Shuldham, .....	
31st N. I.	Major J. Thomson, .....	
do.	Captain J. W. Rowe, .....	
do.	Captain W. R. Cowfield, .....	
do.	Lieut. W. R. Dunmore, .....	



Infantry	Lieut. Col. A. Hardy,	Do 1st October 1832,
56th N. I.	Major G. K. Pemberton	vice Lieut. Col. C. J.
do	Capt. D. I. Richardson	Doynton deceased
Infantry	Lieut. Col. F. Oliver	Do 25th Oct. 1832,
3d N. I.	Major S. D. Riley	vice Lieut. Col. I. P.
do	Captain D. Downing	Smith promoted
Infantry	Lieut. Col. F. Palmer	Do 29th Oct. 1832,
39th N. I.	Major J. Grant	vice Lt. Col. A. I.
do		Watson deceased
do	Captain J. Roxburgh	Do 12th June 1832
do	Lieut. S. M. Fullarton	vice Capt. R. B. Bar-
do		ton retired
do	Lieut. J. C. Haslock,	Do 9th Sept. 1832 vice
do		Lieut. W. Palmer
Infantry	Lt. Col. S. Hawthorne	Do 11th Nov. 1832,
17th N. I.	Major J. W. Jones de	ceased
do	Captain D. P. Wood	vice Lieut. Col. G.
do	Lieut. R. McKean	Engelheart retired
Infantry	Lieut. Col. D. G. Scott	Do 1st Dec. 1832 vice
11th N. I.	Major R. Benson	Lieut. Col. J. C. B.
do	Captain J. R. Birrell	Parker retired
Infantry	Lieut. Col. B. Sissmore	Do 9th Jan. 1833 vice
1st N. I.	Major P. Teulon retired	Lieut. Col. J. Ward
do	Captain J. Corfield	retired
Infantry	Lieut. Col. I. A. Cobbe	Do 10th Jan. 1833 vice
18th N. I.	Major R. Ross	Lieut. Col. J. Ko-
do	Captain C. G. de	bertson promoted
do	Lieutenant W. Hore	
Infantry	Lieut. Colonel H. Hall	Do 4th Feb. 1833 vice
33d N. I.	Major C. D. O. Aplin	Lieut. Col. R. Dick-
do		son retired
do	Captain G. Irvine	
do	Lieutenant J. Macdon-	
Infantry	Lieut. Col. J. Muddock	Do 14th March 1833
10th N. I.	Major D. Price	vice Lieut. Col. W.
do	Captain W. Foley	H. Woodford
do	Lieutenant F. Satchell	
Infantry	Lieut. Col. D. Pressgrave	Do 20th April 1833
52d N. I.	Major C. Kingston	vice Lieut. Col. R.
do	Captain F. P. Ellis	I. Sever deceased
Infantry	Lieut. Col. J. F. Anquetil	Do 11th June 1833
41st N. I.	Major O. Stubbs,	vice Lieut. Col. I. W.
do	Captain F. Des Voeux	C. Bulkeley C. B.
do	Lieutenant H. Abbott	promoted
Infantry	Lieut. Col. T. Dundas,	Do 29th Aug. 1833
47th N. I.	Major R. W. Pegg on	vice Lieut. Col. I.
do	Captain J. S. Winfield	H. Simpson promot-
do	Lieutenant D. Pott	ed
Infantry	Lieut. Col. H. L. White	Do 14th Sept. 1833, vice
26th N. I.	Major C. Godby,	Lieut. Col. W. W.
do	Captain H. Floyd	Davis deceased
do	Lieutenant C. L. Fung	
Infantry	Lieut. Col. A. Spens	Do 19th Sept. 1833
46th N. I.	Major A. H. Roxburgh	vice Lieut. Col. C.
do	Captain W. Brownlow	Frye deceased
do	Lieutenant H. S. Grimes	
Infantry	Lieut. Col. M. C. Paul	
9th N. I.	Major J. Fagan	Do 26th Sept. 1833,
do	Captain W. Beckett	vice Lieut. Col. S. P.
do	Lieutenant R. St. J. Lu-	Bishop deceased
do	cus,	
Med. Dept.	Surgeon C. Mackinnon,	Do 5th Aug. 1833, vice
do		Surgeon J. Savage
do	Surgeon B. Burt M. D.	retired
do		Do 20th Sept. 1833,
do		vice Surgeon G. Wad-
do		dell M. D., deceased

J. STUART,

*Depy Secy to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 20th February 1834

No. 58 of 1834 - The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion

16th Regiment Native Infantry

Ensign John Hamilton Burnett to be Lieutenant, from the 13th January 1834 vice J. M. McGregor dismissed by the Sentence of a General Court Martial

The undermentioned Officers are brought on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names.

*Infantry*

Ensign William Henry Tombs, from the 13th January 1834, in succession to Lieutenant J. M. McGregor dismissed from the Service by the Sentence of a General Court Martial

Ensign Theodore George Leith, from the 16th January 1834, in succession to Lieutenant F. Wallace transferred to the Invalid Establishment.

Ensign George Duncan Mercer, from the 17th January 1834, in succession to Lieutenant-Colonel T. Taylor retired.

Mr. James Thompson is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign. Date of arrival at Fort William, 15th February 1834.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors

*Date of arrival at Fort William.*

Captain the Hon'ble William Hamilton, of the 61th Regiment } 15th February 1834  
Native Infantry,  
Lieutenant Edward Vibart, of } 11th ditto ditto  
the 2d Regiment Light Cavalry,

The following Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate

Major Joseph Orchard, of the Right Wing European Regiment.

Assistant Surgeon Frederick Farnell, attached to the Civil Station of Sylhet

The Vice President in Council is pleased to make the following alteration of rank in the Subordinate Medical Department

Assistant Apothecary John Butler } For rank from the 1st Sept  
" Robert } 1826, and to stand be-  
" Maycock } tween Assistant Apothe-  
" } caryes Cook and Beaton

The undermentioned Medical Officers have obtained, in the Judicial and Revenue Department under date the 10th instant, leave of absence from their Stations

Assistant Surgeon G. N. Check attached to the Civil Station of Baidwan till the 25th instant on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 30th December last

Assistant Surgeon J. G. Vos, M. D., temporarily attached to the Civil Station of Banda for eight months, on Medical Certificate

J. STUART

*Depy Secy to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM 20th February, 1834

No. 60 of 1834 - The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following temporary Appointment

Lieutenant Francis Dashwood of the Regiment of Artillery to act as Assistant Secretary to the Military Board vice Captain Gowin

Assistant Surgeon James Barber attached to the Civil Station of Azimghur is at his own request permitted to return to the Military Branch of the Service and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief

Assistant Surgeon James Isdaile, M. D. is appointed to perform the Medical Duties of the Civil Station of Azimghur, until further orders, vice Assistant Surgeon Barber

The undermentioned Officers have obtained in the Political Department under date the 13th instant, an extension of their leave

Lieutenant Colonel Cobbe, Agent to the Governor General at Moorsshedabad, from the 13th January to the 4th February

Assistant Surgeon Ginders, appointed to Scindia's Contingent, from the 16th February to the 16th March.

J. STUART,

*Depy Secy to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 20th February, 1834

No. 61 of 1834 - Assistant Surgeon Robert Fullarton, M. D., attached to the Civil Station of Gawalparah, in Assam, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Apothecary Peter O'Brien is appointed to the Medical Depot at Agra, vice Apothecary I. Dick, who is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

**S**EALD Tenders will be received by the Agent for Gun Powder at Ishapore, on or before the 1st of March next, for the supply of 60,000 Maunds of Soondiy Fire Wood.

Contractors to provide 7000 Maunds monthly, or such less quantity as may be sufficient, the Wood to be deposited in the Agency Yard for Two Months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, Major,

*Agent for Gun Powder.*

*Powder Works, Ishapore, 17th February, 1834.*

GOVERNMENT SAVINGS BANK,  
30 FEBRUARY, 1834.

**RESOLVED.**—That all GOVERNMENT PROMISSORY NOTES, obtained from Deposits in the Savings Bank, be handed over to the Government Agency, at the expiration of Three Months, (subject to all the Rules which obtain in that Department,) unless counter instructions be immediately received from the Proprietors.  
F. MACNAGHTEN, Secy. S. B.

NOTIFICATION.

**WITH** reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... „ 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... „ 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Forbes*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that, agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of the 14th and 19th November last, will be forfeited if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Monday, the 3d Proximo; and the said Salt will be Resold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th February, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

সন ১৮৩৩ সালের নবম্বর মাসের নিলামের বিক্রীত নমকের কিয়তের বেবাক টাকা যদ্যপি আ গমী ও মার্চ রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘট পর্যন্ত আদায় নাহয় এবং এই টাকার সবত্রে জরুর সাহেবের রসিদ এই দপ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সক্রত নিলাম আমানত পসগী জব্ব হইবেক এবং নমক মজদুর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সক ল নিষ্কায়া হইবেক সেই সময়ে উকতম মূল্যপ্রদা য়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান অলিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং রেজী তারিখ ১৯ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ ফালগুন—

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

CEYLON SALT.

**NOTICE** is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coyta. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

**STATEMENT** shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectories of Rajahmundry, Nellore, Chingleput, South Arcot, and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported	Quantity actually in store and ready for exportation
	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mds
Rajahmundry—Coringa	900000	586006	313094	313094
Nellore .....	200000	199633	367	367
Chingleput—Covelong	400000	238920	61080	61080
South Arcot. Marcanum	270000	42920	227080	227080
Madras—Lunore .....	236124	227858	8576	8576

\* Note.—The whole of this quantity has been sold  
† Of this quantity 54000 Bengal Maunds have been sold.

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 3d February, 1834 } Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, R. McDonald, per Orient.
- 1 Ditto, Mrs. Lowther, per Child Harold.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Ditto, George Ballard, per Ditto.
- 1 Ditto, R. Watson, per Margaret.
- 1 Ditto, Ensign R. Price, 13th Regt N. I. per Ditto.
- 2 Boxes, Miss Sophia Rakes, per Severn.
- 1 Ditto, T. H. Sale, per Ditto.
- 1 Ditto, The Officers H. M. 3d Regt Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Pogson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, C. W. Truscott, per Sophia.
- 1 Ditto, W. G. White, 44th Regt per John Adam.
- 1 Ditto, Ensign Kewney, 50th Regt per Ditto.
- 1 Ditto, H. Unwin, per Hindostan.
- 1 Ditto, G. W. Key, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble F. J. Shore, per Ditto.
- 2 Ditto, Walter Nisbet, per Ditto.
- 1 Ditto, W. D. Roush, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut G. L. Vanzetti, per Hindostan.
- 1 Ditto, H. Ricketts, per Ditto.
- 1 Ditto, W. Taylor, per Ditto.
- 2 Ditto, James Alexander, per Ditto.
- 1 Ditto, Chas. Jameson, per Ditto.
- 1 Case, H. C. M. Cor per Ditto.
- 2 Half Chests and 2 Cases, H. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Box, Revd. J. J. Tucker, per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Chest and one Package, W. Griffin, per Tanze.
- 1 Hogshead, Marked Diamond R., per Joanna.

G. J. SIDDON, Collector.

20th February, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

**NOTICE** is hereby given, that Saturday the 8th Proximo being a Hindoo Holiday (*Seebu Rattri*.) no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer

General Treasury, the 22d February, 1834.

**NOTICE.**—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Officer in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

ADVERTISEMENT  
FOR ARTICLES OF  
**COUNTRY STATIONERY, &c.**

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 7th of March, 1834, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality.	2400 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,...	700 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,...	20 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,...	140 Ditto.
Ditto Royal sized Paper, .....	650 Ditto.
China Foolscap ditto, .....	200 Ditto.
Ditto Chit ditto, .....	40 Ditto.
Ditto Inkstands, .....	60
Country Pens, .....	8000
Ditto Ink, 1st Quality, .....	12 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, .....	1500 Dozens.
Ditto ditto, Broad, .....	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick, .....	300 Ditto.
Ditto ditto, thin, .....	100 Ditto.
Ditto Sand, .....	6 Maunds
Ditto Sealing Wax, .....	12000 Dozens.
Ditto Wafers, .....	2500 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, .....	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, .....	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	1700 Ditto.
Wooden Boxes, usually denominated	
6 Dozen Cases, measuring 3 ft., 2 ft.,	
1 ft. 8 in. or 10 solid feet; also 5, 4, 3	500
2, and 1 Dozen Cases, of rateable dimensions, .....	
Tin Boxes for Banghy Packages, and also for occasionally Lining Wooden Cases, .....	300

CONDITIONS.

- 1st. The quality of the Articles to be equal to the Muster now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Muster as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.
  - 2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.
  - 3d. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.
  - 4th. The Proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchases in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same penalty shall be leviable.
  - 5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Muster, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.
- Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, No. 25½, Chowringhee Road, any day, (Sundays and Holidays excepted,) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE,

Clerk Com. Stationery.

Stationery Office, the 12th February, 1834.

**FIRST LOTTERY** of 1834, for the Improvement of the City of Calcutta.

Ninth Day's Drawing; Thursday,  
Feb. 20, 1834.

PRIZES.

No. 4311 Prize of 50,000 Sicca Rupees.  
No. 420 Prize of 5,000 Sicca Rupees.  
Nos. 3874 3218 269 3537 and 4600 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.  
Nos. 2221 3270 1618 2245 4634 2951 1131 3977 2367 1532 4786 1115 3183 565 4600 4445 2673 388 3523 1805 3573 2849 1838 1778 2805 1864 4597 1141 3617 167 967 3240 1377 3710 540 2361 4379 4495 and 2709 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

BLANKS.

2695 2569 836 2791 853 3799 849 1100 1555  
732 3396 4717 3117 3361 1299 3372 229 3957  
4682 3892 3256 2847 3378 2982 1764 3251 1472  
2296 1021 2713 3610 4233 1251 3835 3308 1128  
3603 4437 4748 4483 4413 4509 210 458 2390  
1312 3793 1696 2608 3305 1863 2603 3293 4247  
4790 1886 3133 1991 1697 1183 1901 1041 617  
1197 297 1456 4855 3878 2743 2025 1425 3822  
4059 1268 911 106 1980 751 2573 2356 261  
1065 3616 3274 2324 1351 1093 344 1361 693  
1832 449 2555 3122 3578 3972 3606 2942 4400  
4992 131 1035 256 293 513 3823 3098 3800  
3601 287 1372 3247 2393 4183 3113 4249 380  
844 1719 3907 4598 2341 3542 4055 4006 216  
541 1071 518 2060 920 805 1215 3000 2926  
192 4161 4902 339 2178 3312 1695 4875 1256  
2551 964 3700 4025 39 2295 3727 1037 4967  
2941 2843 1198 1777 653 1077 2988 3766 1714  
3362 4784 315 4971 975 918 1854 1238 3702  
840 505 3494 4915 2909 1623 1512 4409 4970  
4969 1545 3139 2728 1266 1534 4731 1492 199  
662 1363 2750 3286 3753 352 3915 4298 726  
995 2200 570 123 1160 656 1201 2084 1530  
1123 289 4078 4425 127 1147 2828 3371 3694  
1636 1000 663 4938 3778 2499 2862 3819 2838  
4120 2282 4124 1600 3565 2764 4110 771 602  
664 3167 3410 1776 561 2024 788 578 1378  
4777 4342 3591 3273 492 475 4749 1426 452  
3968 4735 1539 2363 1470 3233 2081 1465 1006  
1067 3837 520 2258 4867 1545 1389 582 2972  
4722 4155 4918 3761 949 1962 1501 3390 2422  
4630 4007 2519 1659 958 92 1002 3018 1943  
1096 898 4039 2965 3115 1342 4951 4180 3080  
2188 4123 410 612 1301 3202 2346 3326 3172  
2203 3343 4469 4759 673 4229 4470 3413 4435  
1348 555 937 156 1537 3513 2851 2897 535  
2605 2735 4031 1362 4327 2072 1662 3985 3432  
4532 2073 1335 1050 2531 3021 1618 3458 1485  
1729 259 907 104 451 1130 4714 1965 2584  
4480 1186 1316 2748 1200 3196 778 3078 4765  
4061 1030 1575 509 2176 3959 1452 677 1655  
4223 3898 770 4248 3409 1639 4007 698 4086  
4491 3927 1035 182 2533 3287 3690 4036 1737  
776 1852 21 1262 786 2981 2642 430 972  
1179 2506 4279 4200 504 510 498 4330 467  
2520 324 3721 2309 1188 1039 4912 1217 4135  
4103 1073 2087 3092 4132 5 3549 1736 4696  
692 2276 4478 4068 2665 3296 2107 1135 56  
4360 1176 4927 705 363 71 2139 3914 822  
2811 2761 1207 100 3515 4850 487 4820 1592  
2371 4430 1116 2388

A. TROYER,

Assistant Secretary to the

Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 20, 1834.

The Tenth and Last Day's Drawing will take place on Thursday next, the 27th day of February.



## Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of HENRY GAWEN, late of the Town of Calcutta, a Mate in the Honorable Company's Marine Service, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of NOOR BEGUN, late of the Town of Calcutta, Inhabitant, deceased.

*Registrar's Office, Supreme Court, 19th Feb. 1834. (1)*

**A**LL Persons Indebted to the Estate of ISABELLA BINNY, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

*Registrar's Office, Supreme Court, 10th February, 1834. (2)*

**A**LL Persons Indebted to the Estate of RICHARD CLEAVER, late of Gendony Factory, in the District of Shahabad, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

*Registrar's Office, Supreme Court, 3d February, 1834. (2)*

**A**LL Persons Indebted to the Estate of EDWARD BRIGHTMAN, late of Seebpore, Esquire, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of JOHN BENNETT, Esquire, late Assistant to the Commissioner of Agra, deceased.

*Registrar's Office, Supreme Court, 27th Jan., 1834. (3)*

## Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Govindchunder Day,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 144, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Chandny Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South and East by the House and Land of Mr. Hunter, the Stable Keeper, and on the West by the House and Land of Mr. Jack.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Nullpooker Lane, in Chandny Bazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by Public Lane, on the North by the House and Land of Mr. Mack, and on the East by a piece or parcel of Land of the said Govindchunder Day.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bow-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by the Family Dwelling House of the said Govindchunder Day, on the West by Public Lane, and on the East by a piece or parcel of Land of one Mohun-loll Day.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 66, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bow-bazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by the House and Land of one Bulloye Seal, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Land of one Mr. Funner.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Land of the late Nundololl Day, on the North by Tenanted Land of the said Govindchunder Day, on the West by a Lane, and on the East by a piece or parcel of Land of one Punchoo Sain.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Karadoss's Lane, in Bow-bazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of one Lollmohun Shaha, on the North by the House and Land of one Ramdhun Ghose, on the West by a Lane, and on the East by the Stable of Baboo Bissonauth Muttyloll.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to all those Tiled Huts, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Sankarrytollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mr. Keane, on the South, by the Public Road, on the West by a Lane, and on the East by another House of the said Govindchunder Day.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of the said Govindchunder Day, on the North by the House and Land of the said Mr. Keane, on the South by Public Road, and on the East by the House and Land of one Siboo Sackra.

9.—Also, the Right Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bow-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Loll Bazar Road, on the East by Sackraparrah Street, on the South by the House and Land of the said Govindchunder Day, and on the West by the Family Dwelling House of the said Govindchunder Day.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Sonaye, in Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of one Gopaul Mistry, on the North by the House and Land of one Tauloo Mundle, on the South by a Tank of the said Gopaul Mistry, and on the West by Tenanted Land of the said Tauloo Mundle.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Taulullah Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of one Chunder Chuttopadhyay, on the West by Land of one Coochil Paul, on the North by a piece or parcel of Tenanted Land of Panchoo Bose, and on the East by Rajib Mistry's Lane.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Boitockhannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Gungadur Ghosaul, on the West by a Tank of Jeebun Chootar, on the East by Tenanted Land of Mohun Bose, and on the South by the House and Land of Muddun Dutt.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees growing and a Tank thereon, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Koolah, in Sealdah, in the Suburbs of Calcutta, and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Garden of one Bungsee Shah, on the West by the House and Land of one Moonshee Joynoody, on the East by a piece or parcel of Land of one Radamohun Sircar, and on the North by a Public Road.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or

less, situate, lying, and being at Panchanundtullah, in Haurcottah's Lane, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and East by the House and Land of one Bungsheebahy Mullick, on the North by the House and Land of one Saum Mistry, and on the West by Panchanundtullah Lane.

15.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Govindchunder Day, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Karaney's Bagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of one Raghubram Mistry, on the West by the House and Land of one Juggomohun Seal, on the South by a Lane leading to Panchoo Ghose's House, and on the North by the House and Land of one Saum Doss.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BANK OF BENGAL, THE 21ST FEBRUARY, 1834.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK, on Thursday, the 6th Proximo, at Ten A. M., for the election of a Director in the stead of WILLIAM SMITHSON, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

*Secretary & Treasurer Bank Bengal.*

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will take place at the Town Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to take into consideration the propriety of acquiescing in the terms of a Memorial from the Managers of the Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities may be payable to the Representatives of Annuitants up to the period of their demise, on consideration of an increase in the fine proportionate to the increased risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to which the Hon'ble Court have agreed as per Extract from a despatch to the Governor in Council at Bombay, provided "the Subscribers at the three Presidencies should agree in the expediency of such a Regulation;" the mode of calculating the increase of fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

*Annuity Fund Office, 23d January, 1834.*



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 26, 1834.

**A**LL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 17th Feb 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Department, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17th Feb. 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council  
J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 17th FEBRUARY, 1834.

The following Rules are published for the information and guidance of Chaplains at Military Stations:

1. Commanding Officers, in concurrence with the Chaplain, will fix the time for performing Divine Service on Sundays.

2. When a Chaplain purposes to quit his principal Station for the occasion of visiting any of his appointed smaller Stations, or when he intends to apply for temporary leave of absence, he must give timely notice to the Chief Military and Civil Resident Authorities, in order that if there be any cogent reasons against the absence of the Chaplain, they may be submitted to the Governor General in Council.

3. The Chaplain at a Military Station is to visit regularly, at least twice in each week, the European Hospital or Hospitals. He is carefully to superintend and inspect the European Regimental and other Schools, visiting them for this purpose not less than once a week, and to represent any matter concerning their management to the Commanding Officer which may require his notice. Provided however, that in the performance of the above duties he shall not interfere with the religious persuasion of those who do not profess the tenets of the Church of England. He is to report to the Commanding Officer on the 1st of January and the 1st of July in each year, and oftener if necessary, the state of the European Regimental Schools, the qualifications and conduct of the Master, and the proficiency of the Scholars.

1. The Chaplain is to enter carefully all the Marriages, Baptisms, and Burials of Soldiers and their Children in the Regimental Register Book of the respective European Corps, as well as in the usual Register kept by the Station Chaplain.

By Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17th FEB. 1834.

Mr. R. Trotter, Joint Magistrate and Deputy Collector of Behar, is appointed Ex-Officio a Deputy Opium Agent of the Behar Division.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 20th February, 1834.

N<sup>o</sup>. 62 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to nominate Assistant Surgeon Henry Taylor, attached to the 68th Regiment Native Infantry, to perform the Medical Duties of the Civil Station of Mynpooree, during the absence of Assistant Surgeon Andrews, or until the return of Assistant Surgeon Boushield, the Civil Assistant Surgeon of the Station.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

ERRATUM

In C. O. V. P. No. 57, 1834, dated February 20, published in last Saturday's Gazette—*Alteration of Rank*—for "Captain W. R. Cowfield, 31st N. L." read Captain W. R. Cowdell, &c.

ECCLESIASTICAL.

ARCHDEACONRY OF CALCUTTA.

The Right Reverend the Lord Bishop has appointed the Reverend Henry Parish, L.L.D., Chaplain, to be Surrogate at Agra in the above Archdeaconry, for granting Episcopal Licences of Marriage.

Dated Calcutta, this 9th day of February, 1834,

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

NOTIFICATION.

**W**ITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	" 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post-Master General.*

Fort William, General Post Office,  
the 12th February, 1834.



GOVERNMENT SAVINGS BANK,  
3d FEBRUARY, 1834.

**RESOLVED**—That all GOVERNMENT PROMISSORY NOTES, obtained from Deposits in the Savings Bank, be handed over to the Government Agency, at the expiration of Three Months, (subject to all the Rules which obtain in that Department,) unless counter instructions be immediately received from the Proprietors.

F. MACNAGHTEN, Secy. S B

**SEALED** Tenders will be received by the Agent for Gun Powder at Ishapore, on or before the 1st of March next, for the supply of 60,000 Maunds of Soondhy Fire Wood.

Contractors to provide 7000 Maunds monthly, or such less quantity as may be sufficient, the Wood to be deposited in the Agency Yard for Two Months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, Major,

Agent for Gun Powder.

Powder Works, Ishapore, 17th February, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that Saturday the 8th Proximo, being a Hindoo Holiday (Scho Rattree,) no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 2nd February, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that, agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of the 18th and 19th November last, will be forfeited if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Monday, the 3d Proximo; and the said Salt will be Resold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th February, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এস্টেটের দেওয়া যাইতেছে—

সন ১৮৩৩ সালের নবম্বর মাসের নিলামের বিক্রীত নমকের কিস্তির বেলাক টাকা যদ্যপি আ গামী ৩ মার্চ রাজ সোমবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্যন্ত আদায় নাহয় এবং এই টাকার সবজি জরুর সাহেবের রসিদ এই দপ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক কর্তৃক নিলাম আমানত পেসগী জব্ব হইবেক এবং নমক মজদুর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় কর ল নিলাম হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল প্রদা য়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরা বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেব ন আসিমান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং রেজী তারিখ ১৯ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাব্বলা তারিখ ৯ ফালগুন—

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

CEYLON SALT.

**NOTICE** is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Ceyla. The Salt in question will be received at the Sulka Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the Calcutta Gazette of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

**STATEMENT** shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Rajahmundry, Nellore, Chingleput, South Arcot, and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34		Quantity already exported		Quantity remaining to be exported		Quantity actually in store and ready for exportation	
	Bl	Mds	Bl	Mds	Bl	Mds	Bl	Mds
Rajahmundry—Coringa	900000	586906	313094	313094				
Nellore .....	200000	190633	367	367				
Chingleput—Cavelong	400000	238920	61080	61080				
South Arcot—Maccanum	270000	42920	227080	114000				
Madras—Emore .....	236434	236398	76	76				

Note—The whole of this quantity has been sold  
Of this quantity 51000 Bengal Maunds have been sold  
Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 6th February, 1834 } Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MUDENMOHUN At a Court holden on MULICK and BERNURSING Saturday, the Twenty-SIAL, of New China Bazar, in fifth day of January, One Calcutta, Shop-keepers, carrying Thousand Eight Hundred on business under the name of and Thirty-four, It was MUDENMOHUN MULICK and Ordered that Elliot M. BERNURSING SEAL Insolvents ) nighten, Esquire be Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court. And Notice is also hereby given, that the said Insolvents have filed a Schedule of their Estate, Effects, Claims and Debts, which may be inspected by all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d February, 1834.

কলিকাতার জেড্রহিন করদদারানের উপ  
কা'বাথে আদালত—

নাতিয়ান মদনমোহন সন ১৮৩৪ সালে জা মলিক ও বিরনরসিং সিল নেওয়ারি মাহ'র ২৫ কলিকাতার মোং নৈতন শনিবার তারিখের আ চিনে ব'জার নিবাসি দে। দালতের হুদুম হইল কানদার কারবার করি জে এই বিষয়ের মো তেন মদনমোহন মলিক জারকার জুয়ুত ইনি ও বিরনরসিং সিলের যাট মেকনাটন সাহে নামে— ব হইবেন এবং উক্ত নাতিয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মোজারনানা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবকে সাধ'রন মুক্তি য়ারকার যুত পাটৌরিক ও হালন সাহেব লিখি য়া দিবেন এবং উক্ত সাধ'রন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতিয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারকার জুয়ুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পণ করেন—

এতদ্বারায় ধবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুদু মানুসার জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে বের হস্তে অর্পিত হইল এবং আর ধবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতিয়ানের পেনা ও পাওয়ানা মাল ও জায়দাদের এক ফর্দ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা এই আদালতের টিপ কেলাকো সাহেবের আফিষে স্বর্তাধিকারি ব্যক্তিগনের দৃষ্টী হইবেক—

এক গামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

**NOTICE** is hereby given, that

(No. 312).—**LUCAS YOUNG**, of Cossitollah Street, in Calcutta, Assistant to Messrs. Simpson and Company, Stone Masons and Undertakers,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said **LUCAS YOUNG** hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said **LUCAS YOUNG**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

*P. O'Hanlon, Examiner.*

*Office of Examiner, 21st February, 1834.*

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি  
জানার্থে আদালত—**

**সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে—**

(নং ৩১২) লুকেস ইয়ং কলিকাতার কসাইটোলা নিবাসি মুদাকরাস সীমসান কোম্পানির কেরানি—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থে আইন এবং জাহা। সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আত্মা তাহার সম্মুখে আমলে আইশে এবং ঐ উক্ত লুকেস ইয়ং সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোজারকারবের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে ভাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা। এক্ষণে তাহার আছে কিয়া জাহা। উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিয়া উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোজারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

**একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা—**

**সন ১৮৩৪ সাল ২১ ফিবরিওয়ারি—**

*P. O'Hanlon, Examiner.*

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

**NOTICE** is hereby given, that

(No. 313).—**CHARLES CHRISTIANA**, of Puddopooker, at Entally, in the Suburbs of Calcutta, an Assistant in the Accountant General's Office,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d

William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said **CHARLES CHRISTIANA** hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said **CHARLES CHRISTIANA**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

*P. O'Hanlon, Examiner.*

*Office of Examiner, 21st February, 1834.*

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি  
জানার্থে আদালত—**

**সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে—**

(নং ৩১৩) চারলস কৃষ্টিয়ানা সুবে বাবুলার মোং ইটালি পদপুস্তর নিবাসি এক নাএব একোনটেট জেনেরেল আফিসে—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থে আইন এবং জাহা। সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আত্মা তাহার সম্মুখে আমলে আইশে এবং ঐ উক্ত চারলস কৃষ্টিয়ানা সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোজারকারবের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে ভাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা। এক্ষণে তাহার আছে কিয়া জাহা। উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিয়া উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোজারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

**একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা—**

**সন ১৮৩৪ সাল ২১ ফিবরিয়ারি—**

*P. O'Hanlon, Examiner.*

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

**NOTICE** is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, instant, on the final Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say:—

That **JOHN BURRUP GARDNER**, of Durrumtollah Street, in Calcutta, House Builder and Undertaker,

And **SEEBNARAIN LAW**, of Hahereytollah, in Calcutta, Writer,

Are entitled to the benefit of the Statute, and that they be discharged.

*P. O'Hanlon, Examiner.*

*Office of Examiner, 24th February, 1834.*

কলিকাতার কোর্টহাউস করজদাবানের পরিব্রা  
নার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে বর্তমান  
চিক্রিওয়ারি মাহার ২২ শনিবার তারিখের আদা  
লতে পরিকার শুবনে এবং তহকিকে নিচের না  
মিত নাতয়ান সকলের আরজী ও মেনাপাওনার  
ফর্দ সকল জাহারা আকিফা করে লত্তে জাজ ফো  
র্থ বাদসাহর ১ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩  
ধারায় জাহা বৃত্তি হইল উল্লিখিত ফোর্থ বাদসাহ  
হের ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

পশ্চ তবত্তি বিচার কররা ছদ্ম হইল জে—  
জান বরণ গারডানের কলিকাতার মাং প্রস্তুত  
লা ইক্টারি নিবাসি বাড়ুই মিলিত্রি ও মুদাক্কা  
এবং সিধনারান লাকলিকাতার মোং আই  
হিরিটোলা নিবাসি করানি—

প্রাণ্ড হইয়া লত্তে আইনের এবং তাহারদি  
গের খাশা—

একজানির সাহেবের আদালত—

সন ১৮৩৪ সাল ২৪ চিক্রিওয়ারি—

P. O'Hanlon, Examiner.

CLERK OF THE PEACE OFFICE,

THE 15TH OF FEBRUARY, 1834.

WHEREAS at a General and Quarter Sessions of the  
Peace of the Town of Calcutta, and Factory of Fort  
William in Bengal, and the limits thereof, holden at the Town  
Hall of and in the said Town of Calcutta, on Saturday, the  
Fifteenth Day of February, Instant, the Court having deter-  
mined to take the present Assessment on Houses, Buildings,  
and Grounds in Calcutta, as the basis of the rate for  
the Quarter, commencing from the First of February last,  
subject to such alterations as shall be made in the  
present Sessions. It was ordered, that Notice should be  
given accordingly by the Assessors to the Owners and Occu-  
piers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed  
to be altered, and requiring all such Owners and Occupiers  
having objections to make to the said alterations to present  
the same as aforementioned within the time to be specified  
in such Notice. And also, that Public Notice should be  
given, requiring all persons having objections to make to the  
rate at present Assessed upon their Premises to specify the  
same, and the grounds of their objections, in a Petition to  
be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Ses-  
sions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or  
before the Fifteenth day of March next, after which period no  
such objections will be received or heard. And the Clerk of  
the Peace, upon receipt of every such Petition and payment  
of the established fee thereon, shall grant a Certificate of such  
Petition having been filed with him.

Notice whereof is hereby given accordingly, and that for  
the purpose of hearing and determining upon such objections  
as may be made and left in manner aforesaid, and for deter-  
mining upon such other matters connected with the Assess-  
ment as may be brought before His Majesty's Justices of the  
Peace in Sessions assembled, the same are adjourned to  
Monday, the Tenth day of March next, at the Office of  
the said Justices of the Peace in the said Town of Calcutta,  
and will be continued every Saturday or oftener, until such  
appeals and other business shall be disposed of.

And Whereas great inconvenience has been experienced  
from Owners and Occupiers of Houses, Buildings, and  
Grounds claiming remission of Assessment on account of  
vacancy, neglecting to give Notice of the time when such  
Premises became vacant.—Notice is therefore hereby given,  
that when any Houses, Buildings, or Grounds upon which  
an Assessment shall have been made, shall become vacant,  
and the Owner and Occupier of the same respectively shall  
be desirous of obtaining a discharge or remission of such  
Assessment, during the period of such vacancy, he shall,  
within the space of seven days next after such vacancy shall  
happen, give Notice thereof in writing, either in the English,  
Persian, or Bengallee Language, to the Collector of Asses-  
ment, specifying the date when such Premises became vacant,  
which Notice will be duly entered and numbered in a Book  
to be kept by the Collector for that purpose, and an ac-  
knowledgment of the receipt of such Notice, signed by the  
Collector, or other person in his office receiving such Notice,  
will be granted to the person leaving the same; and no  
Notice purporting that any Premises became vacant on a day  
anterior to the seventh day next preceding the day of leav-  
ing the said Notice at the Office of the Collector, shall be  
available for obtaining a remission of the Assessment pre-  
viously due for the same, but shall be held up to seven  
days preceding the day of such Notice having been left as  
aforesaid, and for no further period.

And further, that when such Premises shall again become  
occupied, Notice thereof shall in like manner be given  
and acknowledged by the Collector. And Notice is hereby  
further given, that no claim to remission of Assessment upon  
the plea of vacancy, will be allowed, unless such Notice of  
vacancy and re-occupation shall have been given and acknow-  
ledged in the manner aforesaid.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

BANK OF BENGAL, THE 21ST FEBRUARY, 1834.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is request-  
ed at the BANK, on Thursday, the 6th Proximo,  
at Ten A. M., for the election of a Director in the stead  
of WILLIAM SMITHSON, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary & Treasurer Bank Bengal.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE  
SUBSCRIBERS will take place at the Town  
Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to  
take into consideration the propriety of acquiescing  
in the terms of a Memorial from the Managers of the  
Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities  
may be payable to the Representatives of Annuity  
up to the period of their demise, on consideration of  
an increase in the fine proportionate to the increased  
risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to  
which the Hon'ble Court have agreed as per Extract  
from a despatch to the Governor in Council at Bom-  
bay, provided "the Subscribers at the three Presi-  
dencies should agree in the expediency of such a  
Regulation;" the mode of calculating the increase of  
fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Annuity Fund Office, 23d January, 1834.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 1, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 24TH FEBRUARY, 1834.

Mr. H. T. Prinsep to Officiate as Chief Secretary to Government, during the absence of Mr. C. Macsween from the Presidency on public duty.

Mr. Nathaniel Smith embarked on Furlough for Europe on board the *Private Ship Protector*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 20th instant.

Sir Charles D'Oyly, Bart., has obtained an extension of the leave granted to him under the Orders of Government of the 10th instant, for a further period of fifteen days.

Mr. Sullivan J. Beecher having exceeded the period within which, under the Orders of the Hon'ble the Court of Directors, he ought to have qualified himself in the Native Languages for the Public Service, has been ordered to return to England.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLIASTICAL DEPARTMENT,

THE 24TH FEBRUARY, 1834.

The Reverend A. Macpherson embarked on Furlough for Europe on board the *Private Ship Eliza*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 15th instant.

The Reverend Charles Rawlins embarked on Furlough for Europe on board the *Private Ship Protector*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 20th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 27TH FEBRUARY, 1834.

Captain Thoresby made over charge of the Agency at Moorshedabad to Lieutenant Colonel Cobbe on the 18th instant.

C. E. TREVELYAN, *Depy. Secy. to the Govt.*

(No. 405.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 24TH FEBRUARY, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Moulavee Neamat Khan, Sudder Ameen Zillah Behar.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. M. Dirom, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division, for fifteen days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 28th ultimo.

Mr. C. Macintyre, Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Akyab for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 18th November last.

The leave of absence granted to Mr. C. Madden, Assistant Surgeon of Futtehpore, for nine months, on Medical Certificate, is cancelled at the request of that Officer.

J. R. COLVIN, *Depy. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 63 of 1834.—The undermentioned Officer is brought on the effective strength of the Engineers on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

*Corps of Engineers.*

2d-Lieutenant George Hickson Fagan, from the 22d January, 1834, in succession to Colonel T. Wood, C. B., deceased.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

*Date of arrival at Fort William.*

Lieutenant-Colonel James Peckett,	24th Feb. 1834.
of the Corps of Engineers.	
Lieutenant Robert Munro, of the	24th Feb. 1834.
2d Regiment Native Infantry.	

Lieutenant Thomas Fergusson Fleming, of the 36th Regiment Native Infantry, } 23d Feb. 1834.  
 Ensign George Shairp, of the 15th Regiment Native Infantry, } 22d Feb. 1834.  
 Surgeon Henry Francis Hough, of the Medical Department, } 24th Feb. 1834.

Assistant Surgeon John Lamb, attached to the Civil Station of Malda, has obtained leave of absence, in the Judicial and Revenue Department, under date the 17th instant, for eight days, on private affairs, in extension of that granted to him on the 15th January last.

The following Persons are appointed Assistant Overseers in the Department of Public Works, on the Salaries allowed for that rank, and attached to the 10th or Agra Division.

Mr. C. W. Myles, and Calepersaud Chowdry, the latter in the room of Mr. Blunt, who has not accepted the situation to which he was appointed in General Orders No. 117, of the 22d August last.

J. STUART,  
*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 64 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Extract (Paras 2 and 3.) from a Military Letter from the Honorable the Court of Directors, No. 92, dated the 9th October, 1833, be published in General Orders:

"Para. 2. In reference to our letter to you in this Department, dated the 2d October, (No. 91 of 1833,) we have now to acquaint you that we have granted Surgeon H. Hough, of your Establishment, an extension of his Furlough for the space of two months.

3. We have permitted Captain William Murray, of your Establishment, to remain six months longer in this Country."

J. STUART,  
*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 65 of 1834.—Ensign Charnock Ingleby Harrison, of the 65th Regiment Native Infantry, having reported his arrival in India, the Hon'ble the Vice President in Council, under the explanation furnished by that Officer of the non-production of the usual Certificate of permission from the Hon'ble the Court of Directors, for his return to his duty on this Establishment, is pleased to re-admit him to the Service, without prejudice to his rank, subject to the confirmation of the Hon'ble Court.—Date of arrival at Fort William, 12th February, 1834.

Captain John Fitzgerald, of the 2d Regiment Light Cavalry, (Major of Brigade, Oude) is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Lieutenant Charles Cook, of the 21st Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

The leave of absence granted to Sub-Lieutenant Peter Allen, Deputy Commissary of Ordnance, in General Orders No. 216, of the 30th December 1831, is extended to the 16th instant.

Serjeant J. Miller, of the Pension Establishment, is appointed a Barrack Serjeant to the 3d Division Department of Public Works, from the 27th April last. The Serjeant will have no claim to Promotion in the Department.

J. STUART,  
*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 66 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Rules, enacted in the Ecclesiastical Department, under date the 17th instant, be published in General Orders for the information and guidance of Commanding Officers at Stations, where there is a Resident or Visiting Chaplain appointed:

1. Commanding Officers, in concurrence with the Chaplain, will fix the time for performing Divine Service on Sundays.

2. When a Chaplain purposes to quit his Principal Station for the occasion of visiting any of his appointed smaller Stations, or when he intends to apply for temporary leave of absence, he must give timely notice to the Chief Military and Civil Resident Authorities, in order that if there be any cogent reasons against the absence of the Chaplain, they may be submitted to the Governor General in Council.

3. The Chaplain at a Military Station is to visit regularly, at least twice in each week, the European Hospital or Hospitals. He is carefully to superintend and inspect the European Regimental and other Schools, visiting them for this purpose not less than once a week, and to represent any matter concerning their management to the Commanding Officer which may require his notice. Provided however, that in the performance of the above duties he shall not interfere with the religious persuasion of those who do not profess the tenets of the Church of England. He is to report to the Commanding Officer on the 1st of January and the 1st of July in each year, and oftener if necessary, the state of the European Regimental Schools, the qualifications and conduct of the Master, and the proficiency of the Scholars.

4. The Chaplain is to enter carefully all the Marriages, Baptisms, and Burials of Soldiers and their Children in the Regimental Register Book of the respective European Corps, as well as in the usual Register kept by the Station Chaplain.

J. STUART,  
*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

#### ECCLESIASTICAL. ARCHDEACONRY OF CALCUTTA.

The Honorable the Vice President in Council having been pleased to notify the following Preferments, The Right Reverend the Lord Bishop has in accordance therewith granted his Licence to Officiate to the respective parties, namely:

The Reverend Henry Pratt to Officiate as Curate and Chaplain of the Church and Station of Benares, now temporarily filled by the Reverend William Smith—and The Reverend Thomas Edward Allen, Chaplain of Hazareebaugh.

The Lord Bishop has also appointed the Reverend Henry Pratt, Surrogate at Benares, for granting Marriage Licences.

By Order of the Lord Bishop, dated at Calcutta, this 28th day of February, 1834,

W. H. ABBOTT, Registrar.  
*Ecclesiastical Registry Office, 3, Chowringhee.*

#### NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight .....	" 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.  
*Fort William, General Post Office, }  
 the 12th February, 1834.*

#### GOVERNMENT SAVINGS BANK, 3D FEBRUARY, 1834.

RESOLVED.—That all GOVERNMENT PROMISSORY NOTES, obtained from Deposits in the Savings Bank, be handed over to the Government Agency, at the expiration of Three Months, (subject to all the Rules which obtain in that Department,) unless counter instructions be immediately received from the Proprietors.

F. MACNAGHTEN, Secy. S. B.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Offices in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Saturday the 5th Proximo, being a Hindoo Holiday, (*Sesto Rathree*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.  
*General Treasury, the 27d February, 1834.*

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.  
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

# CLERK OF THE PEACE OFFICE,

THE 15TH OF FEBRUARY, 1834.

**WHEREAS** at a General and Quarter Sessions of the Peace of the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the limits thereof, holden at the Town Hall of and in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth Day of February, Instant, the Court having determined to take the present Assessment on Houses, Buildings, and Grounds in Calcutta, as the basis of the rate for the Quarter, commencing from the First of February last, subject to such alterations as shall be made in the present Sessions. *It was ordered*, that Notice should be given accordingly by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, and requiring all such Owners and Occupiers having objections to make to the said alterations to present the same as aftermentioned within the time to be specified in such Notice. *And also*, that Public Notice should be given, requiring all persons having objections to make to the rate at present Assessed upon their Premises to specify the same, and the grounds of their objections, in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or before the Fifteenth day of March next, after which period no such objections will be received or heard. *And the Clerk of the Peace*, upon receipt of every such Petition and payment of the established fee thereon, shall grant a Certificate of such Petition having been filed with him.

Notice whereof is hereby given accordingly, and that for the purpose of hearing and determining upon such objections as may be made and left in manner aforesaid, and for determining upon such other matters connected with the Assessment as may be brought before His Majesty's Justices of the Peace in Sessions assembled, the same are adjourned to Monday, the Tenth day of March next, at the Office of the said Justices of the Peace in the said Town of Calcutta, and will be continued every Saturday or oftener, until such appeals and other business shall be disposed of.

*And Whereas* great inconvenience has been experienced from Owners and Occupiers of Houses, Buildings, and Grounds claiming remission of Assessment on account of vacancy, neglecting to give Notice of the time when such Premises became vacant,—Notice is therefore hereby given, that when any Houses, Buildings, or Grounds upon which an Assessment shall have been made, shall become vacant, and the Owner and Occupier of the same respectively shall be desirous of obtaining a discharge or remission of such Assessment, during the period of such vacancy, he shall, within the space of seven days next after such vacancy shall happen, give Notice thereof in writing, either in the English, Persian, or Bengallee Language, to the Collector of Assessment, specifying the date when such Premises became vacant, which Notice will be duly entered and numbered in a Book to be kept by the Collector for that purpose, and an acknowledgment of the receipt of such Notice, signed by the Collector, or other person in his office receiving such Notice, will be granted to the person leaving the same; and no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such Notice having been left as aforesaid, and for no further period.

*And further*, that when such Premises shall again become occupied, Notice thereof shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector. *And Notice* is hereby further given, that no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy, will be allowed, unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid.

W. H. BRIDGEMAN, Clerk of the Peace.

## Administrations.

**ALL** Persons Indebted to the Estate of RICHARD SCROPE BERNARD MORLAND, late a Captain in the Bengal Artillery, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**THE** like Advertizement as to the Estate of JOHN MONCKTON COOMBS, late a Colonel in the Military Service of the Honorable East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of JAMES HUNTER, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of THOMAS HIGGS, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased, (with a Copy of the Will annexed.)

Registrar's Office, Supreme Court, 24th Feb., 1834. (1)

**ALL** Persons Indebted to the Estate of HENRY GAWEN, late of the Town of Calcutta, a Mate in the Honorable Company's Marine Service, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**THE** like Advertizement as to the Estate of NOOR BEGUM, late of the Town of Calcutta, Inhabitant, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 19th Feb 1834. (2)

**ALL** Persons Indebted to the Estate of ISABELLA BINNY, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 10th February, 1834. (3)

**ALL** Persons Indebted to the Estate of RICHARD CLEAVER, late of Gendony Factory, in the District of Shahabad, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 3d February, 1834. (3)

**A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS** will take place at the Town Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to take into consideration the propriety of acquiescing in the terms of a Memorial from the Managers of the Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities may be payable to the Representatives of Annuitants up to the period of their demise, on consideration of an increase in the fine proportionate to the increased risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to which the Hon'ble Court have agreed as per Extract from a despatch to the Governor in Council at Bombay, provided "the Subscribers at the three Presidencies should agree in the expediency of such a Regulation;" the mode of calculating the increase of fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Annuity Fund Office, 21st January, 1834.



**FIRST LOTTERY** of 1834, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Tenth and Last Day's Drawing; Thursday,  
Feb. 27, 1834.*

**PRIZES.**

No. 2376 Prize of 1,00,000 Sicca Rupees.  
No. 4290 Prize of 10,000 Sicca Rupees.  
Nos. 4240 1505 3935 1118 3255 and 1014 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.  
Nos. 4956 2961 1226 2278 533 4844 18 4181  
3220 4929 1291 4479 2100 1406 3380 91 2812  
745 2659 997 4823 2945 1518 993 2452 1318  
3895 3084 3909 286 2957 1072 1752 2110 4935  
4567 and 3041 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

**BLANKS.**

1781 717 3026 2016 1925 1269 1233 3313 2113  
3829 1131 3002 1278 1779 4821 1119 1771 2302  
2589 3659 2293 2445 1975 2772 3814 826 62  
2717 2902 3856 1157 3150 3982 2197 2527 877  
631 3512 4925 2271 1231 235 2001 4761 1265  
433 1237 1853 2334 1458 2495 3571 3652 3399  
3888 1446 1769 830 4565 2796 2021 1521 3707  
3272 2239 899 161 2397 4016 1560 1974 3597  
1478 2208 2491 5902 4212 704 3665 1427 4706  
4080 2002 2890 4010 1597 887 1422 4698 3500  
3675 2322 2472 760 1493 3663 4467 4951 318  
926 2413 37 2202 4709 2429 4087 4924 647  
4772 683 1131 881 1245 4679 1855 4395 2135  
3677 3634 4768 841 351 4224 1154 4374 4659  
1605 3511 2410 4452 4862 531 4819 3090 3111  
1171 3228 1314 1497 4936 3057 4551 3178 264  
1441 2725 2250 2661 3353 3059 1334 1027 1880  
1302 422 2306 930 1883 889 3183 4653 4156  
1063 4401 2104 1921 4775 2338 1580 1673 1803  
515 3303 3126 1970 1749 1087 3514 2471 4081  
2508 301 88 4042 2351 3911 1376 577 2826  
1432 4354 800 4325 2658 70 3967 1726 3107  
3309 3643 239 4550 4731 2159 1066 3143 298  
1992 2310 291 2411 2399 3263 1552 4344 1282  
2922 1008 1721 839 3063 729 851 3882 2222  
3719 1800 2793 2438 4122 4182 1253 1689 1784  
1909 3075 3763 4107 690 16 4539 4477 1223  
2660 195 3465 1507 1258 1453 3484 4004 3254  
2522 4340 2685 3530 2379 3676 4620 855 1795  
2690 957 4349 2213 1171 63 1385 4747 2873  
1930 3923 3045 2024 110 1681 4987 2976 3661  
4810 4542 2991 3235 1646 1209 1360 2737 3792  
1732 927 4380 697 1506 1939 1357 4295 3065  
3460 2563 4988 3151 3283 4795 143 2318 2111  
3093 2616 1937 3290 2803 4928 3472 3708 4373  
2038 1799 4140 3446 278 3758 4377 1395 2985  
2211 3104 2580 409 4304 4623 3743 3176 1531  
945 3748 711 3514 1286 3365 93 1762 3166  
15 4024 3377 4652 1735 3052 3756 108 2036  
4438 2377 3338 1755 2899 1562 311 4221 2562  
3276 1004 4268 2691 965 4382 1329 4294 1081  
3574 2530 1837 2477 3047 3755 1758 1890 375  
814 4414 519 2370 79 4064 1049 4680 1524  
4129 512 1610 135 4111 3140 2938 1053 2137  
2125 1118 3037 2294 3213 1788 2959 3707 4259  
2591 2018 1439 2515 2373 3996 3615 2129 2374  
4837 4538 1638 1211 4605 2760 1415 140 2070  
4791 67 4764 4446 4462 4293 416 4069 3956  
3221 4831 1842 1014 1811 1713 3863 3815 2686  
590 1761 211 2091 546 1621 2784 1092 1759  
1221 2034 686 4361 1708

**A. TROYER,**

*Assistant Secretary to the  
Lottery Committee.*

**CALCUTTA, FEBRUARY 27, 1834.**

**NUMERICAL LIST of PRIZES of the FIRST  
CALCUTTA LOTTERY OF 1834.**

Nos. 2376 4385 Prizes of 100,000 Sicca Rupees each.

No. 4311 Prize of 50,000 Sicca Rupees.

Nos. 2101 2191 Prizes of 25,000 Sicca Rupees each.

Nos. 6 4290 Prizes of 10,000 Sicca Rupees each.

Nos. 420 1137 2007 4128 Prizes of 5,000 Sicca Rupees each.

Nos. 249 267 269 263 302 489 511 532  
538 708 1044 1078 1105 1418 1444 1505 1619  
1661 1706 1840 1984 2088 2314 2353 2362 2368  
2369 2851 2953 3200 3218 3255 3265 3295 3301  
3537 3562 3647 3714 3731 3779 3874 3935 3964  
3992 4193 4240 4575 4600 4865 Prizes of 1000  
Sicca Rupees each.

*Prizes of 125 Sicca Rupees each.*

Nos. 12 18 52 57 69 91 96 102  
113 120 129 152 163 167 232 253 255  
279 286 309 319 334 319 376 388 401  
406 128 457 478 481 488 511 523 526  
533 531 536 510 557 565 583 588 591  
595 606 635 652 672 676 713 722 731  
738 745 752 755 764 765 768 773 789  
816 861 886 832 881 922 960 963 967  
983 993 997

1065 1017 1024 1026 1042 1072 1080 1098 1106  
1131 1141 1143 1145 1155 1157 1162 1175 1178  
1213 1214 1216 1226 1271 1291 1307 1318 1330  
1331 1337 1359 1370 1377 1379 1390 1402 1406  
1451 1498 1518 1526 1532 1539 1568 1569 1577  
1585 1591 1621 1627 1688 1671 1687 1699 1707  
1720 1751 1752 1753 1773 1786 1805 1806 1838  
1818 1856 1858 1861 1869 1871 1879 1888 1908  
1910 1919 1923 1934 1982 1996

2014 2029 2012 2065 2100 2102 2104 2117 2121  
2131 2141 2148 2154 2172 2180 2195 2199 2206  
2212 2216 2221 2243 2245 2270 2275 2278 2359  
2361 2367 2372 2387 2402 2405 2430 2440 2452  
2473 2553 2557 2601 2615 2631 2636 2659 2683  
2673 2675 2682 2709 2711 2716 2716 2726 2739  
2745 2749 2760 2773 2775 2805 2823 2831 2842  
2849 2874 2883 2927 2939 2943 2945 2947 2951  
2957 2958 2963 2964 2968 2974 2975 2979 2989  
2990

3007 3011 3025 3034 3044 3054 3058 3074 3084  
3087 3106 3121 3129 3138 3153 3183 3185 3208  
3220 3231 3240 3241 3244 3248 3270 3278 3279  
3300 3313 3318 3319 3323 3325 3339 3373 3380  
3393 3407 3426 3430 3445 3503 3522 3523 3528  
3568 3573 3575 3612 3617 3621 3625 3626 3633  
3681 3710 3718 3729 3740 3742 3757 3770 3783  
3796 3798 3828 3834 3844 3850 3851 3880 3895  
3906 3909 3916 3929 3946 3949 3961 3977 3979  
3981 3990 3998

4010 4032 4033 4049 4057 4080 4082 4112 4113  
4115 4117 4127 4162 4164 4170 4177 4178 4184  
4217 4238 4253 4256 4261 4266 4267 4283 4284  
4299 4301 4307 4314 4334 4341 4375 4379 4384  
4389 4394 4403 4408 4443 4445 4459 4476 4479  
4495 4498 4552 4555 4567 4582 4593 4594 4597  
4609 4613 4618 4634 4648 4662 4666 4689 4726  
4738 4778 4779 4786 4789 4823 4836 4844 4865  
4895 4929 4935 4956 4957 4963 4964 4966 4984  
4994

**NOTICE** is hereby given, that in conformity with the 6th ARTICLE of the SCHEME of the LOTTERY, PAYMENT of the PRIZES will commence at the BANK of BENGAL on Saturday, the 29th day of March, from which day the Register and Examiner will attend daily at his Office, from Ten o'Clock in the Morning until One o'Clock in the Afternoon, for the purpose of examining and certifying Tickets.

**A. TROYER,**

*Asst. Secy. to the Lottery Committee.*

*Calcutta, Lottery Office, the  
28th February, 1834.*

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 20th day of March next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1832-33, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " "	1000
Total Chests, _____	2,500

#### SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earliest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-five preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 8000 Chests of Behar and Benares Opium sold, on the 20th December last, and on the 20th Instant, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 8028 Chests will be brought to Sale this year on the 21st April next;

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 30 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale on the 20th December 1823, and 20th March and 21st April next; but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Off. Secretary.*

#### اشتهار داد می شود که

دفعه اول بتاریخ بستم ماه مارچ سنه ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق ششم ماه چیت سنه ۱۲۴۰ بنگله  
روز پنجمین بوقت یازده گهری روز دریکسچنج  
روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد ر  
مقدار افیون بموجب متصل الذبل حسب شروط  
الذیل بدست افرون ترین قیمت دهندگان  
به نلام فروخت خواهد شد

مندوق

انامی

افیون خاص پیدایشی نعلع بهار بابت  
سنه ۱۸۳۲ و ۱۸۳۳ انگریزی

افیون خاص پیدایشی نعلع بنارس  
بابت سنه ۱۸۳۳

جمله صدوق ۲۵۰۰

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواهد شد و هر لاف بتخصم صدوق خواهد بود  
بوقت نلام یکروپیه بمعانه دست بدست داده  
سود ابخته خواهند کرد خریداران  
فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لاف خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نلام قبل  
منقضی معاده روز در صورت مرحمت نشدن  
میعاد بشی از حضور صاحبان عالیشان بورد برست  
ونمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد  
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیش از  
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم تعیین وقت  
واشتهار از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب  
لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد  
باز بنلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران  
هرچه نقصان و اخراجی گردد ذمه خریدار  
یا خریداران اول، یعنی از کسی یا کسانی که تصور  
پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

دفعه سوم جمعی زر قیمت افیون از تاریخ  
نلام بمرصه سه ماه خواهند داد انگریزی بهائی

قیمت حسب مبیعہ باید در میان مبیعہ مند رجہ بالا داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیہ و مبیعہ مسطور ہر دو سرکار کمپنی موصوفہ ضبط خواہد شد و بعد شدن این قسم ضبط از خورد موصوفہ ہر قسم اشتہار و ترنسکہ مناسب پذیرا گردد بدانہ موجب افیون مذکور اشتہار یافتہ از ان حساب کمپنی موصوفہ فروخت خواہد شد و بنیلام ثانی ہر چہ یافت گردد از ان سرکار خواہد بود

دفعہ چہارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکہ برای فروخت اشتہار گردد نمونہ آن برای معاینہ بموہاریان بروز نیلام در پیش کردہ خواہد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش بد فترخانہ صاحب سکرتری خورد پرمت و نمک وافیون معاینہ کردن خواہد توانست نصر اول سار تفکک ہای افیون کہ برای فروخت مشتہر گردد

نمرد و مروت نحو نیز افیون مذکور دفعہ پنجم بیمہ کسان واقف کردہ می شود کہ برای تیاری افیون امسال بموجب سی و پنج سال گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ خاص و بی تقلیدی و چسپا نمدن برگ بالضروری در گوئی و برابر داشتن افیون در ہر گوئی احتیاط و خبرداری تمام تر عمل آمدہ است و حکمنامہ کہ برای طہاری افیون ہذا بصاحبان اجنت دادہ شدہ است معہ حساب وزن افیون مذکور مقام بیارو بنارس و وزن گد آن کہ از فی چالان شش صد وق گرفته در کلکتہ وزن کردہ شدہ است عند التلاش بد فترخانہ صاحب سکرتری خورد پرمت و نمک وافیون بمعاینہ خواہد درآمد دفعہ ششم چہار صد وق افیون پیدایشی دوسال گذشتہ کہ داشنہ شدہ است آنہم بروز نیلام بخیریداران معاینہ کنندہ خواہد شد بمعاینہ آن موہاریان دریافت کردن خواہد توانستہ کہ چہ قسم لوچ ماندہ است

دفعہ ہفتم بیمہ کسان واقف کردہ میشود کہ موازی ہشت ہزار صد وق افیون بیارو بنارس کہ بتاریخ بستم ماہ دسمبر سہ گذشتہ و بتاریخ بستم ماہ فبروری سہ حال فروخت شدہ است و برای فروخت موازی د و ہزار پنچ سہ صد صد وق افیون بیارو بنارس کہ الحال اشتہار گردد سیوای آن موازی د و ہزار بست و سہ صد وق بتاریخ بستم و یکم ماہ اپریل سہ حال بنیلام فروخت خواہد شد

دفعہ ہشتم حاکمان از طرف پادشاہ فرانس بموجب عہد نامہ فیما بین پادشاہان انگریز و فرانس مرقومہ تاریخ ہفتم ماہ مارچ سنہ ۱۸۱۵ انگریزی در خواست نمودہ اند کہ موازی

یکصد و چیل صد وق افیون از مقدار نیلام بستم ماہ دسمبر سہ گذشتہ و موازی یکصد و سی صد وق از مقدار نیلام بستم ماہ مارچ سہ حال و موازی سی صد وق از مقدار نیلام بستم و یکم ماہ اپریل سہ حال خواہند گرفت اما اگر بدرمیان مبیعہ معمولی بالکل افیون یا ہر قدریکہ خلاص نکند آنقدر افیون بعد انتضای مبیعہ داخل کردن زر قیمت نیلامیکہ در پیش گردد در ان یا برای آن نیلام دیگر مقرر گردیدہ فروخت خواہد شد دفعہ ہم چون سبب منظور کردن داک مردمان کہ معتری آنہا ظاہر و ہریدان نیست خسارت و تکلیف بسیار رودادہ بنا بر ہمہ کسان را واقف کردہ می شود کہ کسیکہ بر حالات مرقومہ بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی قصد بحساب دہ روپیہ بالای قیمت لات یا لاتہای خریدہ خود خواہد بود کاغذ کمپنی بہادر داخل سازد تا صاحب سر نتندنت نیلام را اخذ راست کہ داک او با منظور سازند و او را می باید کہ متعاقب یا بدرمان مبیعہ داخل کردن امانت مرقومہ بالا امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیہ بہکتمان کردہ دہد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردد کہ اگر بعد تاریخ نیلام در مان دہ روز امانت مذکور فیصد سی روپیہ بہکتمان کردہ نہد تا فیصد دہ روپیہ امانت مرقومہ سرکار کمپنی موصوفہ ضبط خواہد شد وافیون مذکور کہ بروا امانت فیصد دہ روپیہ داخل شدہ باشد بموجب حکم صاحبان عالیہان خورد پرمت و نمک وافیون از ان حساب کمپنی موصوفہ فروخت خواہد شد بموجب حکم صاحبان عالیہان خورد پرمت و نمک وافیون مرقومہ تاریخ ۲۵ ماہ فبروری سنہ ۱۸۳۴ عیسوی مطابق ۱۵ ماہ بہاگن سنہ ۱۲۴۰ بگلہ

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

— एस्तेहार दे गुवा याई तेहे —

१ बरका—ये सन १८७४ साल ई० रेजी ठीकी २० माह मार्च मोताबक सन १२४० साल बाबला ठीकी १ माह चैत्र रोज बृहस्पतिवार एगार अडीसिवसेर समय मो० कलिकाताय एकसतेह्वरमे बाबते सरकार कोमनि ई० रेज बाहावर निचेर लिखित मेकदार आफिम निलामे उच्चतम मूल्य एवाइक गुाहकेर हाने पक्का लिखित सरत मोताबक बिक्रय हईवेक

निम्न

बेहारेर धानपरायसि आदि  
म बाबते, सन १८७१/७० साल — १०००  
बाराननेर धानपरायसि आदि  
म बाबते सन १८७१/७० साल — १०००

जुमला निम्न — २०००

सकल निलाम



২ দফা—আফিম মজদুর মছদুম সিদ্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিসাট ৫ পাঁচ সিদ্দুকের হইবেক নিলামের সময় এক টাকা বায়না মনুবদল দিয়া সওদা পাঁকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিসাটের উপর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিসা কোম্পানি মোসফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋদিদার কিসা ঋদিদারাগ আমানত দাখিল করিবেক যদি তাহা অপিক্সা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কিস কাটার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান নাহয় ইহাতে যদি এ রূপ এবং এ হি সাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসফ কর্তৃক যে রূপ সওয়াদ ও জে সময় অথবা সময় সকল এর এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্তেহার হইয়া সেই নিম্নিত সওয়াদ পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম ঋদিদার অথবা ঋদি দারাগ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এ রূপ ত্রি হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেকারেত হয় কোম্পানি মোসফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিসাটের বেবাক টাকা নিলামের তারিখে ইত্বক তিন মাহার মধ্যে দিবকে যে আফিমের কিসাট পূর্ নিম্নিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে না দিবকে তাহার আমানত কিস ত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং এ রূপ জন্ম হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমাণ এ আফিম কোম্পানি মোসফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিত্তি নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহা নমুনা বেপারি য়ানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তাহার শাউকিট

২ নম্বর এ আফিম উজবিজের রিপোর্ট

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৫ সালের মত এহা তিয়াজ ও ধবর দাফির গিয়াছে আফিমের নোট শুধু নিভাজ পয়দা করি না পাঠাইতে এবং এটি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিদর্শন পাতি ব্যাবহার করিতে এবং প্রতি গুটি তে বহান ভাণ্ড আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে বহান নামা বাহাদুর সরকার

প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বে হার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কি চালান হইতে ৬ ছয় সিদ্দুক করিয়া কলিকাতা য় ওজগ করাজায় তাহার গ ৩ ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পা ওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত ঘই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিদ্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ঋদিদারাগকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারি য়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত নোট রাখিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসের তারিখে ও বর্তমান দিবরোয়রি মাহার ২০ তারিখে যে ৮০০০ সিদ্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিদ্দুক এইরূপে বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তদসেও য়ায় ইমসন আগামী এপ্রেল মাহার ২১ তারিখে ১০২০ সিদ্দুক জো বোহারে ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ে ১৮১৫ খ্রী লের ৭ মার্চ মাহার তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের তরফ হাকিমানকে যে ১০০ সিদ্দুক আফিম দেয় তাহার করন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিস ২২ তারিখের নিলামের মেসদার হইতে ১৪০ সিদ্দুক ও সন ১৮৩২ সালের ২০ মার্চ তারিখের নিলামের মেসদার হইতে ১৩০ সিদ্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিা মের মেসদার হইতে ৩০ সিদ্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম ধানাস না করেন তবে সেই পরিমাণ তাবত কিসা যে পরি মান আফিম গরখানাসি থাকিবেক তাহা টাকা দাখিল করনের মদতে পর যে নিলাম উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এ নিম্নিত এক আলা হিদা নিলাম নিধার্য কিসা বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাঠবরি জানিত নহে এমত বাতিরদিগের ডক গুচ্ছ করিবাতে যতটুকু এসারত ও তকলিপ উপস্থিত হইবা প্রজ্ঞক সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সেক্রেটারি সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে এ রূপ আহুয়া লের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুচ্ছ করিবেন যদি সেদাকি যে লাট অথবা লাটহা ত কিবকে তাহা কিসাটের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎকনা আমানত দাখিল না করে আর পক্ষা তাহা ক আমানত দাখিল করণের উপরের নিম্নিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই জে যদি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ করিয়া না দেয় তবে এ কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত

মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসকের সর  
কারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ  
কিসত দশ টাকা হিনাবে আমানত মজদুর দাখিল  
হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমঃ ও  
আফিমের দ্বয় মোতাবক কোম্পানি মোসকের নিজ  
হিনাবে বিক্রয় হইবেক—

বিরমোজিব ছন সাহেবান আফিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমঃ ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং  
রেজী তারিখ ২৫ ফিব্রোরি মোতাবক সন ১২৪০  
সাল বাঙ্গলা তরিখ ১৫ ফালগুন—

W. R. YOUNG, *Offg Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 14th day  
of March next, and the following day, the fol-  
lowing quantities of Salt, will be sold by Public Auction,  
on account of the Honorable United East India Company,  
at the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say,

	Maunds.
HIDGEELLIE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	20,000
JESSORE Ditto, .....	10,000
BULLOOAH Ditto, .....	20,000
CHITTAGONG Ditto, .....	20,000
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT, .....	1,00,000
BOMBAY Ditto, .....	41,000
CEYLON Ditto, .....	9,000
Total Maunds, ...	3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold  
subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per  
Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca  
Weight to the Ser, and Forty Ser to the Maund, and  
the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in  
acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of  
Sale.
2. The quantity of Salt to be put up in each Lot, will  
be stated in separate Notifications appended in the Office of  
the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of  
Sale, and at such other place or places as the Board of  
Customs, Salt and Opium may determine. The quantity  
of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of  
the Board of Customs, Salt and Opium attending the Sale  
on each Lot being put up.
3. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of  
each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser  
or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the  
Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of  
Government, within Ten days next after the day of the  
Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose  
by the Board of Customs, Salt and Opium) and in default  
of making such Deposit at the rate aforesaid, (and pro-  
vided no further time shall be allowed by the said Board  
for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which  
such Deposit shall not be made within the time afore-  
said, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or  
times as the said Board may determine, and for Ready  
Money; and all losses and expenses that may attend such  
Re-sale are to be borne and paid by the first Purchaser  
or Purchasers thereof, and who shall so make default as  
aforesaid; and any profit that may be derived from such  
Re-sale is to belong to the said United East India Company.
4. On the Deposit or Deposits being made in Terms of  
the last preceding Conditions of Sale, the Amount shewn by  
the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the  
Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in  
like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's  
Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the  
said Book.
5. The Salt to be sold will be deliverable at the several  
Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by  
Notification appended in this Office; and must be removed  
from the said Ghauts at the risk and expence of the Pur-  
chaser or his Assignees.
6. On the payment of any sum on account of the Salt  
purchased before the time hereafter limited for completing  
the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowan-  
nahs will be issued by the Secretary to the said Board,

or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the  
Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of  
such a quantity of Salt equal to the amount of such pay-  
ment on payment of the prescribed Rowannah Fees.

7. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt  
purchased shall be paid for within Three Calendar Months  
from the day on which the same shall be sold, and that in  
case the whole or any part of the Price or Purchase Money  
of such Salt shall not be paid on or before the time herein  
last mentioned, the whole of the Deposit made upon such  
Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become  
forfeited to the United East India Company, and the whole  
of the Salt which may then remain unpaid for, shall be  
disposed of on account of the said United East India Com-  
pany at such time or times, and in such manner as the  
Board of Customs, Salt and Opium may determine, and  
in the same manner as if the said Salt had not been  
previously sold.

8. No Tender of Money or Receipts for Money, signed  
by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of  
Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these  
Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the  
Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall  
be made prior to the day of such Re-sale.

9. The hereinafter-mentioned Forty-five Lacs of Maunds  
of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales,  
in the quantities and at the periods under-mentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Friday, ...	14th March, ... 1834,	3,00,000
Second Sale, Monday, ...	14th April, ... "	3,00,000
Third Sale, Wednesday, ...	14th May, ... "	3,00,000
Fourth Sale, Tuesday, ...	17th June, ... "	4,00,000
Fifth Sale, Monday, ...	14th July, ... "	4,00,000
Sixth Sale, Thursday, ...	14th August, ... "	4,00,000
Seventh Sale, Monday, ...	15th September, ..	4,00,000
Eighth Sale, Monday, ...	20th October, ... "	4,00,000
Ninth Sale, Monday, ...	17th November, ..	4,00,000
Tenth Sale, Monday, ...	15th December, ..	4,00,000
Eleventh Sale, Thursday, ...	15th January, ... 1835,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday, ...	16th February, ... "	4,00,000
Total Maunds, ...		45,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-men-  
tioned days of Sale may be altered, and that such other days  
and times of Sale may be appointed as the said Board may  
from time to time order and determine; also that the  
quantities advertised to be sold at the respective Sales may  
be increased or diminished at any particular Sale or Sales,  
provided that the entire quantity put up from March 1834 to  
February 1835, both months inclusive, does not exceed  
45,00,000 of Maunds.

10. The Public are assured, that no more than Forty-  
five Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period  
above stated, but it will of course be competent to Govern-  
ment to diminish that quantity, should circumstances render  
a reduction expedient, or to sell it as provided in the three  
following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price  
being made for all or any of the Salt put up at any Sale of  
the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March  
1834 to February 1835, both months inclusive, such Salt for  
which there is no bid in excess of the upset price shall, at the  
discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either  
be put up to Public Sale in Calcutta, at some future period  
between the months of March 1834 and February 1835, or  
be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior  
by Private or Public Sale by the Government Officers as  
hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated  
under the above Condition to Private Sale, may be sold  
in quantities of not less than One Hundred Maunds to any  
Person applying for the same, at the Office of the Secretary  
to the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be  
sold by Private Sale, under the preceding Conditions, shall be  
determined by the average price per Hundred Maunds for  
which Salt from the same Ghaut or Ghauts has been sold at  
the Sales of the preceding Six Months, from which average  
price a deduction of Five per Cent., on account of Ready  
Money payments, (as hereinafter prescribed) may be made  
at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium,  
if no Salt has been sold from the said Ghaut or Ghauts at  
any Sale of the preceding Six Months, then the Board of  
Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred  
Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale and the Conditions on which it is obtainable, shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt to all the Principal Salt Marts, and to the Collectors and Outcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to Purchase any quantity of the reserved Salt, not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowannahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt,) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasuries of the Collectors of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhagulpore, Purneah, and such other Treasuries, as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice, (which shall be sent without delay,) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowannahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individual making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 45,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the Seventh March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 3½ per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provisions of Clause II, Section XXXVI. Regulation X of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium will, on no account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by storm, inundation, or any other cause whatever shall be received from any Purchaser, unless the same shall be made within Six Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt the quality of which may be objected to.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased, under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, in as much as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching

any Covenant, Clause or Proviso as herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th of February, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg Secretary.*

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মোতাবেক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র রোজ শুক্রবার এবং তৎপরদিবস কলিকাতার এক্সচেঞ্জরমে নিচের লিখিত উপসাল মোতাবেক নমক বাবতে সরকার জুযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক।

জেলা হিজিলির নমক — ৫০০০০

জেলা তমলুকুর নমক — ৩০০০০

জেলা ২৪ পরগনার নমক — ২০০০০

জেলা জসহরের নমক — ১০০০০

জেলা তলয়ার নমক — ২০০০০

জেলা চট্টগ্রামের নমক — ২০০০০

সালিখা —

মাদরাজ পরমিট নমক — ১০০০০০

বোম্বাই নমক — ৪১০০০

সিান নমক — ৯০০০

হমলা নমক — ৩০০০০০

উপরের মোসজ্জী নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক —

১ দফা — নমক মজদুর কিমত মোন সমান হুঁ টায় ৮২ বির শী নিককার ওজনে কিমোন চল্লিশ সেরের পরিমানে মোকররি নিরিধেম দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খাঁরদার অর্থবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের ধরিত্ত অধিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক —

২ দফা — প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা যাইবেক তাহা এক আলাহিদা ইস্তেহা রে লিখিত হইয়া বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম দফতরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মোসজ্জী অন্য যে যে স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদনুসারে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক জনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া নিলাম কালীন প্রত্যেক লাটের ভাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক —

৩ দফা — প্রতি লাটের কিমতের উপর কি সত ১৫ পনের টাকার হিসাবে আমানত নগদ তহা জেনেরেল জেজরিতে দিয়া সবটেকজররের রসিদ অর্থবা রসিদহা লাট মজদুরের ধরিত্ত অর্থবা ধরিত্তাণ নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক বেশী মেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি তদুচিত্ত ও বোর্ড মোসজ্জী কতক তদর্থে মেয়াদ বেশী প্রদান নাহয় কহে যে লাট অর্থবা লাটহা



১১ নং।—ইমশনের কোন বিলামে অর্থাৎ ইমক  
নং ১৮-৩৩ জালের মাফ নাগারেড নং ১৮-৩১ জা

লেন ক্রিয়ারি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত ভাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরিক্ত দর ডাক নাহয় তবে যে নমকের মকররি নিরিখের দরের অতিরিক্ত দর ডাক নাহইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৪ সালের মাহ মার্চ অবরি সন ১৮৩৫ সালের মাহ চিক্রিওয়ারি পর্যন্ত মোকাম কলিকাতায় আগামি কোন নিলামে দর। যাইবেক অথবা এ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মপস্থল মে কামেতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কয়াকত কর্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা—উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক ভাবত অথবা ক্রিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়েব মোতালক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সের টরি সাহেব বর দফুরখানায় যে কেহ দরখাস্ত করি বেন তাহার হানে একসত মোনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক—

১৩ দফা—পূর্বাঙ্ক নিয়ম অনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কিসত মোনেব ক্রিয়ত পূর্ব ছয় মাহার নিলামহতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলাব নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহার কিসত মোনের গড় দরের হিসাবে নির্দায়া হইবেক এ নির্দারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগদ টাকা দেওন নিমিত্ত সতকরা পাঁচটাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলাব নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় এ নমকের কিসত মোনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম মিক্রপন করিবেন—

১৪ দফা—যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সন্ধান দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং ততসম্বিন্দ কালেকটরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান জাইবেক—

১৫ দফা—একসত মোনের নুন নাহয় এমত পরিমান এ গরবিক্রী নমক ধরিদ করণের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার ক্রিয়ত সবটেজর সাহেবের রসিদেব দ্বারা এই দফুরখানায় অথবা এ ক্রিয়তের সোদ নগদ টাকা জিলা পটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মোনিপুর হুগলি বদমান ভাগল পুর ও পুরনিয়ার কালেকটরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নিদায়া হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা—বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফুরে কালেকটরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেকটর কর্তৃক এই রসিদ সাধর হওনের সন্ধান

পত্র যহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছি লে যে ব্যক্তি সকল সয়ং অথবা মেকররি উকি লের মারফত নমক ধরিদ করিয়া থাকে তাহারিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাধর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেকটরের নিকট হইতে এই দফুরে সন্ধান পৌ ছিবার পূর্বে নমক মজদুর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেকটরের ত্রেজরিতে যে টাকা দা খিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে ফিরাইয়া দেও য়া জাইবেক এবং টাকা নওন কালিন যে ব্যক্তি টাকা দর তাহাকে এই নিয়ম শুষ্কাকরণে বুঝা ইতে হইবেক—

১৭ দফা—সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করারনামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মোনের অধিক নাই নমক সবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত করোনের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আহুকাম অনুসারে গবরগমেন্ট যে নমক রিটাইন অর্থাৎ খুচরা বিক্রী করিতে হুজম করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৩০০০০০ লক্ষ মোন

১৮ দফা—যে সকল নমক এইরূপে বিক্রয় করা এসতেহার হইল তাহা ধরিদের তারিখ ইন্তক চারিমাহা মূদতের মধ্যে সতকরি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এ নমকের প্রতিশ্রুতি অথবা লাটহা জ্রুত কোম্পানি বাহাদুরের নিতামে যেদরে ধরিদ সেইদরের উপর সতকরা কমলা সালিয়ানা ৩০ টাকা গোলা ভাড়া ও শুকী সাবে ধরিদারানকে দিতে হইবেক তদসেও যায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছত্রিণ পারা র বির্তায় প্রকরণের হুজম অনুসারে জানান যাই তেছে যে যদ্যপি ধরিদার অথবা ধরিদারাগ আপন ধরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইন্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে এবং যে কারণ প্রকৃত নমক খালাসের প্রতি বিশয় হয় তাহা তাহার অথবা তাহারিগের সাধের বহিত্ত এ মত বিসিষ্ট প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুরে না দরসাতে পাঠে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মোদুফ কোন মতে মোতাবেক করিয়া দিবেননা নমক মজদুর সরকারে জব্দ করিয়া লইবেন। তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তা থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুতান কি ছনাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক ধরিদের তারিখ ইন্তক ছয় মাহা মূদত মধ্যে নাকরিলে গুহ হইবেকনা।

১৯ দফা—এই সকল নিয়ম অনুসারে ধরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কর্তৃক তলব সম্ভব হইবেকনা এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেকনা ও হুজুর গবরগমেন্ট অথবা বোর্ড মোদুফের হুজম মোতাবেক ধরিদারানকে নমকের ক্রিয়ত ওয়াপাস দিতে হইলে ও এ ওয়াপাসি টাকার উপর কোন সুদ ধরিদারাগ কর্তৃক দাবি সম্ভব হইবেকনা এবং ধরিদারানকে দেওয়া যাইবেকনা—

২০ দফা—নিলামের সুপারটেণ্ডেন্ট সাহেবের এ  
কত এজিয়ার থাকিবেন যে যে কোন ব্যক্তির ডাক  
তিনি অগ্ৰাহ করণ করিতে পারিবেন যদি  
সেব্যক্তি যেলাট খরিস করিতে চাহে তাহার  
প্রত্যেক কিস্তির উপর সাহেব মোসফের তলব  
অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ  
টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টা  
কার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা—খরিদার অথবা খরিদারগণের সুগমে  
র নিমিত্ত বোর্ড মোসফ ছাড় ও রওয়ানা সাধব  
করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারগণ অথবা  
এ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যেব্যক্তি লইয়া যাইবেক  
তাহাকে নমক দেওনের হুকুম থাকিবেন। ইহা  
বিশেষ ও স্পষ্টরূপে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে এ  
রূপ ছাড় ও রওয়ানা র এসাইনী অথবা এসাইনীস  
অর্থাৎ সনি খরিদার অথবা সনি খরিদারগণ এ  
ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে পাইবার অধিকার  
হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আতি  
ম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির  
কাগজের নায় চলিত ও ক্রয় বিক্রয়ের যোগ্য পরি  
গৃহ হইবেক—

২২ দফা—এই এস্তেহারের মোতালক নমকের  
খরিদারগণকে ইহা পরিগৃহ করিতে হইবেক যদি  
সাপ্ত পূর্ব লিখিত সক্রত মোতাবক কোন নমকের  
খরিদ অথবা এই এস্তেহারের মোদজী কোন  
কৌল ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সন্মুক্তি কোন বিবা  
দ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুব বাঙ্গলা  
র মধ্যে কোর্ট উইনেমেতে বিচারালয় কাতা বিসিট  
সুপারমেম্বেরে তজবিজ ও তদারক ও নিয়ন্ত্রণ হই  
বেক তাহাতে এ আদালত মোসফের অধিকারের  
প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরি  
তাগ করিতে হইবেক—

বিমোজি ব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল  
ইংরেজী তারিখ ২৫ ফিব্রোয়ারি মোতাবক সন  
১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৫ ফালগুন—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary*

NOTICE is hereby given, that, agreeably to the Con-  
ditions of Sale, the Deposit on the Salt sold at the  
Sales of the 18th and 19th November last, will be forfeited  
if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's  
Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock  
on Monday, the 3d Proximo; and the said Salt will be Re-  
sold, to the highest bidder, on account of the Honorable  
Company, according to the Conditions of Sale, at such  
time or times as the Board of Customs, Salt and Opium,  
may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
19th February, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary*.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

সন ১৮৩৩ সালের নবম্বর মাহার নিলামের  
বিক্রীত নমকের কিস্তির টোকা যদি  
দাখী ও মার্চ রোজ সোমবার দিব। হই প্রহর হই  
অষ্টা পর্যন্ত আসায় নাহয় এবং এ টাকার সহজে

জরর সাহেবের রসিদ এই দপ্তরে দাখিল নাহয়  
তবে মোতাবক সক্রত নিলাম আমানত পেসগী  
জব্দ হইবেক এবং নমক মজদুর বোর্ড পরমিট ও  
নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সক  
ল নিক্রায়া হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্যপ্রদা  
য়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজি ব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ই.  
রেজী তারিখ ১৯ ফিব্রোয়ারি মোতাবক সন ১২৪০  
সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ ফালগুন—

W. R. YOUNG, *Offg. Secy.*

### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable  
for Exportation to Calcutta from Point Pedro and  
Coys. The Salt in question will be received at the Sulken  
Golabs on the terms specified in a Notification issued by  
His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October,  
1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June  
1833, and on other dates. Further particulars may be  
learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary*.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to  
Calcutta from the Collectorate of South Arcot, in the current  
year 1833-34, and the quantity in Store ready for Expor-  
tation, under the terms of the Advertisement dated the 25th  
April, 1833

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1833-34	Quantity al- ready exported	Quantity remaining to be exported	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation.
	Bt Mds	Bt Mds	Bt Mds	Bt Mds
South Arcot..Marcanum	270000	42920	227080	*144000

\* Note.—Of this quantity 54000 Bengal Maunds have been  
sold

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 10th February, 1834 } Secretary.

### FORT WILLIAM. SEPARATE DEPARTMENT, THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in  
the year 1818 and modified in 1829 for Bonding the  
Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby au-  
thorized to comply with Applications for Free Passes to  
cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities  
of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify  
the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the  
place of consignment, the route by which the dispatch  
will be conveyed, and the District where it was manu-  
factured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover  
of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Cus-  
toms is hereby authorized to levy the Transit Duty at the  
time of Exportation by Sea in those cases in which the  
Duty would not have been returnable in Drawback accord-  
ing to the present Regulations if it had been paid at a  
Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the  
Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Tenders will be re-  
ceived at this Office for the Purchasing of the  
Premises lately used as the Import Warehouse Office, the  
Property of Government—a detailed specification of which  
can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Engineer*

Fort William, Civil Engineer's Office, 31st March, 1834.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, Ronald McDonald, per Orient.
- 1 Ditto, Mrs Lowther, per Childe Harold.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Ditto, G. Ballard, per Ditto.
- 1 Ditto, Ensign R. Price, 13th Regt. N. I. per Margaret
- 1 Box, T. H. Sale, per Severn.
- 1 Ditto, The Officer Commanding H. M. 3d Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Pogson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, C. W. Truscott per Sphua.
- 1 Ditto, W. G. White, 44th Regt per John Adam.
- 1 Ditto, Ensign Keamey, 50th Regt per Ditto.
- 2 Ditto, Walter Nisbet, per Hindostan.
- 1 Ditto, W. D. Rowth, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. G. L. Vanzetti, per Ditto.
- 2 Ditto, James Alexander, per Ditto.
- 1 Ditto, Chas Jameson, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr Melhuish, per Ditto.
- 2 Half Chests and 2 Cases, H. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Box, Marked E R, No 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Chest and one Package, W. Griffin, per Tauze.
- 1 Hogshead, Marked Diamond R, per Joanna.

G. J. SIDDON, Collector.

27th February, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPED, or RE-EXPORTED, BY VESSELS, or BLOOPS, or BOATS, after

Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDON, Collector Govt. Customs.  
Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDON,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDON, Collector.

28th February, 1833

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHs, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDON, Collector.

21st April, 1833.



SEA CUSTOMS.

**NOTIFICATION**—The Public are hereby informed that, with a view to the encouragement of persons engaged in Curing Provisions, Government has been pleased to direct that a Drawback should be allowed of the entire Import Duty levied upon any quantity of Salt actually used in the Curing of Provisions which shall afterwards be exported by sea.

Parties desirous of benefiting by this arrangement will make known their intention to this Office, when they will be informed of the Conditions to which, for the protection of the Public Revenue, it is required that they should conform.

It is to be understood, that the present relaxation of the existing law is liable to be revoked, if found to be productive of abuse.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS, *Collector*

*Calcutta Custom House, the 4th October, 1833.*

**Late Sheriff's Sales.**

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sumboochunder Dutt, Isserchunder Dutt, Rajchunder Dutt, and Hurrymohun Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Sumboochunder Dutt, Isserchunder Dutt, Rajchunder Dutt, and Hurrymohun Dutt, of, in, and to all that Eleven Annas and Four Gundahs Share of, in and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Soontanooty, in Nuntullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Sumboochunder Dutt and others, on the West by Durmahatta Street, on the North by Land of Woodoychund Dutt, and on the South by a Lane.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Sumboochunder Dutt, Isserchunder Dutt, Rajchunder Dutt, and Hurrymohun Dutt, of, in, and to all that Eleven Annas and Four Gundahs Share of, in and to another piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the River Hooghly, on the East by the Strand Road, on the South by the Ghaut, called Ramjaun Ostagar's Ghaut, and on the North by the Company's Ghaut.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Vendition Exponas in his hands against Shaik Mahomed Warris and Shaik Maherwoollah,—

The Right, Title, and Interest of the said Shaik Mahomed Warris and Shaik Maherwoollah, of, in, and to an Upper roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 19, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Khooroo Mitter's Lane, in Cossitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the South by the House and Land of Mr. Beckett, on the East by the House and Land of Mr. Godfrey, on the North by the House and Land of Mr. Gomes, and on the West by Public Drain.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Shaik Mahomed Warris and Shaik Maherwoollah, of, in, and to a Lower-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Ferretta's Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Land of Messrs. Colvin and Co. on the East by a piece or parcel of Land of Mr. John, on the North by Public Road, and on the West by Ferretta's Bazar aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Richard Howe Cockrell, Administrator of John Rose, deceased,—

Various SILVER ARTICLES, consisting of Hot-Water Plates, Curry Dishes, Table and Dessert Knives, Forks, and Spoons, Salvers, &c. &c. &c.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

**BANK OF BENGAL, THE 21ST FEBRUARY, 1834.**

**A** MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK, on Thursday, the 6th Proximo, at Ten A. M., for the election of a Director in the stead of WILLIAM SMITHSON, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

*Secretary & Treasurer Bank Bengal.*



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 5, 1834.

**A**LL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 67 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Extract (Paras. 11 to 14) from a Letter from the Hon'ble the Court of Directors, in the Military Department, No. 92, dated the 9th October 1833, be published in General Orders:

"Letter dated 22d January, 1833, (No. 13.)

1 to 9. State that from the nature of the Orders received from time to time, some doubt exists as to the scale of Pensions which the Court are disposed to recognize as claimable from Lord Clive's Fund by Chaplains retiring from ill health before the full period of the Service, and by the Widows of Chaplains, and request to be furnished with fresh and explicit instructions on the subject.

Para. 11. Chaplains who have not served 7 years in India, are admissible to the benefit of Lord Clive's Fund in the rank of Captain. After completing a Service of 7 years, their retiring allowances are provided for, independently of Lord Clive's Fund, by the Regulations conveyed to you in our Ecclesiastical Letter of 22d November 1836.

12. As by the Regulations announced in that Letter, Chaplains may retire on the full pay of Lieutenant Colonel after 18 years' Service, (including 3 years for a furlough), we have considered the Widows of those who die in the Service after completing that period to be eligible to the benefits of Lord Clive's Fund, in the rank of Lieutenant Colonel.

13. The Widows of Chaplains who have completed 7 years' actual Service in India, are admissible in the rank of Major; and those of Chaplains of less Service, in the rank of Captain, being the ranks the pay of which is receivable by those classes of Chaplains respectively when on furlough.

14. You will communicate a copy of these paragraphs to the Governments of Madras and Bombay."

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 27th February, 1834.

No. 68 of 1834.—The leave of absence granted in the Judicial and Revenue Department to Assistant Surgeon Charles Madden, attached to the Civil Station of Futehpore, published in General Orders No. 191, of the 27th December last, and No. 27, of the 29th ultimo, is cancelled at the request of that Officer.

At the recommendation of the Military Board, the discharge of the Sirdar Sawyers, attached to the Agra Magazine, is sanctioned, and the Pay of the Workmen Sawyers of the Magazine increased from Rupees (4) Four to Rupees (4-12) Four and Twelve Annas each.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 1st March, 1834.

No. 69 of 1834.—Surgeon William Mitchelson, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 1st March, 1834.

No. 70 of 1834.—Captain William Henry Wake, of the 44th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

## NOTIFICATION.

**W**ITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	" 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. RELIOT, *Post Master General,*

*Fort William, General Post Office,*  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Packets containing the Letters for France which had been shipped on board the "Victorine" were transferred to the "Irma," in consequence of the return of the former Vessel to Calcutta, and that the Packets containing the Letters which were delivered at this Office for despatch to Moulmeine by the "Jessey" were forwarded on the "Mary," the destination of the "Jessey" having been altered.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets arriving too late at Kedgerree to catch the Vessels for which they were originally intended

Dates of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
7th and 8th Jan 1834, .....	Attarau, .....	Rangoon and Moulmeine.	Mary.
20th & 21st ditto, .....	Capricorn, .....	Mauritius and Sydney.	Gaillardon.
25th ditto ditto, .....	Nouvelle Louise, .....	France, .....	Irma.
27th ditto ditto, .....	John Hayes, .....	Liverpool, .....	Bland.
28th ditto ditto, .....	Golden Elise, .....	Ditto, .....	Ditto.
29th ditto ditto, .....	Ginger, .....	France, .....	Lama.
30th & 31st ditto ditto, .....	Water With, .....	Singapore and Canton, .....	Mermaid.
2d, 3d, and 4th February 1834, .....	Dorchester, .....	Cape of Good Hope and London, .....	Bland.
3d ditto ditto, .....	Solway, .....	Ditto, .....	Ditto.
3d ditto ditto, .....	Lord Eldon, .....	Ditto, .....	Ditto.
4th ditto ditto, .....	Alexander, .....	Ditto, .....	Ditto.
3d, 4th, and 5th ditto ditto, .....	Duke of Northumberland, .....	Ditto, .....	Ditto.
5th ditto ditto, .....	Orient, .....	Ditto, .....	Ditto.
8th ditto ditto, .....	Irma, .....	France, .....	Alcide.
9th ditto ditto, .....	Bland, .....	Liverpool, .....	Eliza.
10th ditto ditto, .....	Ditto, .....	Ditto, .....	Trinculo.
10th ditto ditto, .....	Alcide, .....	France, .....	Ocean.
12th ditto ditto, .....	Ocean, .....	Ditto, .....	Indienne.
13th & 14th ditto ditto, .....	Indienne, .....	Ditto, .....	Coromandel.
13th ditto ditto, .....	Trinculo, .....	Liverpool, .....	Isabel.
13th ditto ditto, .....	Duke of Argyle, .....	Ditto, .....	Protector.
14th ditto ditto, .....	Trinculo, .....	Liverpool, .....	Ditto.
14th ditto ditto, .....	Eliza, .....	Ditto, .....	Ditto.
19th ditto ditto, .....	Protector, .....	Ditto, .....	Hall.
20th ditto ditto, .....	Ditto, .....	Ditto, .....	Sophia.
20th ditto ditto, .....	Adelaide, .....	Mauritius, .....	Euphrasia.
20th ditto ditto, .....	Isabel, .....	Liverpool, .....	Hall.
22d ditto ditto, .....	Sophia, .....	Ditto, .....	Ditto.
23d ditto ditto, .....	Ditto, .....	Ditto, .....	Malcolm.
23d ditto ditto, .....	Laura, .....	Mauritius and Hobart Town, .....	Emulous.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 3d March, 1834.

#### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of Robert Browne, one of the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent, It was Ordered, that the Indenture of Assignment in this matter, of the Seventh of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, be vacated, so far as the same relates to the said Robert Browne; and that he be Discharged therefrom, but so nevertheless that no act or thing done by him as such Assignee prior to this Order, be annulled, or in any wise affected.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

#### কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপ কারাথে আদালত

নাতিয়ান জান পামর সাহেব সন ১৮৩৪ সালে গুণগরহর বিষয় আহারি কার র কিবিরিয়ারি বার করিতেন কলিকাতায় একে মাহার ২২ সনি ত্রে শুধাগরি ও গমস্তাগরি বার তারিখের পামর এবং কোম্পানির নামে আদালতে উক্ত

নাতিয়ানগনের মাল ও জাহাদদের মোক্তারকারি নের মকে একজন রাবট বোন সাহেবের তরফ এ জাহারে হুদুম হইল যে সন ১৮৩০ সালের জানে যারি মাহার ৭ তারিখের মোক্তারনামা হইতে রাবট বোন সাহেবের নাম খারিজ হইবেক কিন্তু জেসকল কয় কাজ্য এহার পূর্ তিনি করিয়াছেন তাহা কোন মতে রদ হইবেনা

উহার ধবর এতদ্বারায় দেওয়া আইতেছে

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ১ মার্চ

#### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OROVERBURN At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Thirty-four, upon the further Hearing in this matter, It was Ordered, on application in behalf of the Assignee, that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, have further time until Saturday, the Twenty-ninth day of March, instant, to make his report in this matter; and that the further Hearing thereof be and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Twenty-ninth day of March, instant: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

#### কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি ত্রানার্থ আদালত

নাতিয়ান অভয়চরন দ সন ১৮৩৪ সালের তের বিষয় জিনি কলিকা কিক্রিওয়ারি ২২ শনি তার হাটখোলা নিবাসি বার তারিখের অ দা জমিদার প্রাপ্ত হইয়াছে লতে পুনরায় সুন নি ন লতে জাজ ফোর্ড বাদ তে এই বিষয় এবং সাহের রাজহের ১ বৎস এসাইনির তরফ এজা রের প্রকাশিত আইনের হারে হুদুম হইল যে ৭৩ ধারায় আদালতে একজামিনার

জিয়ুত পেটরিক ও হালন সাহেব তাহার রিপোর্ট করিবার নিমিত্তে এই বিষয়ে মুদখ পাইলেন এই বর্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখ অবধি এবং পুনরায় সুনবার নিমিত্তে এই বিষয় মহুদুপ রহিল এই বর্তমান মার্চ মাহার উক্ত ২১ শনিবার তারিখ পর্যন্ত সেই দিবস উক্ত নাতিয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্বক তাহার আরজী ও মেনা ও পাণ্ডনার ফর্দ সকলের বিষয়ে পরিক্ষা দিবেন এই সময় কিম্বা অন্য কোন সময় যদবধি এই সুন নি মহুদুপ থাকিবেক কোন মহাজন কিম্বা সত্যধি কারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হয়েন আপত্ত্য করিতে তিনি এই সুনানির তিন দিবস পূর্ এক সপ্তগনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্ত্য সুন যাইবেক

উহার ধবর এতদ্বারায় দেওয়া আইতেছে

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ১ মার্চ

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Hercules.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, Ronald McDonald, per Orient
- 1 Ditto, Mrs Lowther, per Childe Harold.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Ditto, G. Ballard, per Ditto
- 1 Ditto, Ensign R. Price, 13th Regt. N. I. per Margaret.
- 1 Box, T. H. Sale, per Severn
- 1 Ditto, The Officer Commanding H. M. 3d Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Pogson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, C. W. Truscott, per Sophia.
- 1 Ditto, W. G. White, 44th Regt per John Adam.
- 1 Ditto, Ensign Keuney, 50th Regt per Ditto.
- 2 Ditto, Walter Nubel, per Hindostan.
- 1 Ditto, W. D. Routh, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. G. L. Vanzetti, per Ditto.
- 2 Ditto, James Alexander, per Ditto.
- 1 Ditto, Chas. Jamieson, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Melhuish, per Ditto
- 2 Half Chests and 2 Cases, H. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Box, Marked E R, No 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Chest and one Package, W. Griffin, per Tauze.
- 1 Hogshead, Marked Diamond R, per Joanna.

G. J. SIDDONS, Collector.

27th February, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations

CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulken Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the Calcutta Gazette of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorate of South Arcot, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already ready for export	Quantity remaining to be exported	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mds.
South Arcot--Marcanum	270000	42020	227080	*144000

\* Note—Of this quantity 54000 Bengal Maunds have been sold.

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 13th February, 1834 } Secretary.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.  
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.  
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 25TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bounding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec to Govt.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Offices in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Saturday the 8th Proximo—being a Hindoo Holiday, (Secbo Rattree,) no Business will be transacted at the General Treasury on that day,

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d February, 1834.

CLERK OF THE PEACE OFFICE,

THE 15TH OF FEBRUARY, 1834.

WHEREAS at a General and Quarter Sessions of the Peace of the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the limits thereof, holden at the Town Hall of and in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth Day of February, Instant, the Court having determined to take the present Assessment on Houses, Buildings, and Grounds in Calcutta, as the basis of the rate for the Quarter, commencing from the First of February last, subject to such alterations as shall be made in the present Sessions. It was ordered, that Notice should be given accordingly by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, and requiring all such Owners and Occupiers having objections to make to the said alterations to present the same as aforementioned within the time to be specified in such Notice. And also, that Public Notice should be given, requiring all persons having objections to make to the rate at present Assessed upon their Premises to specify the same, and the grounds of their objections, in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or before the Fifteenth day of March next, after which period no such objections will be received or heard. And the Clerk of the Peace, upon receipt of every such Petition and payment of the established fee thereon, shall grant a Certificate of such Petition having been filed with him.

Notice whereof is hereby given accordingly, and that for the purpose of hearing and determining upon such objections as may be made and left in manner aforesaid, and for determining upon such other matters connected with the Assessment as may be brought before His Majesty's Justices of the Peace in Sessions assembled, the same are adjourned to Monday, the Tenth day of March next, at the Office of the said Justices of the Peace in the said Town of Calcutta, and will be continued every Saturday or oftener, until such appeals and other business shall be disposed of.

And Whereas great inconvenience has been experienced from Owners and Occupiers of Houses, Buildings, and Grounds claiming remission of Assessment on account of vacancy, neglecting to give Notice of the time when such Premises became vacant,—Notice is therefore hereby given, that when any Houses, Buildings, or Grounds upon which an Assessment shall have been made, shall become vacant, and the Owner and Occupier of the same respectively shall



be desirous of obtaining a discharge or remission of such Assessment, during the period of such vacancy, he shall, within the space of seven days next after such vacancy shall happen, give Notice thereof in writing, either in the English, Persian, or Bengallee Language, to the Collector of Assessment, specifying the date when such Premises became vacant, which Notice will be duly entered and numbered in a Book to be kept by the Collector for that purpose, and an acknowledgment of the receipt of such Notice, signed by the Collector, or other person in his office receiving such Notice, will be granted to the person leaving the same; and no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such Notice having been left as aforesaid, and for no further period.

And further, that when such Premises shall again become occupied, Notice thereof shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector. And Notice is hereby further given, that no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy, will be allowed, unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

**A**LL Persons Indebted to the Estate of RICHARD CLEAVER, late of Gendony Factory, in the District of Shahabad, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

*Registrar's Office, Supreme Court, 3d February, 1834. (3)*

BANK OF BENGAL, THE 21ST FEBRUARY, 1834.

**A** MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK, on Thursday, the 6th Proximo, at Ten A. M., for the election of a Director in the stead of WILLIAM SMITHSON, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

*Secretary & Treasurer Bank Bengal.*

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will take place at the Town Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to take into consideration the propriety of acquiescing in the terms of a Memorial from the Managers of the Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities may be payable to the Representatives of Annuitants up to the period of their demise, on consideration of an increase in the fine proportionate to the increased risk incurred by the Hon'ble Court,—a proposition to which the Hon'ble Court have agreed as per Extract from a despatch to the Governor in Council at Bombay, provided "the Subscribers at the three Presidencies should agree in the expediency of such a Regulation," the mode of calculating the increase of fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

*Annuity Fund Office, 23d January, 1834.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 20th day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	2100
of 1842-33, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " _____	900
Total Chests, _____	3000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-five preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 5000 Chests of Behar and Benares Opium sold, on the 20th December last, and to the 3000 Chests now advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year, at the dates specified: viz.

On the 27th March 1834, _____ Chests, _____	2500
On the 21st April, Ditto, _____ Ditto, _____	2023

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 30 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale, on the 20th December 1833, and 20th March and 21st April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared,

will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d January, 1834,

W R YOUNG, *Off. Secretary.*

اشنہار د ا د م عی شود کہ

دفعہ اول بتا رہیں ہستم ماہ فروری سندھ ۱۸۳۳  
انگریزی مطابق کھم ماہ بیاباگن سنہ ۱۲۴۰  
روز پشیمانیہ ہفت یازدہ گہری روز دریکسچنیم  
روم صد رککتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد ر  
مقدار افون بموجب تفصل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دھندگان  
دہ نیلام فروخت خواہد شد

مندوق

افیون خاص بمدایشی ضلع بہار بابت ۲۱۰۰  
سنہ ۳۳ و ۱۸۳۳ انگریزی  
افیون خاص بمدایشی ضلع بنارس ۹۰۰  
بابت سنہ ۱۲۴۰

جملہ مندوق ۳۰۰۰

دفعہ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواہد شد و ہر لافٹ پنجصد وق خواہد بود  
بوقت نیلام یکروپہ بمعانہ بدست بدست دان  
بود انجختہ خواہند کرد خریدار یا خریداران  
فیصد سی روپہ بالای قیمت ہر لافٹ خواہ نقد  
خواہ کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منتقصی میعاد دہ روز در صورت مرحمت نشدن  
معاد بشی از حضور صاحبان بورڈ برست و  
نمک و افون مقام کلکتہ امانت داخل خواہند  
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل نسا زد و دران باب میعاد بشی  
از بورڈ موصوف مرحمت نگردد تا ہر قسم اشتہار  
و تمین وقت از بورڈ ممدوح مصمم گردد بدان موجب  
لات یا لاتی کہ امانت آن داخل نشدہ باشد  
باز نیلام بزر نقد فروخت خواہد شد دران  
ہرچہ نقصان و اخراجات گردد نہ مہ خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکہ تصور  
پیدا شدہ باشد خواہد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواہد شد

د فعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس  
بموجب عهدنامه فیما بین پادشاهان انگریز  
و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵  
انگریزی درخواست نمودند که موازی  
یکصد و چهل صندوق افیون از مقدار نیلام بستم  
ماه دسامبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صندوق  
از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی  
سی صندوق از مقدار نیلام بستم و یکم ماه اپریل  
سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد  
معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند  
آنقدر را فیون بعد انقضای میعاد داخل کردن  
زر قیمت نهلا میکه در پیش گردان آن نیلام یا  
برای آن نیلام دیگر مقرر کرده فروخت خواهد شد  
دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان  
که معتبری آنها ظاهر و هوید نیست خسارت  
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را  
و افک کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه  
بالا مستلوی باشد اگر فی الفور امانت پیشگی  
فیصد بحساب ده روپیه بالایی قیمت لات یا  
لاتهای خریدده خود خواهد نقد خواه کمپنی  
بها در داخل سازد تا صاحب سپر نقتند  
نیلام را اختیار است که داک او را منظور  
سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان  
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت  
مذکور فیصد بحساب سی روپیه به کتان کرده  
داده درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید  
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت  
مذکور فیصد سی روپیه به کتان کرده ندهد تا  
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی  
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بروا امانت  
فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم  
صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و افیون  
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت نمک و  
افیون مرقومه تاریخ ۲۲ ماه جنوری سنه ۱۸۳۴  
عیسوی مطابق ۱۰ ماه ماگه سنه ۱۲۴۰ بنگله

د فعه سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام بعرضه سه ماه خواهند داد و اگر کسی ببقای  
قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجه بالا  
داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیه  
و بیعانه مسطور هر دو بسرکار کمپنی موصوف  
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد  
موصوف هر قسم اشتها ر و تریبیکه مناسب پذیرا  
گردان بدان بموجب افیون مذکور را اشتها ریافته  
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد  
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردان از ان سرکار  
خواهد بود

د فعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل  
وافیونیکه برای فروخت اشتها ر گردید نمونه آن  
برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش  
کرده خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش  
بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و  
نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست  
نمبر اول سار نیفکت های افیون که برای فروخت  
مشتبر گردید

نمبر دوم ریوت تجویز افیون مذکور  
د فعه پنجم بهمه کسان واقف کرده می شود که  
برای طیاری افیون امسال بموجب سی و پنج  
سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ  
خاص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری  
در گوئی و پرا برداشتن افیون در هر گوئی احتیاط  
و خبرداری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه  
که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت  
داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور  
مقام بهار و بنارس و وزن گد آن که از فی چالان  
شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده  
است عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری  
بورد پرمیت و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد  
د فعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشی د و سال  
گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام  
بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه  
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست  
که چه قسم لوچ مانده است

د فعه هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که موازی  
پنج هزار صندوق افیون بهار و بنارس که بتاریخ  
بستم ماه دسامبر سنه گذشته فروخت شده است  
و موازی سه هزار صندوق افیون بهار و بنارس  
که بتاریخ بستم ماه جنوری سنه حال اشتها ر  
گردید سیوای آن امسال بتاریخ الذیل افیون  
بهار و بنارس فروخت خواهد شد

بتاریخ ۲۰ ماه مارچ سنه ۱۸۳۴ { ۲۵۰۰ صندوق  
انگریزی افیون ضلع بهار و بنارس  
بتاریخ ۲۱ ماه اپریل سنه الیه افیون { ۲۰۲۳ صندوق  
ضلع بهار و بنارس

এস্টেয়ার দেওয়া যাইতেছে—

১ দকা—যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ  
২০ মাহ কিব্রোয়ারি মোতারক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গ  
লা তারিখ ১০ মাহ কাল গুণ রাজ বৃহস্পতিবার এগার  
ব্বীমিবসের সময় মোঃ কলিকাতার একচেত্বরমে  
বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদর নিচের  
লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য  
প্রদায়ক গৃহকের হুঁনে পঞ্চাশ লিখিত সনত  
মোতারক বিক্রয় হইবেক—

নিম্নক

বেহারেরর খাসপয়দায়জি আফি  
ম বাবতে সন ১৮৩৫৩৩ সাল— ২১০০

বারানসের খাসপয়দায়সি আফিম  
ম বাবতে সন ১৮৩৫৩৩ সাল— ১০০

জুমলা সিন্দুক— ৩০০০

সরুত নিলাম—

২ দফা—আফিম মজদুর মছলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় এক টাকা বায়না মন্তবদন্তু দিয়া সওয়া পাঁচা করিবেক এবং প্রতি লাটের ক্রয়তের উপর কিস্ত ৩০ ত্রিস টাকা নগদ ক্রিয়া কোম্পানি মোসকের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহিত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের খরিদার ক্রিয়া খরিদারাগ আমানত রাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলি কাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান নাহয় ইহাতে যদ্যপি এ রূপ এবং এ হি সাবে আমানত রাখিল নাহয় তবে য লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর রাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসক কর্তৃক যে রূপ সওয়াদ ও জে সময় অথবা সময় সকল হির এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্তেহার হইয়া সেই নিম্নিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরি দারাগ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এ রূপ ত্রিট হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মোসকের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের ক্রয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের ক্রয়ত পূর্ নিম্নিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত কি সত ৩০ ত্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রাত্যক কে ম্পানি মোসকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান এ আফিম কোম্পা নি মোসকের নিম্ন হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উপপন্ন হইবেক তাহা স রকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসকের হই বেক—

৪ দফা—নিচের তফসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুন। বেপারি য়ানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তাহার শাউকিট—

২ নম্বর এ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এহা তিহাত ও ধরনায়িকরা

গিয়াছে আফিমের নোচ শুদ নিভাজ পয়দা করি য়া পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি প্রতি তে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুদমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বে হার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কি চালান হইতে ৬ ছর সিন্দুক করিয়া কলিকাতা য় ওজগ করাজায় তাহার গত ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত করিলে দেখিতে পা ওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারানকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসের তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসো আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ৩০০০ সিন্দুক এইফনে বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তদসেওয়ায় ইমসন নিচের লিখিত ওভতারি খেতকাসন বিমোজিব জেলা বেহারের ও বারা নসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

বতারিখ ২০ মাহ মার্চ সন ১৮৩৪  
সাল জেলা বেহার ও বারানসের  
আফিম— ২৭০০

বতারিখ ২১ মাহ আপ্রিল সন  
১৮৩৩ সাল জেলা বেহার ও বারানসে  
র আফিম— ২০২৩

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ে ১৮১৫ খা লের ৭ মার্চ মাহার তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের তরফ হাকিমানকে যে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার করন তাহার। দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিন ২২ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৪০ সিন্দুক ও সনহালের ২০ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৩০ সিন্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিা মের মেকদার হইতে ৩০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমান তাবত ক্রিয়া যে পরি মান আফিম গরখালাসি থাকিবেক তাহা টাকা রাখিল করনের মুদতের পর যে নিলাম উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এ নিম্নিত এক আলা হিদা নিলাম নিধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যেসকল লোকের মাওবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডক গুহ্য করিবাতে যতটু খেসারত ও তকলিপ উপস্থিত হইবা প্রজ্ঞক সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সপরেণ্টেভেট সাহেবের এমত ঐকিমার আছে যে এ রূপ আয়হা লের যে লোক তাহার ডাক তিন অগুহ্য করিবেন যদ্যপি সেহা কি যে লাট অথবা লাটহা তাকিবেক



আহার ক্রিয়ান্তর উপর কিসত দশ টাকা হিসাবে  
হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ  
আমানত দাখিল না করে অর পক্ষাৎ তাহাকে  
আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ  
মাসিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর  
কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতে  
হইবেক ইহাতে সত্ত্বে এই জে যদিপি নিলামের  
তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর  
কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না  
হয়ে তবে এ কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত  
মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সর  
কারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ  
কিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর দাখিল  
হইয়া থাকে সে আফিম বোর্ড পরমিট ও নম্বর ও  
আফিমের ইচ্ছন মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব ইচ্ছন সাহেবান আফিসান বোর্ড পর  
মিট ও নম্বর ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল হং  
রেজী তারিখ ২২ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪০  
সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ মাঘ

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to  
Calcutta from the Collectorates of Rajahmundry, Nellore,  
Chingleput, South Arcot, and Madras, in the current year  
1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, un-  
der the terms of the Advertisement dated the 25th, and pub-  
lished in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1833-34	Quantity al- ready exported	Quantity remaining to be exported	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation
Rajahmundry—Coringa	900000	582106	317894	317894
Nellore .....	260000	198423	1577	1577
Chingleput—Covelong	400000	273720	126280	89980
South Arcot—Marcanum	270000	42920	227080	144000
Madras—Ennore .....	230000	221858	8112	8112

\* Note—The whole of this quantity has been sold.

† Of this quantity 48000 Bengal Maunds have been sold.

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 23d January, 1834. } Secretary.

### Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of ISABELLA  
BINNY, deceased, are requested to pay the same to  
the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort  
William in Bengal, the Administrator to the said Estate,  
and all Persons who have Claims on the same are desired  
to make them known to the said Administrator without  
delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 10th February, 1834. (1)

ALL Persons Indebted to the Estate of EDWARD  
BRIGHTMAN, late of Seebpore, Esquire, deceas-  
ed, are requested to pay the same to the Registrar of the  
Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
the Administrator to the said Estate, and all Persons who  
have Claims on the same are desired to make them known  
to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN  
BENNETT, Esquire, late Assistant to the Commis-  
sioner of Agra, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 27th Jan., 1834. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JULIA  
SHORT, late a Widow, deceased, are requested to  
pay the same to the Registrar of the Supreme Court of  
Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator  
to the said Estate, and all Persons who have Claims on  
the same are desired to make them known to the said  
Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 20th Jany. 1834. (3)

### LIST of Packages in the Calcutta Sea Custom House.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, R. McDonald, per Orient.
- 1 Ditto, T. T. Tucker, per Ditto.
- 1 Ditto, G. G. Spillshury, per Childre Harold.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Ditto, George Ballard, per Ditto.
- 1 Ditto, R. Watson, per Margaret
- 1 Ditto, Ensign R. Price, 13th Regt. N. I. per Ditto
- 1 Box, John Ferguson, H. M. 44th Regt., per Belhaven.
- 1 Ditto, Ensign G. Hudson, per Severn.
- 2 Ditto, Miss Sophia Bakes, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. J. Phillips, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, Capt. Poggon, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble F. Shore, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Haich, per Sophia.
- 1 Ditto, C. W. Truscott, per Ditto.
- 1 Ditto, W. G. White, 4th Regt. per John Adam.
- 1 Ditto, Ensign Kenney, 50th Regt. per Ditto.
- 1 Ditto, Dr. Bell, 26th Regt. per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orites.
- 1 Chest and one Package, W. Griffin, per Tanze.
- 1 Cask, Newah Sued Moobaruck Ally Khan, per Asia.
- 2 Ditto, R. Maxwell, per Allerton.
- 1 Hogshead, Marked R, per Joanna.

G. J. SIDDON, Collector.

12th February, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be  
pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value,  
and to depute persons to be present at the opening of them at  
this Office. The Collector has nothing to do with the business  
of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to  
their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and  
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty,  
if they be of a kind which is chargeable with Duty under  
the Regulations.

### Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the  
Twenty-seventh day of February, Inst., precisely at the  
hour of 12 o'clock at Noon, George James Gordon,  
Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Pub-  
lic Sale, at the Lower Verandah of the Court House,  
near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of  
a Writ of Venditioni Exponas in his hands against  
Rasbehary Dutt.—

The Right, Title, and Interest of the said Rasbehary  
Dutt, of, in, and to all that piece or parcel of Ground,  
containing, by estimation, One Bighah and Eighteen  
Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying,  
and being at Sootanooty, in the Town of Calcutta, and  
budded and bounded on the North side thereof by a  
Company's Road and Mahomed Rajah Tailor's House,  
on the South side thereof by Hurrishchunder Dutt's  
Ground, on the East side thereof by the said Hurrish-  
chunder Dutt's Ground and the property of one Ram-  
soonder Mitter, and on the West side thereof by a  
Company's Road; together with an Upper-roomed  
Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House,  
erected and built thereon.

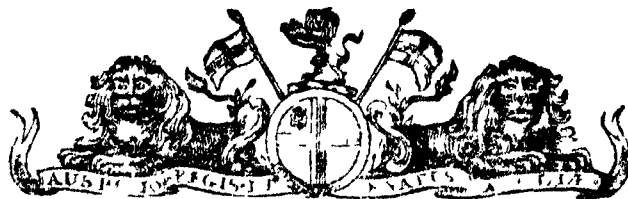
The Conditions of Sale may be known by applying  
at the Sheriff's Office.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE  
SUBSCRIBERS will take place at the Town  
Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to  
take into consideration the propriety of acquiescing  
in the terms of a Memorial from the Managers of the  
Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities  
may be payable to the Representatives of Annuitants  
up to the period of their demise, on consideration of  
an increase in the fine proportionate to the increased  
risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to  
which the Hon'ble Court have agreed as per Extract  
from a despatch to the Governor in Council at Bom-  
bay, provided "the Subscribers at the three Presi-  
dencies should agree in the expediency of such a  
Regulation;" the mode of calculating the increase of  
fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Annuity Fund Office, 23d January, 1834.



SUPPLEMENT

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 19, 1834.

**A**LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council

H. T. PRINSEP, Secy to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 17th Feb 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be disbursed by the Sub-Treasurer and Money Pay Master respectively, on or after Monday, the 14th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, Offy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17th Feb 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council

J. STUART, Depy Secy to Govt. Mil. Dept.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

An extension of leave has been granted to Lieutenant Colonel Cobbe, Agent to the Governor General at Moorshedabad, from the 12th January to 4th February.

An extension of leave has been granted to Assistant Surgeon Ginders, appointed to Scindia's Contingent, from the 10th February to 16th March.

Captain R. Lloyd, Assistant Marine Surveyor, has returned to the Presidency, on account of ill health.

C. E. TREVELYAN,  
Depy. Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 13th February, 1834.

Mr. George Mainwaring to officiate for Mr. Gorton as Agent to the Governor General at Benares during his absence, or until further Orders.

C. E. TREVELYAN,  
Depy. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 17th Feb. 1834.

Mr. H. T. Prinsep has reported his return to the Presidency on the Private Ship *Indiana*, which Vessel reached the Sand Heads on the 14th instant.

Mr. W. T. Robertson embarked on Paragon, to Europe, on board the Hon'ble Company's Chartered Ship *Duke of Argyll*. The Vessel was left by the Pilot at Benares the 13th instant.

G. A. BUSHBY, Offy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

ECCLIESIASTICAL DEPARTMENT,

17th February 1834.

The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to appoint the Rev. Thomas Edward Allen, District Chaplain at Hazratganj.

G. A. BUSHBY, Offy Secy to Govt.

GENERAL ORDER BY THE HON'BLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL

FORT WILLIAM, 17th February, 1834.

No. 51 of 1834. Lieutenant Douglas Williams, of the 70th Regiment Native Infantry, having reported his arrival at Fort William, the Hon'ble the Vice President in Council, under the employment of the Officer of the non-probationary certificate of permission from the Hon'ble the Court of Directors for his return to his duty on this Establishment is pleased to re-admit him to the Service, without prejudice to his rank, subject to the confirmation of the Hon'ble Court—Date of arrival at Fort William 25th December 1833.

Lieutenant Wilkinson Wilson, of the 27th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors—Date of arrival at Fort William 10th February 1834.

J. STUART

Depy Secy to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 17th February, 1834.

No. 52 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following temporary Appointments:

Captain Gavin Young, of the 70th Regiment Native Infantry, to act as a Member of the Military Board on the departure of Lieutenant Colonel Craigie, until further Orders.

Captain E. P. Gowan, of the Regiment of Artillery, Assistant Secretary, to act as Secretary and Accountant to the Military Board, vice Captain Young.

J. STUART,

Depy Secy to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 17th February, 1834.

No. 53 of 1834.—The Pay, Batta, and other Allowances for January, 1834, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

J. STUART,

Depy Secy. to Govt. Mil. Dept.

**S**EALLED Tenders will be received by the Agent for Gun Powder at Isapore, on or before the 1st of March next, for the supply of 60,000 Maunds of Hoondry Fire Wood.

Contractors to provide 7000 Maunds monthly, or such less quantity as may be sufficient, the Wood to be deposited in the Isapore Yard for Two Months, and at the expiration of the period to be weighed and delivered when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

E. FOWNET, Major,  
Agent for Gun Powder.

Isapore, 17th February, 1834.

GOVERNMENT SAVINGS BANK,

30 FEBRUARY, 1834.

**RESOLVED**—That all GOVERNMENT PROMISSORY NOTES, obtained from Deposits in the Savings Bank, be handed over to the Government Agency, at the expiration of Three Months, (subject to all the Rules which obtain in that Department,) unless counter instructions be immediately received from the Proprietors.

F MACNAGHTEN, Secy. & B

NOTIFICATION

**WITH** reference to the intended despatch of the *Farber* Steam Vessel from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office in Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight ..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight . . . . . " 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight . . . . . " 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Farber*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

**NOTICE** is hereby given, that

(No 311.)—FRANCIS KIRCHHOFFER, hitherto carrying on business in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style and Firm of ENEAS MACKINTOSH AND COMPANY,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said FRANCIS KIRCHHOFFER hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said FRANCIS KIRCHHOFFER, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

The Court will sit on Saturday next, the 22d instant, at the hour of Ten in the Forenoon.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 18th February, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি  
জানার্থে আদালত

সমস্তের দেওয়া আইতেছে যে

(নং ৩১১) করেন সি। করচাকর সাহেব জিনি এপর্যন্ত কারবার করিতেন কলিকাতার সওদাগরি ও গমমুগিরি ইনিএশ মেকিনটস কোম্পানির নামে

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার অরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজহের নব মৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুহাবের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত

পরিজ্ঞার্থে আইন এবং জাহা। সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজহের দ্বিতীয় বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৮৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্মুখে আমলে আইশে এবং ঐ উক্ত ফান শিব করচাকর সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারবের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার হাবর ও অস্থাবর বিক্রয় জাহা। এক্ষণে তাহার আছে কিখা জাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হুজুম আইশে কিখা উপার্জন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

এই মাহার আগত ২২ সনিবর তারিখে বেলা ১০ ঘটীর সময় এই আদালত বসিবে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের দস্তখতান।

সন ১৮৩৪ সাল ১৮ ফিব্রিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

**NOTICE** is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the First day of February, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JOHN CAIRD,

of Cossitolah Street, in Calcutta, Livery Stable-Keeper, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm IV. Cap. 43.

It was ADJUDGED, that the said JOHN CAIRD was entitled to the benefit of the said Statute, except as to the Debts stated to be due by him to Hameed Syce and to Soogun Syce, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 18th February, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিজ্ঞার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান লিক্রিও পরি মাহার ১ সনিবার তারিখের আদালতে পরিকার শুবনে এবং তহকিকে আরজী ও মেনা পাওনার কর্দ

জান কার্ড

সাহেবের জিনি কলিকাতার মোকাম কশাইটোলা গলি নিবাসি লাইবরি আড়গাওয়াল। আফি. ক। করে পরিগ্রহ জাজ কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহা উইলিয়াম কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ২ বই বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৮৩ ধারার পুনঃস্থাপিত হইয়াছে

এহা য় হুজুম হইল যে উক্ত জান কার্ড সাহেব প্রাপ্ত হইয়া। লভে প্রথমুক্ত আইনের এবং তিনি প্রাণায় হইলেন

একজামিনার সাহেবের আফিব

সন ১৮৩৪ সাল ১৮ ফিব্রিওয়ারি

P. O'Hanlon, Examiner.

LIST of Packages in the Calcutta Sea Custom House.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculan.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, R. M. Donald, per Orient.
- 1 Ditto, T. T. Tucker, per Ditto.
- 1 Ditto, G. G. Spillsbury, per Childe Harold.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Ditto, George Ballard, per Ditto.
- 1 Ditto, R. Watson, per Margaret
- 1 Ditto, Ensign R. Price, 13th Regt N I. per Ditto
- 1 Box, John Ferguson, H. M. 44th Regt., per Belhaven.
- 1 Ditto, Ensign G. Hudson, per Severn
- 2 Ditto, Miss Sophia Rakes, per Ditto.
- 1 Ditto Lieut. J. Phillips, per Duke of Northumberland
- 1 Ditto, Capt. Pagon, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble F. Shore, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Hush, per Sophia.
- 1 Ditto, C. W. Truscott, per Ditto.
- 1 Ditto, W. G. White, 44th Regt per John Adam.
- 1 Ditto, Ensign Kenney, 50th Regt per Ditto.
- 1 Ditto, Dr. Bell, 26th Regt per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe per Orient.
- 1 Chest and one Package, W. Griffin, per Tauze.
- 1 Cask, Newab Syed Moobaruck Ahy Khan, per Ana.
- 2 Ditto, R. Maxwell, per Allerton.
- 1 Hogshead, Marked R, per Joanna.

G. J. SIDPONS, Collector.

12th February, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulkea Golabs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the Calcutta Gazette of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Rajahmundry, Nellore, Chingleput, South Arcot, and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.
Rajahmundry—Coringa	900000	586906	313094*	313094
Nellore .....	200000	199633	367	367
Chingleput—Covelong	400000	284320	115680	79350
South Arcot—Marcanum	270000	42920	227080	†144000
Madras—Ennore .....	236434	227858	8576	8576

\* Note.—The whole of this quantity has been sold.

† Of this quantity 48000 Bengal Maunds have been sold.

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,  
Fort St. George, 30th January, 1834. } Secretary.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Offices in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 7th of March, 1834, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tender.) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality.	2400 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto.	700 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto.	20 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto.	140 Ditto.
Ditto Royal sized Paper, .....	650 Ditto.
China Foolscap ditto, .....	200 Ditto.
Ditto Chit ditto .....	40 Ditto.
Ditto Inkstands, .....	60
Country Pens, .....	6000
Ditto Ink, 1st Quality, .....	12 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, .....	1000 Dozens,
Ditto ditto, Broad, .....	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick, .....	500 Ditto.
Ditto ditto, thin, .....	100 Ditto.
Ditto Sand, .....	6 Maunds.
Ditto Sealing Wax, .....	12000 Dozens.
Ditto Wafers, .....	2500 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, .....	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, .....	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, .....	1700 Ditto.
Wooden Boxes, usually denominated	
6 Dozen Cases, measuring 3 ft., 2 ft., 1 ft. 8 in. or 10 solid feet; also 5, 4, 3, 2, and 1 Dozen Cases, of rateable dimensions, .....	500
Tin Boxes for Bangly Packages, and also for occasionally Lining Wooden Cases, .....	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3d. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The Proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchases in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, No. 25½, Chowringhee Road, any day, (Sundays and Holidays excepted,) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE,

Clerk Com. Stationery.

Stationery Office, the 12th February, 1834.



**FIRST LOTTERY** of 1834, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Eighth Day's Drawing; Saturday,  
Feb. 15, 1834.*

**PRIZES.**

No. 4385 Prize of 1,00,000 Sicca Rupees.

No. 2101 Prize of 25,000 Sicca Rupees

Nos. 2088 3961 1934 3200 and 219 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.

Nos. 738 1966 2719 882 3651 2631 2372 4177  
4217 1779 255 1162 523 2172 279 4885 1157  
4593 1337 3522 1789 672 1662 232 3949 1162  
1330 1786 861 69 3757 3850 3051 536 1307  
1216 4267 816 3087 635 12 511 2760 1057  
and 334 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

**BLANKS.**

3736 2634 4412 4072 480 2303 2816 3973 1606  
371 806 1548 48 2582 2861 883 3195 202  
2778 2020 161 1311 827 3185 2973 934 2535  
1398 358 2656 1789 2815 3215 832 1089 1692  
1768 2331 4801 1170 222 1504 4102 2504 1317  
4222 251 2092 667 4615 3620 1368 3557 1113  
3950 4118 1460 2612 1227 1831 3840 857 1533  
1355 1009 3120 3050 225 2460 3516 1966 2667  
2919 779 1110 908 969 4136 569 2997 1790  
3069 961 417 2819 4431 2711 1310 1636 410  
4635 2062 660 1793 2782 1257 3060 1229 4981  
230 1822 1313 275 4201 2189 461 1358 314  
4228 3308 2382 1418 2075 4126 1798 1199 4617  
1906 702 2785 242 4903 382 405 3147 2187  
4457 3984 1340 4159 2509 231 303 4079 2678  
4275 1171 2144 3854 1114 1794 2251 3594 2525  
1218 4710 4347 3215 792 2319 4313 2133 1121  
3893 307 3335 3903 1839 3559 1417 3038 398  
2201 627 2164 402 2058 1031 4319 3989 586  
427 2166 4218 1582 1 61 3367 3318 4601  
507 3725 391 952 3219 940 3252 1607 4308  
3780 1298 342 3931 2116 3827 1543 1630 89  
237 885 2033 1567 2680 988 2519 1766 1663  
191 2345 1973 36 404 4639 3801 746 2882  
3064 3091 1054 4201 1481 3199 1882 2561 1951  
3400 3006 1459 4105 2299 4054 3350 1632 3201  
3028 1007 348 1274 3789 470 2046 4473 484  
4046 2218 3900 1775 799 4376 3570 3459 603  
2093 2539 3307 2274 186 4952 116 2655 4730  
3330 4933 3938 4580 476 3024 4426 2336 73

4697 1586 4120 3464 4257 1404 4667 3962 2751  
3816 3169 1103 4205 1356 3685 1308 1685 4947  
2517 17 3867 2039 955 2779 2113 1650 4244  
3360 1965 2052 3887 4062 248 4771 4626 1084  
821 850 1121 1186 1166 4163 1116 4955 4857  
308 3035 1710 2671 1737 4815 710 4668 65  
1413 2637 3810 2214 1915 2911 3596 4691 2698  
2935 3385 2251 4838 1192 3567 4752 2950 3771  
310 1905 4931 4031 3358 3165 1205 2503 1248  
485 1231 1998 1247 215 1502 3576 4864 112  
1719 1245 2998 3321 3298 1985 2541 378 4673  
525 3186 2615 845 1257 1166 624 2391 1563  
1158 1923 2794 2055 1914 3275 3555 137 1388  
1237 3400 2870 136 3817 1937 3036 479 2692  
1354 2394 684 1501 1279 895 893 362 159  
703 813 2541 3310 556 1663 2193 2120 714  
3580 1215 2037 3384 2023 4239 3682 3014 4893  
1058 1997 3831 1213 910 856 985 2182 2548  
1451 2706 250 1509 782 1995 3777 3316 763  
1622 3149 2210 4211 271 224

A. TROYER,

*Assistant Secretary to the*

*Lottery Committee.*

CALCUTTA, FEBRUARY 15, 1834.

The Ninth Day's Drawing will take place on Thursday next, the 20th day of February.

A SPECIAL GENERAL MEETING of THE SUBSCRIBERS will take place at the Town Hall on Friday, 7th March, at 11 o'clock, A. M., to take into consideration the propriety of acquiescing in the terms of a Memorial from the Managers of the Bombay Civil Annuity Fund, praying that Annuities may be payable to the Representatives of Annuitants up to the period of their demise, on consideration of an increase in the fine proportionate to the increased risk incurred by the Hon'ble Court;—a proposition to which the Hon'ble Court have agreed as per Extract from a despatch to the Governor in Council at Bombay, provided "the Subscribers at the three Presidencies should agree in the expediency of such a Regulation;" the mode of calculating the increase of fine to be subject to their confirmation.

By Order of the Managers,

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

*Annuity Fund Office, 23d January, 1834.*

# THE CALCUTTA GAMING.

CALCUTTA:--SATURDAY EVENING, FEBRUARY 22, 1834.

No. 59 of 1834.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.  
FORT WILLIAM; 20TH FEBRUARY, 1834.

With reference to General Orders of the 20th December, 1922, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits in the General Treasury, on account of Estates of Deceased Native Commissioned, Non-Commissioned Officers and Privates, in the Honorable Company's Service, be published for the general information of the Army.

**Statement of Sums remaining unclaimed in the General Treasury, on account of the Estates of Deceased Native Officers and Men, from the 1st January to the 31st December 1833, inclusive.**

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of Deceased Parties	Rank and Corps.	Amounts of Estates in
				Sa Rs. A P.
17. January	Captain H. Lawrence, Commanding Gr. Co. 67th Regt. N. I.	Sookchayne Sing, ..	Sepoy, Grendr. Co. 67th Regt. N. I.	51 6 11
18. "	Captain J. B. Fenton, Commanding Light Co. ditto, ..	Gudgeraj Raoof, ..	Ditto, Light Co.	33 5 6
23. "	Lieutenant W. Cole, in charge of the 4th Co. ditto, ..	Omar Khan, ..	Ditto, 4th Co.	15 14 5
25. "	Lieut.-Col. M. C. Webber, Commanding the 2nd Regt. N. I.	Lakeraje Tewary, ..	Ditto, 6th Co. 2nd Regt. N. I.	9 8 1
28. "	Major T. J. Anquetil, Commanding the 4th Regiment Native Infantry, ..	Gooljar Sing, ..	Ditto, 5th Co. 4th ditto, ..	25 0 0
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Beny Tewaree, ..	Ditto, ditto	5 5 5
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Ramheet Sing, ..	Ditto, 2d Co. 17th Regt. N. I.	28 8 0
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Budloo, ..	Lascar, 3d Co.	5 8 2
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Sunkur Sing, ..	Sepoy, Grendr. Co. 47th Regt. N. I.	33 1 7
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Shekh Ubaidollah, ..	Ditto, ditto	30 9 1
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Khoosial, ..	Ditto, ditto	72 14 1
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Soomber Doobey, ..	Ditto, 1st Co.	5 12 0
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Meer Bachoo, ..	Ditto, ditto	54 1 7
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Anneer Khon, 2d, ..	Ditto, ditto	114 3 4
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Shaick Mahomed Ally, ..	Ditto, ditto	19 7 1
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Dulhumun Sing, ..	Ditto, 2d Co.	95 14 1
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Dullai Sing, ..	Ditto, ditto	22 14 9
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Auchyber Sing, ..	Ditto, ditto	96 14 9
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Mattaleen Chowbey, ..	Ditto, ditto	6 11 6
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Kissery Sing, ..	Ditto, 3d Co.	44 1 6
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Khoosieram Sing, ..	Ditto, ditto	57 8 9
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Shaick Nuearut, ..	Ditto, ditto	19 14 6
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Ramsoodist, ..	Ditto, ditto	5 9 6
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Doorga Sing, ..	Ditto, ditto	20 5 1
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Bhowany Deen, ..	Ditto, 5th Co.	66 13 6
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Bhugait Sing, ..	Ditto, ditto	83 5 4
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Buljore Pandey, ..	Ditto, Light Co.	9 3 9
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Shaick Azim, ..	Ditto, ditto	85 5 9
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Dooneah Sing, ..	Havildar, ditto	17 0 0
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment Native Infantry, ..	Sepoy, ditto	Sepoy, ditto	108 3 10
Carried forward, Sa. Rs. ..				108 3 10

[illegible]





[illegible]

[illegible]

[illegible]



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 8, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM

GENERAL DEPARTMENT, 17TH FEB 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, Offg Secy. to Govt

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, Depy Secy to Govt Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 3D MARCH, 1834.

Mr John Hunter, First Deputy Collector of Customs at Calcutta, is permitted to proceed to China for the recovery of his health, and to be absent on that account for a period of eight months.

The Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr R. Walker to Officiate as First Deputy Collector of Customs during Mr. Hunter's absence

Mr. A. F. Donnelly to Officiate as Second Deputy Collector until the return of Mr. Bracken.

Mr. Robert Ellis Cunliffe, Acting Magistrate and Collector of Chittagong, is permitted to proceed to Europe for the benefit of his health.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 3d MARCH, 1834.

The Reverend Edward White, Joint District Chaplain at Cawnpore, is permitted to be absent from his Station from the 20th ultimo to 20th of April next, for the purpose of visiting. Resembled, on urgent private affairs.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 448)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 3D MARCH, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr G. A. Bushby, Secretary to the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, for one month, on private affairs.

Mr C. F. Thompson, Civil and Session Judge of Cawnpore, for eighteen months, on Medical Certificate, to proceed to New South Wales.

J. R. COLVIN, Depy Secy. to Govt.

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 6TH MARCH, 1834.

Captain F. Jenkins received charge of the Office of Agent to the Governor General on the North East Frontier, from Mr. Robertson, on the 28th Feb. 1834.

C. E. TREVELYAN,

Depy. Secy. to the Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th March, 1834.

No. 71 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion:

21st Regiment Native Infantry.

Ensign Thomas James to be Lieutenant, from the 27th February 1834, vice C. Cook transferred to the Invalid Establishment.

The undermentioned Officer is brought on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Ensign Thomas Charles Birch, from the 29th January 1834, in succession to Major A. Wight retired.

The following Medical Officer has obtained leave of absence, in the Judicial and Revenue Department, under date the 24th February 1834:

Assistant Surgeon C. Macintyre, attached to the Civil Station of Akyab, for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 18th November last.

Erratum.—In General Orders No. 67, of 27th February 1834, for Letter from Court of Directors "No. 92," read Letter "No. 90." The Order Books to be corrected accordingly.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.



FORT WILLIAM, 6th March, 1834.

No. 72 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Surgeon Joseph Langstaff, 2d }  
Member, to be 1st Member of the } From the 25th  
Medical Board, } February, 1834, in  
Surgeon John Swinney, M. D. } succession to J.  
3d Member, to be 2d Member of } McDowell retired.  
the Medical Board, }

Rank is assigned to the undermentioned Officers from the dates expressed opposite to their names:

*Engineers.*

2d-Lieutenant William Thomas } 22d Dec. 1832.  
Dunce, }

2d Lieutenant Charles Lewis Spitta, 22d Dec. 1832.

*Cavalry.*

Cornet Arthur Wellington Chicheley Plowden, 1st Dec. 1833

*Infantry.*

Ensign Arbuthnot Dallas, 16th Sept. 1833  
Ensign George Thomas Hamilton, 20th Oct. 1833  
Ensign Arthur Mitford Becher, 20th Oct. 1833  
Ensign Frederick Davot Atkinson, 20th Oct. 1833  
Ensign Walter Stanhope Sherwill, 8th Jan. 1834  
Ensign Clare Sewell Salmon, (not arrived,) 10th Jan. 1834  
Ensign William Young Siddons, 10th Jan. 1834  
Ensign James Thompson, 10th Feb. 1834

Surgeon Charles Burnaby Francis, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

*Erratum.*—In General Orders No. 24, of the 23d January last, for "Assistant Apothecary Hugh Carroll to be Steward," read "to be Apothecary," and for "Assistant Apothecary Francis Valley to be Apothecary," read "to be Steward." The Order Books to be corrected accordingly.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 6th March, 1834.

No. 73 of 1834.—Captain John Heavring Vantenen, of the 25th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to proceed on Furlough to the Cape of Good Hope, for three years, instead of to Europe, on account of his private affairs.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Milly. Dept.

#### NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... " 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... " 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *'Forbes,'* they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834. }

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 18 Seers.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers, wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

#### CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstandy, per *Beccarian*.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per *Patriot King*.
- 1 Ditto, Ronald M. Donald, per *Orient*.
- 1 Ditto, John Winstandy, per *Duke of Lancaster*.
- 1 Ditto, Isaac R. Price, 13th Regt N I per *Dillo*.
- 1 Ditto, The Officer Commanding 5d Regt, 1st per *Seymour*.
- 1 Ditto, W. G. White, 14th Regt Foot, per *John Adam*.
- 2 Ditto, Walter Nisbet, per *Hindustan*.
- 1 Ditto, Lieut G. L. Lanzetta per *Dillo*.
- 1 Ditto, Mr. Melluish, Druggist, per *Dillo*.
- 2 Half Chests and 2 Cases, W. C. Tucker, per *Sherburne*.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per *Dillo*.
- 1 Ditto, Marked E R, No. 2, per *Roxburgh Castle*.
- 1 Ditto, To the Officer in Command of the 41th Regt Foot, per *Dillo*.
- 1 Ditto, To the Officer in Command of the 46th Foot, per *Dillo*.
- 1 Ditto, To the Officer in Command of the 31st Foot, per *Dillo*.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per *Orientes*.
- 1 Chest and one Parcel, W. Griffin, per *Tauze*.
- 1 Case, Marked Diamond R, per *Joanna*.

G. J. SIDDONS, Collector.

6th March, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

#### CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Wednesday, the 12th Instant, at 12 o'Clock in the Forenoon—

- 20 Twenty Bales, } Reskaree Cloths, containing
- 1 One Parcel, — } Dhootys, Sawrys, &c.
- 9 Nine Pairs of Dhootys.
- 10 Ten Bags of Calajeera
- 22000 Twenty-two Thousand Pump Tacks.
- 8 Three Casks Salt Provisions.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta Custom House, the 7th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain F. F. S. GARRISON, Engineer and Executive Officer, Fort William.

CLERK OF THE PEACE OFFICE,  
THE 15TH OF FEBRUARY, 1834.

**W**HEREAS at a General and Quarter Sessions of the Peace of the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the limits thereof, holden at the Town Hall of and in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth Day of February, Instant, the Court having determined to take the present Assessment on Houses, Buildings, and Grounds in Calcutta, as the basis of the rate for the Quarter, commencing from the First of February last, subject to such alterations as shall be made in the present Sessions. *It was ordered*, that Notice should be given accordingly by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, and requiring all such Owners and Occupiers having objections to make to the said alterations to present the same as aftermentioned within the time to be specified in such Notice. *And also*, that Public Notice should be given, requiring all persons having objections to make to the rate at present Assessed upon their Premises to specify the same, and the grounds of their objections, in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or before the Fifteenth day of March next, after which period no such objections will be received or heard. *And* the Clerk of the Peace, upon receipt of every such Petition and payment of the established fee thereon, shall grant a Certificate of such Petition having been filed with him.

Notice whereof is hereby given accordingly, and that for the purpose of hearing and determining upon such objections as may be made and left in manner aforesaid, and for determining upon such other matters connected with the Assessment as may be brought before His Majesty's Justices of the Peace in Sessions assembled, the same are adjourned to Monday, the Tenth day of March next at the Office of the said Justices of the Peace in the said Town of Calcutta, and will be continued every Saturday or otherwise, until such appeals and other business shall be disposed of.

*And Whereas* great inconvenience has been experienced from Owners and Occupiers of Houses, Buildings, and Grounds claiming remission of Assessment on account of vacancy, neglecting to give Notice of the time when such Premises became vacant, Notice is therefore hereby given, that when any Houses, Buildings, or Grounds upon which an Assessment shall have been made, shall become vacant, and the Owner and Occupier of the same respectively shall be desirous of obtaining a discharge or remission of such Assessment, during the period of such vacancy, he shall, within the space of seven days next after such vacancy shall happen, give Notice thereof in writing, either in the English, Persian, or Bengallee Language, to the Collector of Assessment, specifying the date when such Premises became vacant, which Notice will be duly entered and numbered in a Book to be kept by the Collector for that purpose, and an acknowledgment of the receipt of such Notice, signed by the Collector, or other person in his office receiving such Notice, will be granted to the person leaving the same; and no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such Notice having been left as aforesaid, and for no further period.

*And further*, that when such Premises shall again become occupied, Notice thereof shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector. *And Notice* is hereby further given, that no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy, will be allowed, unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of ALEXANDER COLVIN and OTHERS, heretofore trading in Copartnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

নাতিয়ান আলিকজবুর কালবিন সন ১৮৩৪

ওগাররহর বিষয় জাহারি কার সাতের ফিক্র  
বার করিতেন একত্রে কলিকাতায় ওগারি মাহ।  
সওদাগরি ওগমভাগিরি কালবি র ২২ শনিবা  
র কোম্পানির নামে— র তারিখের  
আদালতে হুজুম হইল জে এই বিষয়ে শুনানির নি  
মিত্তে মঙ্গল রহিল আগত ম মাহার ৩ শনিবর  
তারিখ অবধি—

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিব—

সন ১৮৩৪ সাল ৬ মার্চ—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Separate Estate of ALEXANDER COLVIN, Insolvent heretofore of the Firm of COLVIN AND COMPANY. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday the Third day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

নাতিয়ান আলিকজবুর কালবিন সন ১৮৩৪

সাহেবের নিজ বিষয় জিনি এক সালের ফিক্র  
বখরাদার কালবিন কোম্পানির কা ওগারি মাহ।  
রবারে— র ২২ শনিবা  
র তারিখের আদালতে হুজুম হইল জে এই বি  
ষয়ে শুনানির নিমিত্তে মঙ্গল রহিল আগত মে মা  
হার ৩ শনিবার তারিখ অবধি—

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিব—

সন ১৮৩৪ সাল ৬ মার্চ—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM AIN-LIE, an Insolvent, heretofore of the Firm of COLVIN AND COMPANY. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের

আদালত

নাতিয়ান উইলিয়াম এনজিলি সন ১৮৩৪ স।

সাহেবের নিজ বিষয় জিনি সের ফিক্রকারি  
এক বখরাদার কালবিন কোম্পানি মাহার ২২ শনি  
বির কারবারে— বার তারিখের  
আদালতে হুজুম হইল জে এই বিষয়ে শুনানির

নিমিত্তে মহদ্বপ রহিল আগত মে মাহার ৩ শনি  
বার তারিখ অবধি—

উহার ঋণ এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিষ—

সন ১৮৩৪ সাল ৬ মার্চ—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Separate } At a Court holden on  
Estate of DANIEL AINSIEK } Saturday, the Twenty-  
an Insolvent, heretofore of } second day of February,  
the Firm of COLVIN AND CO } One Thousand Eight Hun-  
dred and Thirty-four, It  
was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned  
until Saturday, the Third day of May next

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রা

নার্থে আদালত—

নাত্যান ডেনিএল এনজিল সন ১৮৩৪ সা  
সাহেবের নিজ বিষয় জিনি এক লের কিক্রয়ারি  
বধরাদার কালপিন কোল্লানির মাহার ২২ শনি  
কারবারে— বার তারিখের  
আদালতে হুদম হইল জে এই বিয়ে শুনানির নি  
মিত্তে মহদ্বপ রহিল আগত মে মাহার ৩ শনিবা  
র তারিখ অবধি—

উহার ঋণ এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিষ—

সন ১৮৩৪ সাল ৬ মার্চ—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Separate } At a Court holden on  
Estate of THOMAS ANDERSON, } Saturday, the Twenty-  
an Insolvent, heretofore of the } second day of February,  
Firm of COLVIN AND COMPANY, } One Thousand Eight  
Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that the Hear-  
ing in this matter be adjourned until Saturday, the Third  
day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত—

নাত্যান তামস এণ্ডরসন সন ১৮৩৪ সালের  
সাহেবের নিজ বিষয় জিনি কিক্রয়ারি মাহার  
এক বধরাদার কালবিন ২২ শনিবার তারিখে  
কোল্লানির কারবারে— র আদালতে হুদম  
হইল জে এই বিষয়ে শুনানির নিমিত্তে মহদ্বপ  
রহিল আগত মে মাহার ৩ শনিবার তারিখ  
অবধি—

উহার ঋণ এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিষ—

সন ১৮৩৪ সাল ৬ মার্চ—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES } At a Court holden on Sa-  
YOUNG AND OTHERS, here- } turday, the Twenty-second day  
tofore Trading in Co- } of February, One Thousand  
partnership as Merchants, } Eight Hundred and Thirty-four,  
Bankers and Agents, un- } upon the application of Mr.  
der the Style and Firm of } Turton, Counsel for and on  
ALEXANDER AND COMPA- } behalf of William Cobb Hurry  
NY, Insolvents, } and Frederick Handell Bur-  
kaypung, the Assignees of the Estate and Effects of the

said Insolvents, and upon reading a Petition of the said  
Assignees with three several Schedules thereto annexed,  
and marked with the Letters A B. and C and an Office  
Copy of an Order made in this matter on Saturday the First  
day of February, Instant,

IT WAS ORDERED,

That Notice be served upon the Attorney for the Bank of  
Bengal, that application will be made to this Court on  
Saturday, the Eighth day, of March next, that so much of the  
said Order of the said First day of February, instant, be dis-  
charged, as directed the sale by Public Auction, under the  
directions of the said Assignees, of the several Factories,  
Houses, Lands and Hereditaments mentioned in the Petition  
of the said Bank of Bengal, filed on the Twenty-fifth day of  
January last, being the several mortgaged Premises men-  
tioned in the said Schedule marked with the Letter B, and  
that the said Assignees be at liberty to redeem the several  
mortgaged Properties now remaining unsold, as enumerated  
in the said Schedules.

Notice whereof is hereby given, and that the said Sched-  
ules A B. and C may be inspected by all persons interested  
therein at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি

ত্রানার্থে আদালত—

নাত্যান জেমস ইং সন ১৮৩৪ সালের  
ওয়ায়রহ সাহেবানের বি কিক্রয়ারি মাহার ২২  
শনি মাহার। এহার পূর্বে শনিবার তারিখের আ  
কারবার করিতে বধর। দাপতে উক্ত নাত্যান  
য় কলিকাতায় সওদাগরি গণের মাল ও জায়দা  
রেনেতি ও গম্যাগিরি দের মোজারকারাণ উ  
আলিকজগুর কোল্লানির ইনিয়েম কার হরি  
নামে— এবং নিডিরিক হেণ্ড  
ল বরকীন ইং সাহেবানের পক্ষে কোল্লি  
মেং টরটন সাহেবের এজহারে এবং এ উক্ত  
মোজারকারানের আরজী তিন ফর্দ এ বি এবং  
সি নিশানা সলিকি পাঠকরায় এবং বর্তমান  
কিক্রয়ারি মাহার ১ শনিবার তারিখের এক স্ব  
নামার নকসানুসারে—

ইহা হুদম হইল জে—

বাঙ্গলা ব্যাকের গত। জানেওয়া মাহার ২২  
তারিখের দাখিলকরা আরজী এক ফর্দ বি নিশানা  
সম্মতিক্রি তাহার নিধিত বন্ধকি জায়দাদ যাহ। উক্ত  
নাত্যানগণের মোজারকারানের অনমতি অনুসা  
রে কিক্রয়ারি মাহার ১ শনিবার তারিখের কুম  
নামায় নানা ঋটি সকল বাড়ি সকল জায়গা সকল  
এবং জায়দাদ সকল নিলামে বিক্রয় হইবার নিকা  
রিত হইয়াছিল তাহ। আগতে। মার্চ মাহার ৮  
শনিবার তারিখে রদ হইবার এজহার করিবার  
নিমিত্তে বাঙ্গাল ব্যাকের ডাকলকে ঋণ দেওয়া  
জাইবেক এবং এ উক্ত মোজারকারাণ উক্ত ফর্দ  
সকলের নিধিত বন্ধকী জায়দাদ যাহ। বিক্রয় হয়  
নাই তাহ। খাণায় করিবার অনুমতি পাইলেন—

উহার ঋণ এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে এবং  
এ উক্ত ফর্দ সকল এ বি এবং সি তাবৎ সত্যদি  
কারি ব্যক্তিগণের দ্বারায় চিককেনার্ক সাহেবের  
আকিসেস দৃষ্টী হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আকিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ১ মার্চ—

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

**In the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Es-QUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,**

It was ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedule, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: And that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

It was also ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given ;—and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'HANLON, *Examiner*

*Office of Examiner, 1st March, 1834.*

## SCHEDULE A.

*Last of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co, of which James Young is individually an Executor.*

Nos.	Names of Creditors.	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Tutor, Administrator, or Constituted Attorney to Executors.
		Pounds.	Sh.	P.	
1	Estate of Mrs. Maria Nowell, . . . . .	81941	5	6	James Young, Executor.
2	„ of Major Alexander Trotter, . . . . .	17 00	0	0	Ditto, ditto.
3	„ of Captain John Blythe, . . . . .	518	15	0	James Young, Constituted Attorney of J. D. Alexander and Henry Alexander, Executors.
4	„ of Major Isaac Hart, . . . . .	10041	1	2	James Young, Constituted Attorney of R. Hart and J. Cormick, Executors.
5	„ of Mrs. I. Patterson, Wife of the late Mr. John Patterson, and Children, . . . . .	14656	2	0	James Young, Executor to A. J. Mear, who was Executor to the late Mr. J. Patterson.

(A Copy,

P O'HANLON, Examiner.

## SCHEDULE B.

*Lists of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co, of which Mr James Young is individually or jointly a Trustee.*

No.	Names of Creditors.	Amount in Cash.	Trustees.	Amount in Securities.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of N. Alexander, Esq., and her Children, .....	Rupces. 128742	As 8	P. 6	Jas. Young, Geo. Ballard, Wm. Hickey, and Hy. Alexander.	
2	— for Mrs. Jane Ballard, wife of Mr. Ballard, and Children of the Marriage, .....	52777	12	5	Jas. Young, A. B. Lod, and J. C. C. Sutherland.	
3	— for Mrs. Maria, wife of Lieut. P. L. Dove, and Children of the Marriage, .....	14000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
4	— for Mr. Jane Anne Dunlop, wife of Allan Colquhoun Dunlop, Esq., and Children of the Marriage, .....	50010	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and Thomas Anderson.	
5	— for Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Peter Emmer, Esq., and Children of the Marriage, .....	10038	7	0	Jas. Young, Thomas Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland.	
6	— for Mrs. Catherine Hedger, wife of William Nelson Hedger, and Children of the Marriage, .....	777	13	0	James Young, and J. C. C. Sutherland.	
7	— for Mrs. Elizabeth Johnston, wife of John Henry Johnston, and Children of the Marriage, .....	5471	2	0	James Young, and Rev. Mr. Thomas T. Thomason.	61100 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Note.
8	— for the Children of Arthur Johnston, Esq., .....	3262	6	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, T. Bracken, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, J. Marshman, & J. C. Marshman.	
9	— for Mrs. Caroline Jacobs, wife of James Jacobs, Esq., and Children of the Marriage, .....	1600	5	9	James Young, Thos. Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland, .....	House in Durrumtollah Street, in Calcutta.
10	— for Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Wm. Thomas Poynton, Esq., and Children of the Marriage, .....	3485	11	5	James Young, Geo. Ballard, Thos. Bracken, Jas. Charles Colthorpe Sutherland, and Nathaniel Alexander, .....	12000 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Notes, and House in Intally, in the Suburbs of Calcutta.
11	— for Mrs. Rowning and Children, .....	20124	2	9	Jas. Young, A. J. Macan, and Thos. Bracken.	
12	— for Mrs. Charlotte Sutherland, wife of James Charles Colebrooke Sutherland, and her Children, .....	7015	0	0	Jas. Young, Edward Garstin, C. Garstin, and G. W. Trail, .....	House in Cosstollah Street, in Calcutta.
13	— for Mrs. Sophia Sinclair, wife of William Sinclair, and Children of the Marriage, .....	302	3	6	James Young, and Thomas Bracken, .....	House in Cullingah, in Calcutta.
14	— for Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and Children of the Marriage, .....	2900	14	5	James Young, George Ballard, Jas. Chas. Colebrooke Sutherland, and Nath. Alexander.	
15	— for Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and Children of the Marriage, .....	2669	15	2	James Young, Thos. Bracken, Nathaniel Alexander, James Chas. Colebrooke Sutherland, and Geo. Ballard.	

SCHEDULE B continued

Nos	Names of Creditors	Amount in Cash			Trustees	Amount in Securities
		Rupees	As	P		
10	Trust for Ellen Young and Mr. Nathaniel	18511	1	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullerton, Thos. Bracken, G. Ballard, and J. C. Charles Colclough Sutherland	
11	— for Miss Mary Dhorn,	9		0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullerton, Thos. Bracken, G. Ballard, and J. C. Charles Colclough Sutherland	
12	— for Mrs. J. A. King, wife of the late Mr. J. D. King,	0	0	0	James Young	2000 Share in the Union Bank

(A Copy) P. O'HANLON, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of GEORGE BALLARD, late Insolvent, and a Member of the Firm of ALEXANDER & CO. MERCHANTS, Insolvent. } A Petition filed on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon which an Election in behalf of Elliot Mearns Esquire the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee with Two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B.

IT WAS ORDERED

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Alexander and Company or the Separate Estate of the said Insolvent, and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

Notice of the above is hereby given, and Copies of the said Schedules, A and B are hereto annexed.

P. O'HANLON, Examiner.

Office of Examiner, 1st March 1834

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co. of which Mr. G. Ballard is either an Executor or Administrator.

Nos	Estate of	Amount in Cash			Trustees Administrator	
		Rupees	As	P		
1	George Archer Blake,	913	12	0	G. Ballard, Executor	
2	David Dale	3178	9	3	G. Ballard, Administrator	
3	J. G. Roney	377	12		G. Ballard, Executor	
4	Margaret Lee Fontaine, otherwise Lilbos,	80000	0	0	G. Ballard, Administrator	

(A Copy) P. O'HANLON, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co. of which Mr. George Ballard is individually or jointly a Trustee.

Nos	Names of Creditors	Amount in Cash			Trustees	Amount in Securities and Pledged Property
		Rupees	As	P		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of Nathaniel Alexander and her Children,	128742	8	6	George Ballard, James Young, Wilham Hickey, and Henry Alexander,	
2	Mrs. Eliza Anderson,	651	0	0	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and B. Roberts,	Government Securities amounting to Sa. Rs. 18000.
3	Mrs. Rebecca Bracken, wife of Thos. Bracken, Esq. and her Children, ...	1773	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland,	Government Securities Sa. Rs. 2900, Rajah Biddanund Sing and Cowet Roodnaram Sing, their Bonds amounting to Sa. Rs. 52500
4	Miss Jesse Burn, now Mrs. Goulard,	20000	0	0	George Ballard, G. A. Blake and H. McKenzie	
5	Miss Jane Cooke, wife of Mr. Henry Cooke, and the Children of the Marriage,	21338	0	0	Geo. Ballard & C. G. Strettell,	
6	Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Mr. Peter Emmer, and the Children of the Marriage,	10038	7	0	George Ballard, James Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
7	Mrs. Helen Eastman, wife of Thomas Eastman, and the Children of the Marriage,	10000	0	0	Geo. Ballard and David Mills.	
8	Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, and the Children of the Marriage, ...	25398	14	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
9	Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, and the Children of the Marriage, ...	26268	9	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	



SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Land & Property.
		Rupies.	A.	P.		
10	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage, .....	10431	5	0	George Ballard and N. Alexander.	House in Durrumtuiloh Street, Calcutta.
11	Mrs. Caroline Jacobs, wife of Mr. Jas. Jacobs, and the Children of the Marriage, .....	1690	7	9	Geo. Bullock, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and James Young, .....	
12	Children of Arthur Johnson, Esq. ....	362	6	9	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullerton, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, Joshua Marshman, and J. C. Marshman.	
13	Peerbux Gool Bagum, .....	4988	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, .....	Government Securities amounting to Sa. Rs. 8400, Govt. Securities for Sa. Rs. 12000, and a House in Entally, Calcutta.
14	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. William Thomas Poynton, and the Children of the Marriage, .....	3189	11	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander, .....	
15	Mrs. Mary Ann Robins, wife of Mr. John Miller Robins, and the Children of the Marriage, .....	7106	12	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
16	Mrs. Charlotte Tod, wife of George Tod, and the Children of the Marriage, .....	5801	1	0	George Ballard, J. Palmer, and D. Pungle.	4 Shares in the Bank of Bengal.
17	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, .....	2970	11	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
18	Mrs. Sarah Warden, wife of Charles Warden, and the Children of the Marriage, .....	2650	15	2	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
19	Miss Ellen Young, now Mrs. Nash, and the Children of the Marriage, .....	10811	12	0	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullerton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	Government Paper, 20500.
20	Miss Mary Dhoon, .....	9798	7	0	George Ballard, H. Alexander, J. Fullerton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	
21	Misses Jane, Mary Elizabeth, Charlotte and Margaret Ursula Young ..	27812	9	0	G. Ballard, J. C. C. Sutherland, Capt. G. Young, and Major W. S. Boulton, .....	
22	Thomas Fraser, .....	25000	0	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
23	J. R. Fraser, .....	26761	11	0	Ditto.	
24	Mrs. Munton, wife of Dr. Muston, and the Children of the Marriage, .....	2670	14	0	Ditto, .....	

(A Copy.) P. O'HANLON, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CHARLES COLBROOKE SUTHERLAND, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day  
an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND } of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
COMPANY, Insolvents. } upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE,  
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.  
NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'HANLON, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co., of which Mr. J. C. C. Sutherland is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupies.	As.	P.	
1	Lieutenant C. Boyd, .....	775	0	6	J. C. C. Sutherland, Administrator.
2	R. Buller, .....	1400	0	0	Ditto, Ditto.
3	J. E. Dawes, .....	2161	0	0	Ditto, Executor.
4	Lieutenant Colonel W. Dickson, .....	10051	0	0	Ditto, Ditto.
5	Hugh Hope, .....	34910	0	0	Ditto, Ditto.
6	Major W. Hore, .....	15600	0	0	Ditto, Administrator.
7	N. E. Kindersley, .....	34700	0	0	Ditto, Ditto.
8	E. C. Lawrence, .....	93300	0	0	Ditto, Executor.
9	Mrs. E. Percival, .....	1450	0	0	Ditto, Administrator.
10	Charles Ray, .....	17770	0	0	Ditto, Ditto.
11	Captain M. Young, .....	5720	0	0	Ditto, Ditto.

(A Copy.) P. O'HANLON, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Company, of which Mr. J. C. C. Sutherland is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	S.	P.		
1	Trust for Mrs. Ballard, &c. ...	5277	12	5	J. C. C. Sutherland, A. B. Tod, and James Young.	Govt. Paper, 2300. Three Bonds for 32500.
2	— for Mrs. Bracken, &c. ...	1773	4	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
3	— for Mrs. Burroughs, &c. ...	11760	0	0	J. C. C. Sutherland and G. W. Traill.	
4	— for Mrs. Cahy, &c. ...	11400	0	0	J. C. C. Sutherland, G. Bullie, and N. B. E. Bullie.	
5	— for J. R. Fraser, ...	26761	11	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 18000.
6	— for Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, ...	23398	14	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
7	— for Children of — Johnson, ...	2262	6	9	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, J. Marshman, and J. C. Marshman.	
8	— for Children of Mrs. M. A. Hogg, ...	4200	0	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and G. Ballard.	
9	— for Mrs. Macqueen, &c. ...	11200	0	0	J. C. C. Sutherland, J. J. Gibson, and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 12000. House is totally in the Suburbs of Calcutta.
10	— for Mrs. Anne Moran, ...	3792	12	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
11	— for Mrs. J. B. Plumb, ...	9475	2	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and J. M. Dove.	
12	— for Mrs. Anne Loyd, ...	2117	14	0	J. C. C. Sutherland, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, and N. Alexander.	
13	— for Mrs. J. M. Robins, &c. ...	7106	12	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Paper, 3000.
14	— for Mrs. E. Barrett, late Fitzgerald, ...	12648	9	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
15	— for Miss Mary Dhoon, ...	9795	0	0	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, and G. Ballard.	
16	— for Mrs. M. A. Emmer, ...	10058	7	0	J. C. C. Sutherland, James Young, T. Bracken, & George Ballard.	
17	— for Mrs. Fine, &c. ...	4895	17	0	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	Govt. Paper, 8000.
18	— for Mrs. Glasgow, ...	2994	10	0	J. C. C. Sutherland & P. Peard.	
19	— for Children of late Mrs. Haw-Thorne, ...	1169	8	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, and H. M. Child.	
20	— for Mrs. C. Hedger, ...	777	13	0	J. C. C. Sutherland, and James Young.	
21	— for Mrs. J. Jacobs, ...	1000	5	5	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thomas Bracken, and James Young.	Govt. Papers, 20500. Ditto, 8400.
22	— for Mrs. A. Murray, ...	12000	0	0	J. C. C. Sutherland.	
23	— for Mrs. Muston, ...	2676	14	0	J. C. C. Sutherland and George Ballard.	
24	— for Peet Buksh Gool Begum, ...	4988	4	0	Ditto.	
25	— for Mrs. E. Rowson, ...	8327	4	0	J. C. C. Sutherland and J. Ogilvie.	Govt. Paper, 146700.
26	— for Mrs. M. Scott, &c. ...	65877	11	6	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, and Thos. Bracken.	
27	— for Mrs. Shippl, late E. S. Crump, ...	4736	2	10	Ditto.	
28	— for Mrs. S. Warden, &c. ...	2669	15	2	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, James Young, Thomas Bracken, and George Ballard.	
29	— for Mrs. L. Ward, ...	2900	0	0	Ditto.	Govt. Paper, 48500.
30	— for Mrs. Nash, ...	10811	12	0	J. C. C. Sutherland, James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thomas Bracken, and George Ballard.	
31	— for Mrs. Dove, ...	14000	0	0	J. C. C. Sutherland, James Young, and T. Bracken.	
32	— for Misses J. M. E. E. M. A. Young, ...	27812	9	0	J. C. C. Sutherland, Geo. Ballard, Capt. G. and Major W. S. Beatson.	
33	— for Mrs. E. Anderson, ...	651	0	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thos. Bracken and B. Roberts.	4 Shares in the Bank of Bengal.
34	— for Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, ...	26268	9	0	J. C. C. Sutherland and George Ballard.	

(A Copy.)

P, O'HANLON, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of Fe-  
late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, } bruary, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
Insolvents. } application in behalf of ELLIOT MACNAUGHTEN, Esquire, the  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B;

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come

in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'HANLON, Examiner.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. N. Alexander is an Executor.

Nos	Estate of	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor.
		Rupees	As	P	
1	Thomas Andrews, ...	1	14	0	N. Alexander, Executor.
2	Eliza Ann Augusta Birch, ...	370	0	0	Ditto.
3	William Brodie, ...	78751	7	8	Ditto.
4	M. Berry, ...	1825	11	0	Ditto.
5	Mrs. Anna DeRozario, ...	10831	4	0	Ditto.
6	Alexander Duncan, ...	6241	14	0	Ditto.
7	Paul Julia, ...	14199	15	0	Ditto.
8	Mostee Khanum, ...	719	14	9	Ditto.
9	Capt. W. Murray, ...	194830	0	0	Ditto.
10	Lieut. Col. John Nelly, ...	83401	9	0	Ditto.
11	Lieut. Col. William Robinson, ...	1886	8	9	Ditto.
12	W. H. Rainy, ...	62	0	0	Ditto.
13	G. H. Roan, ...	75256	13	8	Ditto.
14	Lieut. Henry Shadwell, ...	13949	1	0	Ditto.
15	Shak Domun, ...	6638	0	0	Ditto.
16	Joseph Todd, ...	41400	0	0	Ditto.
17	James Vanzandt, ...	428	0	0	Ditto.
18	Col. J. M. Vissart, ...	46	0	0	Ditto.

(A Copy.)

P. O'HANLON, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which N. Alexander is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees	As.	P.		
1	Mrs. Louisa Margaret Corke, now Sandford, and the Children of the Marriage, ...	6790	5	0	Nathaniel Alexander and T. Bracken.	
2	Mrs. E. Barret, wife of J. D. Barret, and the Children of the Marriage, ...	12618	9	3	Nathaniel Alexander and J. C. C. Sutherland.	
3	Mrs. E. Gardener, wife of G. H. Gardener, and Children of the Marriage, ...	15300	0	0	N. Alexander and Cornelius Smith.	
4	Mrs. Maria Ann Harper, wife of Mr. E. T. Harper, and the Children of the Marriage, ...	276	2	5	N. Alexander, William Hickey, and J. Adam.	
5	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of Marriage, ...	10331	8	0	N. Alexander and G. Ballard.	
6	Mrs. Eliza Harper, wife of Mr. William Harper, and the Children of the Marriage, ...	12002	12	8	N. Alexander and T. Bracken.	
7	Mrs. Mary Ann Lauchlin, wife of Mr. James Meridith Lauchlin, and the Children of the Marriage, ...	4059	8	5	N. Alexander and P. Demello.	
8	Mrs. Ann Moran, wife of Mr. Matthew Moran, and the Children of the Marriage, ...	3792	12	2	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	
9	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. W. T. Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3483	11	5	N. Alexander, G. Ballard, James Young, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 12,000.
10	Mrs. M. E. Scott, wife of Mr. G. Scott, and the Children of the Marriage, ...	65877	11	6	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 146,700.
11	Mrs. Elizabeth Susanna Sheppey, wife of Mr. J. D. S. Sheppey, and the Children of the Marriage, ...	4736	2	10	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
12	Mrs. P. Spiner, wife of Mr. Thomas Spiner, and the Children of the Marriage, ...	2110	1	0	N. Alexander and Thomas Bracken, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 5,600.
13	Mrs. Charlotte Whittle, wife of Mr. Henry Whittle, and the Children of the Marriage, ...	11432	13	0	N. Alexander, Edwards Postperry, and Francis Macnagh-ten.	
14	Mrs. Margaret Louise Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ...	2900	14	5	N. Alexander, J. Young, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, and T. Bracken.	
15	Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and the Children of the Marriage, ...	2669	15	2	N. Alexander, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and G. Ballard.	
16	Mrs. Mary Fam, wife of Mr. Fam, and the Children of the Marriage, ...	4895	15	0	N. Alexander, and J. C. C. Sutherland.	

(A Copy.)

P. O'HANLON, Examiner.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 20th day of March next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1832-33, ----- Chests,	
BENARES Ditto Ditto, ----- ..	1000
Total Chests,-----	2,500

**SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.**

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-five preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 8000 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 20th December last, and on the 20th Instant, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 2023 Chests will be brought to Sale this year on the 21st April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 8th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 30 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale on the 20th December 1833, and 20th March and 21st April next; but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th February, 1834,

W R YOUNG, *Offg Secretary.*

اشهار دادہ می شود کہ

دفعہ اول بتاریخ ہستم ماد مارچ سنہ ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق ہشتم ماد چہمت سنہ ۱۲۴۰ ہجری  
روز ہنجمینہ ہومت یازدہ گہری روز دریکشنبہ  
روم صدر کلکتہ ناہت سرکار کمپنی انگریز بپاد  
مقدار افون بمو حسب تفصل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افرون تران قیمت دہندگان  
بہ نلام فروخت خواہد شد

صندوق

افون خاص پیدایشی صلح بہار باہت  
سنہ ۳۳ و ۱۸۳۲ انگریزی  
افون خاص پیدایشی صلح بہارس  
ناہت سنہ ۱۰۰۰

جملہ صندوق ۲۵۰۰

دفعہ دوم افون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواہد شد و ہر لات ہنجمینہ صندوق خواہد بود  
بوقت نلام یکروپہ بہا بہ دست بدست دادہ  
سود اہمہ خواہد کرد خریدار با خریداران  
فصل سی روپہ بالای قیمت ہر لات خواہد نقد  
خواہد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منتظمی معاد دہ روز در صورت مرحمت شدن  
میعاد بیش از حضور صاحبان تالشان بورڈ پرمٹ  
ونمک و افون مقام کلکتہ اماہت داخل خواہند  
ساخت اگر بان طور و بان حساب امانت  
مذکور داخل نسا زد و دران ناب میعاد بیش از  
بورڈ موصوف مرحمت نکرد تا ہر قسم نعمت وقت  
واشتہار از بورڈ ممدوح مصمم کرد بدان موجب  
لات یا لاتہای کہ امانت آن داخل نشدہ باشد  
باز بنیلام بزر نقد فروخت خواہد شد دران  
ہرچہ نقصان و اخراجاہت کرد نہ متہ خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکہ تصور  
پیدا شدہ باشد خواہد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواہد شد

دفعہ سوم جملگی زر قیمت افون از تاریخ  
۱۰۰۰ ہجری سنہ ۱۲۴۰ ہجری خواہند

قیمت حسب میعاد یا بد ریمان میعاد مند رجه بالا داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیه و بمعانه مسطور هر دو بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتها رو و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بد انمو جب افیون مذکور را اشتها ریافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل و افونیکه برای فروخت اشتها رگردید نمونه آن برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش کرد و خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست نمبر اول سار نفکت های افیون که برای فروخت مشتبر گردد

نمرد و مریوت تجویز افیون مذکور دفعه پنجم بیهه کسان و افف کرد و می شود که برای طاری افیون امسال بموجب سی و پنجم سال گذشته در باب پدا ساخته فرسندان لوچ خاص و بی تقلیدی و چسیا نبدن برگ بالصروری در گوئی و برابر داشتن افیون در هر گوئی احتیاط و خبرداری نماشتر بعمل آمده است و حکمنامه که برای طاری افیون هدا بصا حبان اجنت داده شده است و مع حساب وزن افیون مذکور مقام بیارو بنارس و وزن گد آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و نمک و افیون بمعاینه خواهد در آمد دفعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشی د و سال گذشته که داشنه شده است آنهم بروز نیلام بخیریداران معاینه کنانبد و خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بیهه کسان و افف کرده میشود که موازی هشت هزار صندوق افیون بیارو بنارس که بتاریخ بستم ماه دسمبر سنه گذشته و بتاریخ بستم ماه فبروری سنه حال فروخت شده است و برای فروخت موازی د و هزار پنجم صد صندوق افیون بیارو بنارس که الحال اشتها رگردید سیوای آن موازی د و هزار بست و سه صندوق بتاریخ بستم و یکم ماه اپریل سنه حال بنیلام فروخت خواهد شد

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامه فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۴۰ انگریزی در خواست نمود که آنه که موازی

یکصد و چهل صندوق افیون از مقدار نیلام بستم ماه دسمبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صندوق از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی سی صندوق از مقدار نیلام بستم و یکم ماه اپریل سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انتضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلام بیهه در پیش گردد در ان یا برای آن نیلام دیگر عثر گردد بده فروخت خواهد شد دفعه نهم چون سبب منظور کردن داک مردمان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلف بسیار روداده با بیهه کسان را و افف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظوی باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالایی قیمت لات یا لاتهای خرید و خود خواهد نقد خواه کاغذ کمپنی بهادر داخل سازد تا صاحب سپر نشتند نیلام را اختیار است که داک او را منظور سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکشان کرده دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه بهکشان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بروا امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد پرمیت و نمک و افیون از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد پرمیت و نمک و افیون مرقومه تاریخ ۲۵ ماه فبروری سنه ۱۸۳۲ عیسوی مطابق ۱۵ ماه بهاگن سنه ۱۲۲۰ بهگله

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

১ নম্বা—যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাই মার্চ মোতাবেক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ মাই চৈত্র রোজ বৃহস্পতিবার এগার ঘণ্টা দিবসের সময় মোঃ কলিকাতায় একচেস্তার মত বাবতে সরকার কোল্লানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গুাহকের স্থানে পঞ্চাশ লিখিত সত্ত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক

নিম্নক

বেহারের ষাণপয়দারসি আফি	
মহাবতে সন ১৮৩২/৩৩ সাল	১৫০০
বারানসের ষাণপয়দারসি আফি	
মহাবতে সন ১৮৩২/৩৩ সাল	১০০০
কুশনা নিম্নক	২৫০০

মহাবতে সন ১৮৩২/৩৩ সাল



২ দফা—আফিম মজদুর মছলম সিন্দকে বিক্রয় হইবেক আর কিসাট ৫ পাঁচ সিন্দকের হইবেক নিলামের সময় এক টাকা বায়না মন্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিস্তির উপর কিস্ত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিস্তি কোম্পানি মোসফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহিত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋদিদার কিস্তি ঋদিদার আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাফ কলি কাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান নাহয় ইহাতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই সাব্দে আমানত দাখিল নাহয় তবে এই লাট অথবা লাটহারের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসফ কর্তৃক যে রূপ সমাদ ও জ সময় অথবা সময় সকল রি এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্তহার হইয়া সেই নির্দিষ্ট সবে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আশ্রয় জাত হইবেক তাহা প্রথম ঋদিদার অথবা ঋদি দারাগ যাহা অথবা মাহারদিগের হইতে এই রূপ প্রতি হইবেক তাহাকে অথবা তাহার গিগেরকে দিতে হইবেক কে করেত হয় কোম্পানি মোসফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিস্তির বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিস্তি পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত কিস্ত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এই রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমাণ এ আফিম কোম্পানি মোসফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিক্রয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুন। বেপারি য়ানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্তহার হইল তাহার শাউটিকেট

২ নম্বর এ আফিম তফসীলের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বহার ও বায়নসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৫ সালের মত এই তিয়াত ও ঋদিদারিকরা গিয়াছে আফিমের নোচ শুদ নিভাজ পয়দা করি যা পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যাবহার করিতে এবং প্রতি গুটি তে সন্ধানি ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে তদনমামা সাহেবান একেট

প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বে হার ও বায়নসের মোকামি ওজনের হিসাব ও চিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতা য় ওজণ করা জায় তাহার গ ৩ ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পা ও যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চরি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ঋদিদারকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারি য়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসে র তারিখে ও বর্তমান বিবরণের মাহার ২০ তারিখে যে ৮০০০ সিন্দুক বেহার ও বায়নসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এস্তহার হইল তদসে ও য়ায় ইনসন আগামী এপ্রেল মাহার ২১ তারিখে ১০২৩ সিন্দুক জো বেহারের ও বায়নসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ে ১৮১৫ খা লের ৭ মাচর্চ মাহার তারিখের করারনমার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের তরফ হাকিমানকে যে ৭০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার করন তাহার। দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিস ২২ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৪০ সিন্দুক ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ মাচর্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৩০ সিন্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিবা মের মেকদার হইতে ৩০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এই আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমাণ তাবত কিস্তি যে পরি মান আফিম গরখানাসি থাকিবেক তাহা টাকা দাখিল করনের মদতের পর যে নিলাম উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নির্দিষ্ট এক আলা হিদা নিলাম নিদার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডক গাফা করিতে যেতেই খেসারত ও তকলিপ উপস্থিত হইবা প্রজ্ঞত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের স্পেরেটেডেট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে এই রূপ আফিয়া লের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগাফা করিবেন যদ্যপি সেবাতি যে লাট অথবা লাটহা ত কিস্তি তাহার কিস্তির উপর কিস্ত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিস্ত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সন্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিস্ত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দা দেয় তবে এই কিস্ত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত

মজদ্বর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদর মোসুকের সর  
কারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ  
ক্রিস্ত দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদ্বর দাখিল  
হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নম্বর ও  
আফিমের দ্বন্দ্ব মোতাবেক কোম্পানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব ইদ্রম সাহেবান আনিসান বোর্ড পর  
মিট ও নম্বর ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং  
রেজী তারিখ ২৫ ফিব্রোরি মোতাবেক সন ১২৪০  
সাল বাদশাহী তারিখ ১৫ ফালগুন—

W. R. YOUNG, *Offg. Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 14th day  
of March next, and the following day, the fol-  
lowing quantities of Salt, will be sold by Public Auction,  
on account of the Honorable United East India Company,  
at the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say,

	Maunds.
RIDGELEE SALT, .....	50,000
TUNLOOK Ditto, .....	30,000
24PERGUNNAH Ditto, .....	20,000
JESSORE Ditto, .....	10,000
BULLOOAH Ditto, .....	20,000
CHITTAGONG Ditto, .....	20,000
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT, .....	1,00,000
BOMBAY Ditto, .....	41,000
CEYLON Ditto, .....	9,000
Total Maunds, .....	3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold  
subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per  
Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sica  
Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund, and  
the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in  
acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of  
Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot, will  
be stated in separate Notifications appended in the Office of  
the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of  
Sale, and at such other place or places as the Board of  
Customs, Salt and Opium may determine. The quantity  
of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of  
the Board of Customs, Salt and Opium attending the Sale  
on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of  
each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser  
or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the  
Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of  
Government, within Ten days next after the day of the  
Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose  
by the Board of Customs, Salt and Opium) and in default  
of making such Deposit at the rate aforesaid, (and pro-  
vided no further time shall be allowed by the said Board  
for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which  
such Deposit shall not be made within the time afore-  
said, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or  
times as the said Board may determine, and for Ready  
Money; and all losses and expenses that may attend such  
Re-sale are to be borne and paid by the first Purchaser  
or Purchasers thereof, and who shall so make default as  
aforesaid; and any profit that may be derived from such  
Re-sale is to belong to the said United East India Company:

4. On the Deposit or Deposits being made in Terms of  
the last preceding Conditions of Sale, the Amount shewn by  
the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the  
Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in  
like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's  
Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the  
said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several  
Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by  
Notification appended in this Office; and must be removed  
from the said Golahs at the risk and expence of the Pur-  
chaser or his Assignees.

6. On the payment of any sum on account of the Salt  
purchased before the time hereafter limited for completing  
the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowan-  
nahs will be issued by the Secretary to the said Board,

or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the  
Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of  
such a quantity of Salt equal to the amount of such pay-  
ment on payment of the prescribed Rowannah Fee.

7. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt  
purchased shall be paid for within Three Calendar Months  
from the day on which the same shall be sold, and that in  
case the whole or any part of the Price or Purchase Money  
of such Salt shall not be paid on or before the time herein  
last mentioned, the whole of the Deposit made upon such  
Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become  
forfeited to the United East India Company, and the whole  
of the Salt which may then remain unpaid for, shall be  
disposed of on account of the said United East India Com-  
pany at such time or times, and in such manner as the  
Board of Customs, Salt and Opium may determine, and  
in the same manner as if the said Salt had not been  
previously sold.

8. No Tender of Money or Receipts for Money, signed  
by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of  
Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these  
Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the  
Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall  
be made prior to the day of such Re-sale.

9. The hereinafter-mentioned Forty-five Lacs of Maunds  
of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales,  
in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Friday, .....	14th March, .....	1833, 3,00,000
Second Sale, Monday, .....	14th April, .....	" 3,00,000
Third Sale, Wednesday, .....	14th May, .....	" 3,00,000
Fourth Sale, Tuesday, .....	17th June, .....	" 4,00,000
Fifth Sale, Monday, .....	14th July, .....	" 4,00,000
Sixth Sale, Thursday, .....	14th August, .....	" 4,00,000
Seventh Sale, Monday, .....	15th September, .....	" 4,00,000
Eighth Sale, Monday, .....	20th October, .....	" 4,00,000
Ninth Sale, Monday, .....	17th November, .....	" 4,00,000
Tenth Sale, Monday, .....	15th December, .....	" 4,00,000
Eleventh Sale, Thursday, .....	15th January, .....	1835, 4,00,000
Twelfth Sale, Monday, .....	16th February, .....	" 4,00,000
Total Maunds, .....		45,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-men-  
tioned days of Sale may be altered, and that such other days  
and times of Sale may be appointed as the said Board may  
from time to time order and determine; also that the  
quantities advertised to be sold at the respective Sales may  
be increased or diminished at any particular Sale or Sales,  
provided that the entire quantity put up from March 1834 to  
February 1835, both months inclusive, does not exceed  
45,00,000 of Maunds.

10. The Public are assured, that no more than Forty-  
five Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period  
above stated, but it will of course be competent to Govern-  
ment to diminish that quantity, should circumstances render  
a reduction expedient, or to sell it as provided in the three  
following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price  
being made for all or any of the Salt put up at any Sale of  
the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March  
1834 to February 1835, both months inclusive, such Salt for  
which there is no bid in excess of the upset price shall, at the  
discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either  
be put up to Public Sale in Calcutta, at some future period  
between the months of March 1834 and February 1835, or  
be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior  
by Private or Public Sale by the Government Officers as  
hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated  
under the above Condition to Private Sale, may be sold  
in quantities of not less than One Hundred Maunds to any  
Person applying for the same, at the Office of the Secretary  
to the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be  
sold by Private Sale, under the preceding Conditions, shall be  
determined by the average price per Hundred Maunds for  
which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at  
the Sales of the preceding Six Months, from which average  
price a deduction of Five per Cent., on account of Ready  
Money payments, (as hereinafter prescribed,) may be made  
at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium,  
if no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at  
any Sale of the preceding Six Months, then the Board of  
Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred  
Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale and the Conditions on which it is obtainable, shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt to all the Principal Salt Marts, and to the Collectors and Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to Purchase any quantity of the reserved Salt, not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowannahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt,) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasuries of the Collectors of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries, as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice, (which shall be sent without delay,) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowannahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individual making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 45,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 34 per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provisions of Clause II., Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium will, on no account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by storm, inundation, or any other cause whatever shall be received from any Purchaser, unless the same shall be made within Six Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt the quality of which may be objected to.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased, under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, in as much as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching

any Covenant, Clause or Proviso as herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th of February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র রোজ শুক্রবার এবং তৎপরদিবস কলিকাতায় এক্ষেত্রে নিচের লিখিত তপসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক।

জেলা হিজলির নমক — ৫০০০০

জেলা তমলুকের নমক — ৩০০০০

জেলা ২৪ পরগনার নমক — ২০০০০

জেলা জসহরের নমক — ১০০০০

জেলা তলুয়ার নমক — ২০০০০

জেলা চট্টগ্রামের নমক — ২০০০০

সালিখা —

মান্দরাজ পরমিট নমক — ১০০০০০

বোম্বাই নমক — ৪১০০০

সিনন নমক — ৯০০০

হুমলা নমক — ৩০০০০০

উপরের মোদজ্জান নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক —

১ দকা — নমক মজদুর হিসত মোন সমায় কাঁ টায় ৮২ বিরাঙ্গী নিককার ওজনে কিমোন চলিস সেরের পরিমানে মোকররি নিরিধের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং ধরিসার অর্থবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের ধরিস অধিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক —

২ দকা — প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা যাইবেক তাহা এক আলাহিদা ইস্তেহা রে লিখিত হইয়া বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম দফুরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মোসুচ অন্য যে যে স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক জনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া নিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের ডাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক —

৩ দকা — প্রতি লাটের কিমতের উপর কি সত ১৫ পন্নর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তহা জেনেরেল জেজরিতে দিয়া সবটেকজররের রসিদ অর্থবা রসিদহা লাট মজদুরের ধরিসার অর্থবা ধরিসারাগ নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে হদ্যাপি তদর্থে তাহা অপক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক বেশী মেয়াদ প্রদান বাহর দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি তুটীয় ও বোর্ড মোসুচ কতক তদর্থে মেয়াদ বেশী প্রদান বাহর তবে যে লাট অর্থবা লাটহা

যেইর আমানত মজদুর এই মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মোসুফ কর্তৃক যেরূপ সন্ধান ও যে সময় হির এবং নির্ময় হইবেক সেইরূপ সন্ধান হইয়া সেই নির্মিত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে জে নোকসান ও আশ্রাজাত হইবেক তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরিদারাণ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এই রূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মোসুফের ২ই বক

৪ দফা—উপরের লিখিত দ্বিতীয় দফায় সন্ত মোতাবক আমানত দাখিল করণের পর সবটো জরুর সাহেবের রসিদে জে টাকা মন্দজ্ঞ থাকি বেক সেই টাকা সেল বহিতে ঋরিদারানের নামে জমা হইবেক সে এই মতে যেমত সবটোজরুর সাহেবের রসিদের মোন্দজ্ঞা টাকা সেইজন জমা হইল

৫ দফা—যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া হইবেক সেই সকল ঘাটের তফসীল নিলামের সময় এবং এই দফুর খানাতে এসতেহার নটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের কুকি ও আশ্রাজাত ঋরিদারের অথবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তির দিগের

৬ দফা—বেবাক টাকা দাখিল করণের পশ্চাৎ লিখিত মুদতের পূর্বে ঋরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করিলে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরূপিত রওয়ানা কিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোসুফের সক্রটরি অথবা তাহার কবেণ্টেড এসিস্টেন্ট কর্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই ভূম মোন্দজ্ঞা থাকিবেক যে ঋরিদার অথবা ঋরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক

৭ দফা—তদসেওয়ায় নিয়ম করা জাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ঋরিদা নমকের কিয়তের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইত্বক তিন মাস। মুদত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদিপি কিয়তের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল নাহয় তবে এই কিয়ত নামায় লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া আমানত তাহা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরকারে বেবাক জমাইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবক এই কিয়তের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যেমত এই নমক পূর্বে বিক্রয় হইয়াছিলনা

৮ দফা—এই সকল সক্রতের কোন সন্ত মোতাবক মজদুর যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল কর্তৃক পুনরায় বিক্রয় কারণ এসতেহার হইবেক তাহার কিয়তের বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ

কিছা এই টাকার সবটোজরুর সাহেবের দস্তখতি রসিদ এই রিসেলের পূর্বে তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মোসুফের সক্রটরি কর্তৃক লওয়া যাইবেকনা

৯ দফা—পশ্চাৎ লিখিত ৪৫০০০০ লক্ষ মোন নমক নিচের তফসীল মোতাবক নিরোপিত মেক দার এবং সময় দারো নিলামে বিক্রয় হইবেক

তারিখ নিলাম	উক্ত তারিখের বিক্রয় হইবেক
প্রথম নিলাম... ১৪ মার্চ ১৮৩৪ সাল	
উক্তবার .....	৩০০০০০
দ্বিতীয় নিলাম... ১৪ এপ্রিল সামবর	৩০০০০০
তৃতীয় নিলাম... ১৪ মে বুধবার .....	৩০০০০০
চতুর্থ নিলাম... ১৭ জুন মঙ্গলবার ...	৪০০০০০
পঞ্চম নিলাম ... ১৭ জুলাই সোমবার	৪০০০০০
ষষ্ঠ নিলাম ... ১৪ আগষ্ট বৃহস্পতি	
বার .....	৪০০০০০
সপ্তম নিলাম ... ১৫ সেপ্টেম্বর সোমবার	৪০০০০০
অষ্টম নিলাম ... ২০ অক্টোবর সোমবার	৪০০০০০
নবম নিলাম ... ১৭ নবেম্বর সোমবার	৪০০০০০
দশম নিলাম ... ১৫ ডিসেম্বর সোমবার	৪০০০০০
একাদশ নিলাম ... ১৫ জেনুৱারি ১৮৩৫ সা	
ল বৃহস্পতিবার ...	৪০০০০০
দ্বাদশ নিলাম ... ১৬ ফিব্রোয়ারি সোম	
বার .....	৪০০০০০

জমলা নমক—৪৫০০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে বোর্ড মোসুফ দফা দফায় যেমত বিবেচনা ও অনুমতি করিবেন সেইমতে এই উপরের লিখিত নিলামের তারিখ সকলের পরিবর্তে অন্য সময় ও তারিখ নিরূপন হইতে পারিবেক। তদসেওয়ায় প্রত্যেক নিলামে যে যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এসতে হার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম হাতে বেশি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক তাহাতে সন্দেহন এই যে মোট মেকদার ইত্বক সন ১৮৩৪ সাল নাগাদ মাস ফিব্রুয়ারি সন ১৮৩৫ সাল মওয়াজী ৪৫০০০০০ লক্ষ মোনের অধিক হইবেকনা

১০ দফা—সকলকে দৃঢ়রূপ জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৫০০০০০ লক্ষ মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু সুতরাং ইহাতে হুজুর গবর্ণমেন্টের এক্টিয়ার যদিপি প্রকর খিনি কমি করিবার আবিধক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযায়ীক বিক্রয় করিবেন

১১ দফা—ইমশয়ের কোন নিলামে অথবা ইত্বক সন ১৮৩৪ সালের মাস নাগাদে সন ১৮৩৫ সা

লের কিয়দংশই মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে প্রস্তুত তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরিক্ত দর ডাক নাহয় তবে যে নমকের মকররি নিরিখের দরের অতিরিক্ত দর ডাক নাহইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৪ সালের মাহ মার্চ অবধি সন ১৮৩৫ সালের মাহ কিক্রিওয়ারি পর্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে দর। যাইবেক অথবা এ মোকাম কলিকাতার খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কি। মপয়ল মো কামেতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কমান্ডকার্য কর্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা—উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা ক্রিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতালক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্র টরি সাহেব বর দফুরখানায় য কেহ দখল করি বেন তাহর হানে একসত মোনের বস পারমান নমক বিক্রয় হইবেক—

১৩ দফা—পূর্বোক্ত নিয়ম অনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কিসত মোনের ক্রিয়ত পূর্ব ছয় মাহার নিগাহাতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলা নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহার কিসত মোনের গড় দরের হিসাবে নির্দিয়া হইবেক এ নির্দিয়া গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগদ টাকা দেওন নিমিত্ত সতকরা পাঁচটাকা হিসাবে মিনাহ গড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলা নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় এ নমকের কিসত মোনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপণ করিবেন—

১৪ দফা—যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রদান বন্দর সকলে এবং ততসম্মিত কালেকটরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান জাইবেক—

১৫ দফা—একসত মোনের নুন নাহয় এমন পরিমান এ গরবিজী নমক খরিদ করণের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার ক্রিয়ত সবটেকজর সাহেবের রসিদে দ্বারা এই দফুরখানায় অথবা এ ক্রিয়তের মোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা টাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেরনিপুর লুগনি বর্দমান ভাগলপুর ও পূরনিয়ার কলেকটরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নিদ্রা হইবেক তাহায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা—বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফুরে কালেকটরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেকটর কর্তৃক এ রসিদ সাধর হওনের সংবাদ

পত্র যহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছি লে যে ব্যক্তি সকল সংগ্ৰহ অথবা মোকররি উক্তি লের মারফত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহাদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেকটরের নিকট হইতে এই দফুরে সংবাদ পৌ ছিবার পূর্বে নমক মজদুর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেকটরের ত্রেজরিতে যে টাকা দা খিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে ফিরাইয়া দেও য়া জাইবেক এবং টাকা নওন কালিন যে ব্যক্তি টাকা দর তাহাকে এই নিয়ম শুদ্ধাউরূপে বুঝা ইতে হইবেক—

১৭ দফা—সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে ফরাসীনা হা ৩২ প্রমান যে বারো হাজার মোনের অধিক নহে নমক সংবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আশ্বিনের আশীকাম অনুসারে গবরগমেন্ট যে নমক ব্রিটিশ অর্থাৎ খচরা বিক্রী করিতে ইচ্ছা করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৩০০০০ লক্ষ মোন

১৮ দফা—যে সকল নমক এইধমনে বিক্রয় করা এসত্তেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইত্বক তারিখ মাহ মুর্তের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইল এ নমকের প্রতি নাট অথবা ল'টহা জ্রুত কোম্পানি বাহাদরে নিলামে যদরে খরিদ সেই দরের উপর সতকরা ক্রমশা সাটিয়ানা ৩০ টাকা গোলা ভাড়া ও শুভী সাহেব খরিদারাকে দিতে হইবেক তদসেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আশ্বিনের ছত্রিশ বারার বিচার প্রকরণের হুদুম অনুসারে জানান যাই তেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারাগ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইত্বক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে এবং যেক রণ প্রকৃত নমক খালাসের প্রতি বিনয় হয় তাহা তাহার অথবা তাহারদিগের সাধের বহিভূত এ মত বিসিক্ত প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুরে না দরসাতে পারি তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মোসফ কোন মতে মোতাবেক করিয়া দিবেননা নমক মজদুর সরকারে জব করিয়া লইবেন। তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তা থাকে এমনত আপত্তি সকল কি তুলান কি ছনাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত ইত্বক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইত্বক ছয় মাহ মুর্ত মধ্যে না করিলে গুহ হইবেকনা।

১৯ দফা—এই সকল নিয়ম অনুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কর্তৃক তলব সম্ভব হইবেকনা এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেকনা ও হুজুর গবরগমেন্ট অথবা বোর্ড মোসফের হুদুম মোতাবেক খরিদারানকে নমকের ক্রিয়ত ওয়াপাস দিতে হইবে ও ওয়াপাসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারাগ কর্তৃক দাবি সম্ভব হইবেকনা এবং খরিদারাগকে দেওয়া যাইবেকনা—



২০ দফা—নিলামের সুপারেন্টেন্ডেন্ট সাহেবের এ মত এজিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগুচ্ছ করণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সেব্যক্তি যেলাট গ্রহিত করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক কিস্তির উপর সাহেব মোস্কের তলব অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা—গ্রহিতার অথবা গ্রহিতারানের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মোস্ক ছাড় ও রওয়ানা সাধন করিবেন তাহাতে গ্রহিতার অথবা গ্রহিতারান অথবা এ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যেব্যক্তি লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দেওনের হকুম থাকিবেক। ইহা বিশেষ ও স্পষ্টরূপে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে এ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনীস অর্থাৎ সানি গ্রহিতার অথবা সানি গ্রহিতারান এ ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে পাইবার অবিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় বিক্রয়ের যোগ্য পরিগৃহ হইবেক—

২২ দফা—এই এস্তেহারের মোতালক নমকের গ্রহিতারাকে ইহা পরিগৃহ করিতে হইবেক যদ্যপি সাত পূর্ব লিখিত সত্ত মোতাবক কোন নমকের গ্রহিত অথবা এই এস্তেহারের মোদজা কোন কোল ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সন্মতিয় কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলা র মধ্যে কোর্ট উইলেমেতে বিচারাধ্যক্ষতা বিসিষ্ট সুপারেন্সকোর্টে তজবিজ ও তদারক ও নিম্নতা হইবেক তাহাতে এ আদালত মোস্কের অবিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিভাগ করিতে হইবেক—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২৫ ফিব্রোয়ারি মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৫ ফালগুন—

W. R. YOUNG, (Offg. Secretary.)

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorate of South Arcot, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.
South Arcot—Maroonum	270000	42920	227080	144000

Note.—Of this quantity 60000 Bengal Mands have been sold.  
Revenue Board Office, Fort St. George, 17th February, 1834.  
J. A. HARRINGTON, Secretary.

## CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, (Offg. Secretary.)

## Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bebee Hanifa and Ellahe Bux,—

The Right, Title, and Interest of the said Bebee Hanifa and Ellahe Bux, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 104, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Dingabhangra Goolaputty in Mullunga, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Mr. Savigny, on the West by the House and Premises of Mr. James Weir Hogg, on the South by the House and Premises of Mr. Taylor, and on the North by a Road there.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bebee Hanifa and Ellahe Bux, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Goom Gurr, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Drain there, on the West and South by the House and Premises of Mr. Phillip, and on the East by the House and Premises of Bebee Goojran.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

## Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of Sir GEORGE WOOD, K. C. B. late a Lieutenant General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertizement as to the Estate of HENRY MURPHY, late of the Town of Calcutta, Mariner, deceased.

3d March, 1834, }  
Registrar's Office, Supreme Court, } (1)

ALL Persons Indebted to the Estate of ISABELLA BINNY, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 10th February, 1834. (2)

SALE on the Wharf, by JENKINS, LOW AND Co., on Monday next, the 10th Instant, with sanction of the Collector, Six Cases CLARET, landed from the *Madras* *Canal*.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 15, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H T PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 10TH MARCH, 1834.

Mr James B Ogilvy is appointed to Officiate as an Assistant to the Collector of Government Customs at Calcutta until further Orders.

Mr Charles Whitmore Assistant under the Commissioner of the 16th of Chittagong Division is permitted to proceed to Europe for the benefit of his health.

Mr James Davidson, of the Civil Service, has reported his return from Europe by the Private Ship *Alfred* which vessel reached the Sand Heads on the 28th ultimo.

H T PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,  
THE 10TH MARCH, 1834.

The Reverend T Draltry Joint Chaplain at the Old Church, is permitted to be absent from his Station for six weeks, commencing from the 26th ultimo.

The Reverend T E Allen, District Chaplain at H. Satebaugh, is permitted, under Medical Certificate, to remain at the Presidency, for one month.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 474.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 10TH MARCH, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. P. Russell, Magistrate and Collector of Jessore, for ten days, on private affairs.

Mr. T. Louis, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Arrah, for one month, on private affairs.

GOVERN, *Deputy Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13th March, 1834.

No 74 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following temporary Appointment.

Lieutenant Norman Chester MacLeod, of the Corps of Engineers, to act as an Assistant Engineer to the Delhi Division, in the room of Lieutenant Fagan, on leave.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name.

32d Regiment Native Infantry.

Lieutenant Charles Haldane,.... 6th February, 1834.

Mr. Clare Sowell Salmon is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign. Rank was assigned to Mr. Salmon in General Orders No. 72, of the 6th instant.—Date of arrival at Fort William, 7th March, 1834.

Captain Joseph Barnard Smith, of the 63d Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William 7th March, 1834.

Captain James Johnston, of the 74th Regiment Native Infantry and Junior Assistant to the Agent to the Governor General in the Saugar and Neibudda Territories, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

The undermentioned Officers have leave of absence, on Medical Certificate:

Captain James Colley Tudor, of the 46th Regiment Native Infantry and Sub-Assistant Commissary General, from the 15th March to the 1st December next, to visit the Hills North of Deyrah.

Captain Robert Rush Margrave, of the 25th Regiment Native Infantry, for two years, to proceed to Van Dieman's Land and the Cape of Good Hope.

Lieutenant Thomas Walker, of the 1st Regiment Native Infantry, and 2d in Command of the 4th Local Horse, for eight months, to proceed to Singapore and China.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Lieutenant John Woodburn, of the 44th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 45, of the 19th March, 1833, is cancelled from the 17th ultimo.

The leave of absence to New South Wales, granted to Lieutenant Thomas Lucas Egerton, of the 66th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 22, of the 23d January last, is cancelled at the request of that Officer.

Major John Grant, of the 68th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

J. STUART,

*Deputy Secy. to Govt. Mfr. Dist.*

FORT WILLIAM, 13th March, 1834.

No. 75 of 1834.—The undermentioned Officers are brought on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the dates expressed opposite to their respective names:

*Infantry.*

Ensign Thomas Tudor Tucker, 13th February, 1834, in succession to Lieutenant-Colonel P. Starling retired.

Ensign Arbuthnot Dallas, 13th February 1834, in succession to Captain R. B. Burton retired.

Lieutenant Robert William Palin, of the 5th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to resign the Service of the Honorable Company.

Conductor Thomas Martin, of the Ordnance Commissariat Department, being declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Pension Establishment on the Invalid Pay of his rank.

J. STUART,

*Depy. Secy. to Govt. Milg. Dept.*

NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	„ 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight .....	„ 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Forbes*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

*Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.*

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. B. ELLIOT, *Post Master General.*

*Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be .....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, .....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, .....	4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, .....	4½
3 to 4 Sicca Weight, .....	6½
4 to 6 Sicca Weight, .....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

*Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.*

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 25th, Wednesday the 26th, and Thursday the 27th instant, being Hindoo Holidays, (*Dole Jatra*.) no Business will be transacted at the General Treasury on those days.

*General Treasurer.*

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

*At a Meeting of Civil Servants, Subscribers to the Annuity Fund Institution, held pursuant to notice at the Town Hall, on Friday, the 7th March, 1834.*

PRESENT—

Messrs. James Pattle, G. Saunders, N. J. Halhed, The Honorable J. E. Elliot, R. Tulloh, H. T. Prinsep, R. Saunders, H. M. Parker, J. F. M. Reid, G. A. Bushby, J. A. Dorin, R. D. Mangles, J. Colvin, G. F. MacIntock, J. W. Alexander, Secretary.

Mr. James Pattle was called to the Chair.

Read a Letter from Mr. Officiating Secretary Bushby, dated 30th December last, with Enclosures.

On the motion of Mr. H. M. Parker, the Proceedings of the Special General Meetings held on the 26th August, 1833, and 28th October last, were laid on the table.

Mr. H. T. Prinsep then proposed the following Resolutions:—

That it appears to this Meeting that the value of each Annuity will be increased, under the condition of paying it for the broken period of the year of decease, by a sum equal to the present value of a payment of £500 (half a Year's Annuity) to be made at the end of the period assumed, in the Table annexed to the printed rules, for the duration of the Annuitant's life.

That upon this calculation the total value to be added to the valuations of the Table for the Annuities granted under the rule proposed will be the sums entered in the annexed Statement, and the proportion of Fine to be contributed on retirement will consequently be the half of each, as stated in the adjoining column of the same Statement.

That in the event of the adoption of the rule suggested, by which the Annuities will be made payable to the date of the Annuitant's decease, it will be necessary to transfer to the appropriated Fund of the Institution a sum in each instance equal to the value of a future payment of £500, or Sa. Rs. 5000, computed for the age of the Annuitant according to the above scale.

That in like manner if the Annuities of £1,000 be paid quarterly instead of as at present at the close of the year, the difference of value to the Fund will be nine months interest on the first quarterly payment of £250, plus 6 months interest on the second, plus 3 months interest on the third, making, on the assumption of 6 per cent. for the rate of interest, £22 10s. or 225 Sa. Rs. per annum. That the value of an additional Annuity of this amount, according to the Tables of the Institution, will be as entered in the subjoined Table.

That if this advantage likewise be conceded to the Service by the Hon'ble Court of Directors, as may confidently be anticipated, there will similarly need to be transferred to the appropriated Funds of the Institution an additional sum computed for the life of each Annuitant at the rates of the subjoined Table.

That it appears to this Meeting to be very desirable that retiring Servants should be enabled to take Annuities payable quarterly and continued to the date of decease; and if, contrary to expectation, the representation of the Civil Servants relating thereto should be rejected, without any additional

tional payment, be not acceded to by the Hon'ble Court of Directors, the Members of the Service will still consider it an advantage, if they be permitted henceforward to take Annuities on the terms offered, namely, on paying the required proportion of the additional values to be transferred to the appropriated Fund in order to cover the charges incurred.

But that the occasion should be taken to solicit the attention of the Honorable Court to the inutility of calling for any additional contribution, either by increase of Fine, or in any other form, when there is in the present condition and resources of the Institution at this Presidency a Fund amply sufficient to provide for both objects without trenching on its stability or means

That according to the Accounts of the Fund, made up to the 30th April last, the surplus in hand on that date in excess of the balance reckoned upon in the prospective calculations of the Fund, was Sa. Rs 27,12,289. The interest of which sum alone is more than sufficient to provide for both objects.

That it will require to be considered in case the rules proposed be adopted, whether or no to extend the benefit of the payment of the Annuity to the date of decease, and the further advantage of payments quarterly to existing Annuitants, or to make either or both rules prospective only, and give the benefit of them exclusively to future Annuitants.

That upon the existing Annuities, thirty-four in number, the total sum to be added to the appropriated balance of the Fund, in order to cover a conversion of them into Pensions payable to the date of decease, will be Sa. Rs. 71,830.

That the further sum to be transferred, in order to convert the same number of Annuities into Pensions payable by the quarter, will be Rs. 68,514.

That it be submitted to the Hon'ble Court to provide for these further appropriations accordingly as they may determine in respect to the admission or otherwise of the Annuitants to the benefit of the rules, and whether gratuitously or on contributing the proportionate value of the advantages given.

That the Committee of Management of the Institution be requested to prepare Rules, framed on the principles above explained, in order that the same may be submitted for the adoption of the Service at large, and eventually forwarded to the Hon'ble Court of Directors with a suitable representation.

The above Resolutions having been read and submitted from the Chair, Mr. Mangles proposed the following amendment to be substituted for them :

That, since the Hon'ble Court of Directors could not have been aware at the date of their Dispatch to the Government of Bombay, dated the 10th June last, of the prayer of the Memorial submitted to them under date the 25th September last, or of the tenor of the Propositions laid before them on the 26th August last, this Meeting, anticipating a favorable result to these applications does not consider the Service to be in a position to discuss the question of a continuance of the Annuities to the date of death as proposed for their consideration in the present Dispatch of the Honorable Court.

The Amendment, being seconded by Mr. Colvin, was put from the Chair, when the votes being equal in number for and against it, the Amendment was not carried.

The original Resolutions being then put to the vote, were carried by a majority, consisting of nine Members present at the meeting.

The votes by Proxy, addressed to the Chairman of the meeting, 7 in number, being opened, were in favor of the question; none were in favor of the proposition to postpone the consideration of it.

The thanks of the Meeting were then voted to the Chairman for his able and impartial conduct in the Chair.

TABLE REFERRED TO IN THE ABOVE RESOLUTIONS.

Age.	Value of Annuity of 10,000 per Table.	Period of Life assumed.	Present value of half a year's Annuity of 5000 payable at close of life.	Half ditto to be paid as Fine.	Value of contribution of 22 1/2 Rs. to every quarter's payments.	Half of ditto.
10	107050	23.08	1687	843.5	2409	1204
11	105890	22.56	1726	860	2383	1191
12	104730	22.04	1755	878.5	2356	1178
13	103560	21.51	1790	895	2330	1165
14	102350	21.03	1820	910	2303	1152
15	101100	20.52	1856	928	2275	1137
16	99800	20.02	1892	946	2246	1123
17	98410	19.51	1930	965	2215	1107
18	97070	19.00	1970	985	2184	1092
19	95630	18.49	2010	1005	2152	1076
20	94170	17.99	2052	1026	2119	1059
21	92730	17.50	2092	1046	2086	1043
22	91290	17.02	2133	1066.5	2054	1027
23	89800	16.51	2175	1087.5	2021	1010
24	88270	16.06	2219	1109.5	1986	993
25	86700	15.58	2263	1131.5	1951	975
26	85090	15.10	2309	1154.5	1915	957
27	83430	14.63	2356	1178	1877	938
28	81730	14.15	2401	1202	1839	919
29	79990	13.68	2453	1226.5	1809	900
30	78200	13.21	2501	1252	1769	880
31	76170	12.72	2557	1278	1719	859
32	74490	12.28	2612	1306	1677	838

EXISTING ANNUITANTS		Age of Retirement.	Age on 30th April 1834.	Value of Payment to date of decease	Value of Quarterly Payment.
1826-27.	J. W. Sherer, .....	50	58	2,404	1,839
	C. Elliott, .....	19	57	2,356	1,877
	H. Batson, .....	46	54	2,219	1,986
1827-28.	J. Ahmuty, .....	53	59	2,453	1,900
	W. J. Sandys, .....	45	52	2,133	2,054
	J. P. Larkins, .....	46	53	2,175	2,021
1828-29.	C. Lushington, .....	43	49	2,010	2,152
	Hon'ble M. Elphinstone, .....	48	55	2,263	1,951
	Sir R. Martin, .....	50	56	2,309	1,915
	J. Hayes, .....	41	50	2,052	2,119
	F. Law, .....	51	57	2,356	1,877
1829-30.	A. B. Tod, .....	44	50	2,052	2,119
	Hon'ble E. Gardner, .....	45	50	2,052	2,119
	W. Watts, .....	49	54	2,219	1,986
	W. Wright, & Anny, ..	42	47	905	1,107
	H. Mundy, .....	50	55	2,263	1,951
1830-31.	M. Ricketts, .....	44	48	1,970	2,184
	G. Warde, .....	45	49	2,010	2,152
	C. Smith, .....	57	61	2,557	1,719
	W. M. Fleming, .....	49	52	2,133	2,054
	S. Swinton, .....	58	61	2,557	1,719
1831-32.	H. G. Christian, .....	44	47	1,930	2,215
	W. J. Harding, .....	43	46	1,892	2,246
	L. Kennedy, .....	44	47	1,930	2,215
	R. Mitford, .....	48	51	2,092	2,066
	J. Vaughan, .....	51	53	2,175	2,021
1832-33.	R. Brown, .....	47	49	2,010	2,152
	H. Wood, .....	50	52	2,133	2,054
	H. T. Travers, .....	53	55	2,263	1,951
	James Marjoribanks, ..	48	50	2,052	2,119
	J. M. MacNabb, .....	42	44	1,820	2,303
1833-34.	G. Swinton, .....	52	53	2,175	2,021
	R. Morrison, .....	46	47	1,930	2,215
				71,830	68,514

(Signed) J. PATTLE, Chairman.  
Civil Service Anny. Fund Office, 12th March, 1834.

Rules prepared by the Committee of Management, in conformity with the above Proceedings.

RULE 23.—In modification of the 28th Rule of the Institution, it is hereby provided that from and after the 30th of April next ensuing, Annuities will be granted to retiring Members of the Service, entitled to and claiming the same payable to the date of decease, on their entering into a written

engagement by binding themselves to pay, if so required by the Honorable the Court of Directors, a sum equal to half the value of the benefit derived under this condition. The computation of the said value will be made according to the annexed Table, unless otherwise ordered by the Honorable Court of Directors, to whose correction the calculations are subject.

For every Annuity made payable to the date of decease under the above Rule, a sum equal to the discount value of the additional payment stipulated as entered in the Table annexed, (or in any corrected Table that may be substituted for the same, if the Court of Directors shall direct such substitution,) shall be transferred in the accounts of the Institution to the head of appropriated Assets, in order to cover the additional charge to the Fund arising from such payment.

N. B.—This Rule, if a similar be adopted at the other Presidencies, may be at once carried into effect, the calculations, &c. being subject to the correction of the Court of Directors. Vide letter to Bombay Government, 10th June 1833, towards the end.

**RULE 31.**—In further modification of the 28th Rule above referred to, it is hereby provided that, from and after the 30th April 1835, Annuities will, at the option of retiring Servants, be given, payable either as at present at the close of the year, or quarterly, after each three Months of the year. Provided however, that for every Annuity made payable quarterly, an additional sum equivalent to this advantage, computed according to the Table annexed, shall be transferred to the head of appropriated Funds in the accounts of the Institution, in order to cover the additional charge to it from this alteration in the mode of payment.

*Note.*—This Rule will require to be passed and submitted for the approval and confirmation of the Court of Directors, before it can be carried into effect. If the Hon'ble Court require retiring Servants to pay for the benefit conferred by it, they will add a clause to that effect.

J. W. ALEXANDER,  
*Secretary.*

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

**NOTICE** is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*  
*Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.*

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

*Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.*

**SHERIFF'S OFFICE, 13TH MARCH, 1834.**

**NOTICE** is hereby given, that a Sessions of Over and Termmer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON *Sheriff.*

### Administrations.

**ALL** Persons Indebted to the Estate of JAMES STEPHEN, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**THE** like Advertizement as to the Estate of CHARLES HOUSDEN, late a Conductor of Ordnance in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of THOMAS HASLAM, late a Captain in the Twenty fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of CLEMENTS BROWN McKENLY, late a Captain in the Sixtieth Regiment of Native Infantry, deceased.

13th March, 1834

Registrar's Office, Supreme Court. } (1)

**ALL** Persons Indebted to the Estate of Sir GEORGE WOOD, K. C. B. late a Lieutenant General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**THE** like Advertizement as to the Estate of HENRY MURPHY, late of the Town of Calcutta, Mariner, deceased.

3d March, 1834,

Registrar's Office, Supreme Court, } (2)

**ALL** Persons Indebted to the Estate of RICHARD SCROPE BERNARD MORLAND, late a Captain in the Bengal Artillery, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**THE** like Advertizement as to the Estate of JOHN MONCKTON COOMBS, late a Colonel in the Military Service of the Honorable East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of JAMES HUNTER, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased.

**THE** like Advertizement as to the Estate of THOMAS HIGGS, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased, (with a Copy of the Will annexed.)

Registrar's Office, Supreme Court, 24th Feb., 1834. (3)



COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this Matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next. NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1831.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is jointly or individually an Executor or Administrator

Nos.	Names of Deceased Parties	Amount.			Executor or Administrator.
		Rupces.	As.	P.	
1	Estate of Dr. John Major Wilson, ...	4000	0	0	Jas. Calder, Henry Barnett, Major John Dawson, Captain now Lieut.-Col. C.W. Brooke, and Jas. Child, Executors.
2	— of Ditto Ditto, ...	419	12	6	Ditto Ditto.
3	— of Ditto Ditto, ...	599	11	6	Ditto Ditto.
4	— of John Leslie, ...	25061	12	4	Jas. Calder, David Hutchison, and Wm. Leslie, Executors.
5	— of George Procter, ...	2287	5	11	Jas. Calder, J. S. Dewar, Lieut.-Col. W. Collier, Captain Jas. Dilgurns, W. Procter, and John Nicol, Executors.
6	— of Col. Thos. Matthias Weguelin, ...	1279	7	10	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, John Storm, Lieut.-Col. William Rinken, Thos. Perry, Eneas Mackintosh, and George Weguelin, Executors.
7	— of Captain Robert Macqueen late Pay Master of His Majesty's 75th Regiment of Foot,	6171	0	0	Jas. Calder, Dr. Macqueen and Leah Macqueen, Executors.
8	— of Major Thos. Dolman Lloyd Davies,	321	12	3	Jas. Calder and David Davies, Executors.
9	— of Colonel Chas. Thos. Higgins,...	1193	0	0	Jas. Calder, Administrator under Power of Attorney from Edmund Ironside, Executor.
10	— of Colonel Sir James Mount, ...	21310	11	2	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, Eneas Mackintosh, Robt. Richards, John Williamson Tolton, Robert Deit, and Colonel Charles Mount, Executors.
11	— of Colonel Sir Alexander Macleod, ...	43016	11	7	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
12	— of Charles Paton, ...	15560	2	11	Jas. Calder, Robert C. Paton, and Wm. Henderson, Executors.
13	— of Colonel Sir Alexander Macleod, ...	2166	10	8	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
14	— of Ditto Ditto, ...	5672	12	0	Ditto Ditto.
15	— of Thomas Cripp, ...	90000	0	0	Jas. Calder, David Clark, and Thos. Mackenzie Cripps.
16	— of Ditto, ...	10260	10	0	Ditto Ditto.

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupces.	As.	P.	
1	Mrs. Susannah Martin, and Mr. George Martin, ...	3979	1	6	James Calder.
2	Mr. Thomas William Smyth, and Mrs. Eliza Thomas William Smyth, ...	4000	0	0	James Calder, Captain now Lieut.-Col. Hugh Lyon Playfair, and George James Gordon.
3	Mr. E. Presgrave, and Mrs. Ann Presgrave, ...	3638	0	0	James Calder, Surviving Trustee.
4	Elizabeth Janet Mackey, in North Britain,...	6621	12	9	Ditto.
5	Mr. Henry Cavell, ...	513	3	10	James Calder and T. Dickens.

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come

in and give due notice to the said Assignee on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed

Office of Examiner, 1st March 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs Mackintosh and Co, of which Mr G. J. Gordon is either an Executor or Administrator

Nos	Estate.	Value of Estate in Pounds, Shillings and Pence			Executor or Administrator.
		Pounds	Shillings	Pence	
1	John Williamson Fulton,	9	13	8	G. J. Gordon, James Calder, John Storm, and James Calder, Executors
2	William McIntosh,	8	6	9	G. J. Gordon and James Calder, Executors
3	Peter Breton,	9	9	7	G. J. Gordon, Peter Breton, Sophia Breton, Captain David Riddell, Browne Roberts and James Calder, Executors
4	Eliza Breton,	16	10	3	G. J. Gordon and Mrs. Mary Jackson, Executrix of Captain James N. Brett Jackson deceased, who was joint Executor with Mr. Gordon of the Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of Miss Eliza Breton
5	Colonel Kilner Swettenham,	13	0	0	G. J. Gordon, Samuel Maria Swettenham, Major Thomas Fletcher, William Thomas Poole, William Peter Fletcher and John Talbot, Executors
6	Balthazar Lewis Obeluz,	4	0	10	G. J. Gordon, James Nelly, deceased, James Calder and John Storm, Executors
7	Colonel Charles Mouat,	11	13	0	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Captain Stephen Peter Mouat
8	Michael Slader,	0	6	7	G. J. Gordon, James Smith, Henry Smith and George Patrick, James Calder and John Storm, Executors
9	John Angus,	22	0	12	G. J. Gordon, Elizabeth Angus, Reverend Alexander Angus, George Angus, Anthony Mather, John MacWhirter and James Calder, Executors
10	Richard Becher,	1	22	1	G. J. Gordon, George Becher, Alexander Colvin, Robert Becher, John Becher and Henry Alexander, Executors
11	Captain Perry Earle,	4	1	4	G. J. Gordon, William James Thompson, and John Perry, Executors
12	John Still,	1	19	1	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Lieutenant William Still
13	Colonel Nathaniel Altham Cumbelege,	0	0	0	G. J. Gordon, Stephen Currie, George Mackintosh, John Currie, M. Dalrymple, and John Currie, Colonel Darg, Executors
14	Anna H. Craig	0	1	0	G. J. Gordon and Peter Dalrymple, Executors
15	The late Bibbe Maria Kinnam's Money and Funds,	0	0	0	G. J. Gordon, Executors of the Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of the deceased

(A Copy)

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B

List of Trusts lodged with the late Firm of Mackintosh and Co, of which Mr G. J. Gordon is nominally or jointly a Trustee.

Nos	Names of Creditors	Amount in Cash			Trustees
		Ruppes	Shillings	Pence	
1	Lieutenant Richard James Helwell Birch and Mrs. Elizabeth Cunningham Birch	9	1	10	G. J. Gordon and G. H. M. Dalrymple.
2	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston,	10	0	0	G. J. Gordon and John Storm.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

It WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Co, of which Mr. John Storm is individually or jointly an Executor.

Nos.	Deceased Parties.	Amount in Cash and in Securities.			Executors.
		Rupers.	As.	P.	
1	Estate of James Ferner, ... ..	2793	10	1	John Storm, Alexander Ferner, James Calder and G. J. Gordon, Executors.
2	— of Capt. Charles Ord Mason, ...	2992	7	0	John Storm, James Calder and George James Gordon, Executors.
3	— of Captain Patrick Young Waugh, }	1236	10	4	John Storm, James Calder, George James Gordon, Thomas Eld Baker, Patrick Healey and Messrs. Rickards, Mackintosh and Co. Executors.
4	— of John Adam Schultz, ... ..	1021	9	9	John Storm, James Calder, George James Gordon and James Calder Stewart, Executors.
5	— of Major Joseph William Lodder, .	12073	10	0	John Storm, Henry Lodder, Edward Lodder, James Calder, and George James Gordon, Executors.
6	— of Thomas Dunn, ... ..	22021	13	0	John Storm, Col. S. P. Bishop, Capt. Peter Grant, James Calder and George James Gordon, Executors.
		2 Government Papers of 1st 5 per cent. loan, No 101, of 923 of 22 27 — 9 01, No. 1123 of 22 73 = 1,000 These papers are held as a bequest to the Calcutta Free School.			

(A Copy.) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trust lodged with the late Firm of Messrs Mackintosh and Co, of which Mr. John Storm is jointly a Trustee.

No.	Names of Creditor.	Amount in Cash			Trustees.
		Rupers.	As.	P.	
1	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Clifton Alston, ... ..	10,000	0	0	John Storm and George James Gordon.

(A Copy.) P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following at the hour of ten o'clock in the forenoon; viz.

On Saturday, the 5th of April, 1834.

LUCAS YOUNG, of Cosatollah Street, in Calcutta, Assistant to Messrs. Simpson and Company, Stone Masons and Undertakers.

CHARLES CHRISTIANA, of Puddopooker, at Intally, in the Suburb of Calcutta, an Assistant in the Accountant General's Office.

On Saturday, the 17th of May, 1834

FRANCIS KIRCHHOFFER, hitherto carrying on business in Calcutta, as Merchant and Agent, under the style and firm of Eneas Mackintosh and Company.

On Saturday, the 7th of June, 1834,

WILLIAM WYMER, a Lieutenant and Captain by Brevet, in His Majesty's Eleventh Regiment of Dragoons.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 14th March, 1834.

কলিকাতার জেট্রহিন করজদারানের পরি  
ত্রানার্থ আদালত  
সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না  
মিত ব্যক্তিগণ কয়েদি সকলের আদালতে দাখিল

করা অর্জি করা ও কর্দ সকলের বিষয় আগত  
দিনে বেলা দ্বাঘটীর সময় শুনানি হইবেক  
সন ১৮৩৪ সালের ৫ এপ্রেল মাহার শনিবার  
নুরুস ইয়ং কলিকাতার মোঃ কশাইটোলা  
নিবাসি ভাকুর ও মুর্দাফরাস সিমসন কোল্লানির  
কেরানি

চারনের কশটীয়ানা কলিকাতার সান্নিধ্য মো  
কাম পদ্মকুর নিবাসি য়াককোট্টেট জেনেরেল  
আকিসে করানি

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ মে শনিবার

ফ্রেনসিশ করচাকুর সাহেব জিনি এপর্যন্ত কার  
বার করিতেন কলিকাতার সওদাগরি ও গমস্তা  
গিরি ইলিএট মেকিনটস কোল্লানির নামে

সন ১৮৩৪ সাল ৭ জুন শনিবার

উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব জিনি বাদসাহের  
লাইট ডুগুনের ১১ পলটনের লেপটন এবং কা  
পতেন

কোন মহাজন আগত্য করিতে পারিবেন  
“নাই খালানিতে কোন কয়েদির জন্মানি নটী  
“নামেন এই আদালতের চিপকেলার সাহেবের  
“আকিষে তিন দিবস পূর্বে শুনানির এবং  
“মাগি তৎকালিন রা দাখিল করেন এই আদাল  
“তের একজামিনর সাহেবের আকিষে এক সওদ

“নামা তাহার আপনার পাণ্ডার এবং জমাদপি  
“না চিপকেলার্ক সাহেব এই নুটিস তাহার  
“বহিতে নকল রাখেন এবং একজামিনর সাহেব  
“তহকিক না করেন ঐ সম্বন্ধনামা জাহা দাখিল  
“হইবে তাহার আফিসে”——

নং ১১ নিওম এবং দাড়া আদালতের——

একজামিনর সাহেবের আফিসে——

সন ১৮৩৪ সাল ১৪ মার্চ——

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

**NOTICE** is hereby given, that

(No. 314)—**WILLIAM WYMER**, a Lieutenant and Captain by Brevet, in His Majesty's Eleventh Regiment of Dragoons,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV Cap 73, entitled 'An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the first day of March One Thousand Eight Hundred and Thirty-four' continued by the Statute 2nd William IV Cap 45 until the first day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, and the said **WILLIAM WYMER** hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said **WILLIAM WYMER**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath or is entitled to or which may come to or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition

*P. O'Hanlon, Examiner*

Office of Examiner, 8th March, 1834.

কলিকাতার জেত্রহিন করজদারানের পরি

ত্রানার্থ আদালত——

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে——

(নং ৩১৪) উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব জিনি

বাদসাহের লাইট ড্রাগনের ১১ পলটনের লেপ  
টেন এবং কাপতেন——

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কএম আছে

ন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন  
এই প্রার্থনায় জেত্রহিন জর্জ বাদসাহের রাজত্বের  
নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জা  
হার নাম হিন্দুস্থানের অফিস করজদারানের ইংরা  
জী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ  
পর্যন্ত পরিত্রানার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬  
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থে  
আইন এই নামক জেত্রহিন উইলিয়াম বাদসাহের রা  
জত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা  
কত্রিক পুনঃ সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার বিধিত  
আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ  
উক্ত উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব উক্ত আদালতের  
সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহারন  
গনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাব  
র বিষয় জাহা একনে তাহার আছে কিম্বা জাহা

উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ  
হুদুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা  
উপার্জন করণে সকলের এক মোক্তারনামা লি  
খিয়া দীয়াছেন——

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা——

সন ১৮৩৪ সাল ৮ মার্চ——

*P. O'Hanlon, Examiner.*

## CALCUTTA CUSTOMS.

*LIST of Packages lying unclaimed at this Office.*

- 1 Parcel from Winstanly, per Hereward
- 1 Ditto Gunner B Stokes per Labor King
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster
- 1 Ditto, Ronald Macdonald, per One
- 1 Box, Officer Commanding 3d Regt 1st per Seton
- 1 Ditto, W. G. White with Rect per John Adam
- 1 Ditto, Lieut G. I. Lanzetta per Hereward
- 1 Ditto, Mr. Melhuish, Drugs per Ditto
- 2 Half Chests and 2 Cases, W. C. Trevelyan, per Sharnburne
- 1 Case, Admiral Sir John G. per Ditto
- 1 Ditto, Marked R. R. A. per Richmond Castle
- 1 Box, Officer Commanding 4th Regt 1st per Ditto
- 1 Ditto, Officer Commanding 4th Regt 1st per Ditto
- 1 Ditto, Officer Commanding 4th Regt 1st per Ditto
- 2 Ditto, Broadie A. Dune per Ditto
- 1 Gun Case R. A. I. Roe per O'ne's
- 1 Hothead, Marked R. in Dune per Dune

*G. J. SIDDOONS, Collector.*

13th March, 1834

N. B. Parties applying for the delivery of Packages will be  
pleased to send Invoices or Bills showing contents and value  
and to depute persons to be present at the opening of them at  
this Office. The Collector has nothing to do with the business  
of Landing Packages from Ships or with forwarding them to  
their owners or to their destination.

The fact of Articles being destined for *TRIFLING USE*, and  
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty  
if they be of a kind which is chargeable with Duty under  
the Regulations.

STATEMENT showing the quantity of Salt actually exported to  
Calcutta from the Collectorate of South Arcot, in the current  
year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exporta-  
tion, under the terms of the Advertisement dated the 25th  
and published in the Fort St. George Gazette of the 27th  
April, 1833

	Quantity actually permitted to be exported to Cal- cutta in 1833-34	Quantity al- ready exported	Quantity re- maining to be exported	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation
	<i>Bl Mds</i>	<i>Bl Mds</i>	<i>Bl Mds</i>	<i>Bl Mds</i>
South Arcot Maricanum	270000	72404	197596	*114516

\* Note—Of this quantity 66716 Bengal Maunds have been  
sold

Revenue Board Office, Fort St. George, 27th February, 1834

A. F. BRUCE,

Acting Secretary.

## CEYLON SALT.

**NOTICE** is hereby given, that Salt is now obtainable  
for Exportation to Calcutta from Point Pedro and  
Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkea  
Golahs on the terms specified in a Notification issued by  
His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October,  
1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June  
1833, and on other dates. Further particulars may be  
learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 20th day of March next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1832-33, .....	1500
BENARES Ditto Ditto, .....	1000
Total Chests, .....	2,500

**SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.**

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-five preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 8000 Chests of Behar and Benares Opium sold, on the 20th December last, and on the 20th Instant, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 2023 Chests will be brought to Sale this year on the 21st April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 80 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale on the 20th December 1833, and 20th March and 21st April next; but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinafter-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th February, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

اشتهار داد می شود که

دفعه اول بتاریخ بستم ماه مارچ سنه ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق دهم ماه چیت سنه ۱۲۴۰ بنگله  
روز پنجشنبه بوقت یازده گهری روز دریکسچنج  
روم صد رکلتته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد ر  
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان  
به نیلام فروخت خواهد شد

صندوق

افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت ۱۵۰۰  
سنه ۱۸۳۴ و ۳۳ انگریزی  
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس ۱۰۰۰  
بابت سنه الیه

جمله صندوق ۲۵۰۰

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواهد شد و هرلات پنجصندوق خواهد بود  
بوقت نیلام بکروپیه بیعانه دست بدست داد  
سود ابخته خواهند کرد خریداران  
فیصد سی روپیه بالای قیمت هرلات خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منتقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن  
میعاد بیشی از حضور صاحبان عالیشان بورد برمت  
ونمک و افیون مقام کلکتته امانت داخل خواهند  
ماخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیشی از  
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم تعیین وقت  
واشتهار از بورد ممدوح مصمم گردد بدانموجب  
لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد  
یاز نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران  
هرچه نقصان و اخراجا بوقت کرد دمه خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که تصور  
پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

دفعه سوم جمعلگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام بمرصد سنه ماه خواهند داد اگر کسی بیای



قیمت حسب معیاد یا بد رمیان معیاد مند رجۃ بالا داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیه و بیعانه مسطور هر دو بر کار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتها رو تر تمسکه مناسب پذیرا گردد بدینا نموجب افیون مذکور اشتها یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه برای فروخت اشتها رگردد نمونه آن برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش بد فتر خانه صاحب سکرتری بورد برمت و نمک وافیون معاینه کردن خواهند توانست نمبر اول سار تفنگت های افیون که برای فروخت مشتری گردد

نمبر دوم ریوت تجویز افیون مذکور دفعه پنجم بهمه کسان واقف کرد می شود که برای طیار ی افیون امسال بموجب سی و پنج سال گذشته در باب پمدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری در گوئی و پرا برداشتن افیون در هر گوئی احتیاط و خبر داری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیار ی افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع حساب وزن افیون مذکور مقام بیارو بنارس و وزن گد آن که از فی چالان شش صد و بیست و یک گرفته در کلکتہ وزن کرده شده است عند التلاش بد فتر خانه صاحب سکرتری بورد برمت و نمک وافیون معاینه خواهد در آمد دفعه ششم چهار صد و بیست و یک وافیون پیدایشی د و سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخیر داریان معاینه کنانید خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که موازی هشت هزار صد و بیست و یک وافیون بیارو بنارس که بتاریخ بستم ماه دسمبر سنه گذشته و بتاریخ بستم ماه فیبروری سنه حال فروخت شده است و برای فروخت موازی د و هزار بنج صد صد و بیست و یک وافیون آن بهار و بنارس که الحال اشتها رگردد بد بیوای آن موازی د و هزار بستم و صد صد و بیست و یک وافیون بتاریخ بستم و یکم ماه اپریل سنه حال بنیلام فروخت خواهد شد

دفعه هشتم حاکمان از طرف یاد شاه فرائس بموجب عهد نامه فیما بین یاد شاهان انگریز و فرائس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی درخواست نمودند که موازی

یکصد و چهل صد و بیست و یک وافیون از مقدار نیلام بستم ماه دسمبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صد و بیست و یک وافیون از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی سی صد و بیست و یک وافیون از مقدار نیلام بستم ماه اپریل سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان معیاد معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضای معیاد داخل کردن زر قیمت نیلامیکه در پیش گردد در ان یا برای آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبر ی آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار روداد و بنا بر همه کسان را واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی قبضد بحساب د و روپیه بالایی قیمت لات یا لاتهای خرید و خود خواهد نقد خواه کاغذ کمپنی بهاد ر داخل سازد تا صاحب سپر نتند نت نیلام را اخبار است که داک او با منظور سار د و او را می باید که متعاقب یا بدرمان معیاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت مذکور قبضد بحساب سی روپیه بیکفان کرده دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام در مان د و روز امانت مذکور قبضد سی روپیه بیکفان کرده ندهد تا قبضد د و روپیه امانت مرقوم بر کار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد وافیون مذکور که بروا امانت قبضد د و روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد برمت و نمک وافیون از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد برمت و نمک وافیون مرقومه تاریخ ۲۵ ماه فیبروری سنه ۱۸۳۲ عیسوی مطابق ۱۵ ماه بهاگن سنه ۱۲۴۰ بهگله

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

— असतहार मेवरा याइतेह —

१ नका—ये सन १८७४ साल ई० रेजी तारिख २० माह मार्च मोताबक सन १२४० साल बाजला तारिख ८ माह चैत्र रोज बृहन्नातिवार एगार झडी दिवसर समय मो० कलिकाताय एकसठेकक्रमे बाबते सरकार कोमनि ई० रेज बाहादर निचेर लिखित मेकदार आकिम निलामे उक्तम मूल्य एनायक ग्राहकेर हाने पन्ना ९ लिखित सरत मोताबक बिक्रय हईवेक

मिदूक

बेहादरेर बासपरायसि आकिम  
म बाबते सन १८७२/७३ साल — १५००

बारानसेर बासपरायसि आकिम  
म बाबते सन १८७२/७३ साल — १०००

जूमल मिदूक — २५००  
सरत निलाम

২ দফা—আফিম মজদুর মজলুম সিদ্ধকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ও লীট সিদ্ধকে হইবেক নিলামের সময় এক টাকা বায়না মজদুর দিয়া সওয়া পাঁচা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিয়তের উপর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ দিয়া কোম্পানি মোসকের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহিষ্ঠত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋদিদার দিয়া ঋদিদারাগ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলি কাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান নাহয় ইহাতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই সাবো আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসক কর্তৃক যে রূপ সমাদ ও জে সময় অথবা সময় সকল দির এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্তেহার হইয়া সেই নিম্নিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম ঋদিদার অথবা ঋদি দারাগ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এই রূপ ত্রিটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেকারেত হয় কোম্পানি মোসকের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক তিন মাহার মধ্যে দিবক যে আফিমের কিয়ত পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে দাখিলে তাহার আমানত কিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসকের সরকারে জদ হইবেক এবং এই রূপ জদ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমাণ এই আফিম কোম্পানি মোসকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিক্রয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসকের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপারি যানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তাহার পাউকিট

২ নম্বর এই আফিম তজরিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৫ সালের মত এই তিয়াত ও খবরদারিকরা গিয়াছে আফিমের জোচ স্থান বিভাজ পয়দা করি যা পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাম পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটি তৈয়ারি কাম আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে ছদ্মনামা সাহেবান এজেন্ট

প্রতি সাধন হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বে হার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কি চালান হইতে ও ছয় সিদ্ধ করিয়া কলিকাতা য় ওজ্ঞ করাজায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পা ওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিদ্ধ আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ঋদিদারানকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসের তারিখে ও বর্তমান ডিসেম্বর মাহার ২০ তারিখে যে ৮০০০ সিদ্ধ বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিদ্ধ এইরূপে বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তদসেও রায় ইমসন আগামী এপ্রেল মাহার ২১ তারিখে ২০২৩ সিদ্ধ জেলা বেহারের ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ে ১৮১৫ খ্রী লের ৭ মার্চ মাহার তারিখের ফরাসিয়ার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের তরফ হাকিমানকে যে ৩০০ সিদ্ধ আফিম দেয় তাহার করন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিস যর তারিখের নিলামের মেসদার হইতে ১৪০ সিদ্ধ ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ মার্চ তারিখের নিলামের মেসদার হইতে ১৩০ সিদ্ধ ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিলামের মেসদার হইতে ৩০ সিদ্ধ আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এই আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম ধানান নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিয়া যে পরি মান আফিম গরখানাসি থাকিবেক তাহা টাকা দাখিল করনের মদতের পর যে নিলাম উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলা হিসা নিলাম নিধার্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা যে সকল লোকের মাঠবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডক গুচ্ছ করিবাতে যতেষ্ট খেসারত ও তকলিপ উপস্থিত হইবা প্রজ্ঞত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সপ্তরেণ্টেট সাহেবের এমত এজিয়ার আছে যে এই রূপ আফিম জের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুচ্ছ করিবেন যদ্যপি সেবাতি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎকাল আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই জে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ করিয়া না দেয় তবে এই কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত

মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সর  
কারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ  
কিস্ত দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর দাখিল  
হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও  
আফিমের হুদম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ই.  
রেজী তারিখ ২৫ কিববোররি মোতাবক সন ১২৪০  
সাল বাবলা তারিখ ১৫ কালগুণ—

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

### RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 12th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Monday, the 17th Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

#### CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

নলাম তানি অফিও

বোর্ড প্রমট ও নমক ও অফিম  
১২ মার্চ সন ১৮৩৪

আশ্চর্য্য দাদে মী শুদ কে হরুদ রসদ ও অফিও  
বহার ও ভারস কে খরিদারান দর নিলাম সরকার  
কম্পনি অগ্রিজ বহাদুর তাবে তারিখ বস্তুম মাদ ফরুর  
গুস্তে খরিদ নমুদে مطابق শরুট নিলাম বদাখল করন  
আমানত বীশগি আন মকাসর গুদে আস্তে দরিনবুর  
আন্দর অফিও মডকুর তারিখ ১৭ মার্চ  
সন ১৮৩৪ অগ্রিজ مطابق ৫ মাদ চিত সন ১২৪০  
বম্বলে রুড ও শুদে দরিন দ ফরখা নে নিলাম তানি  
ফরুখত খোহদে নিলাম মডকুর বদাখল ও পাস  
রুড শরুট খোহদে গুদে  
শরুট নিলাম

খরিদারিা খরিদারান ফিصد লেসাব পান্ডে রুপী  
বাস্ত আমানত বীশগি লায়ী قیمت هرات خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی اگریز بهادر بوقت نیلام داخل  
کردن خواهد شد در صورت قصور پیدا شدن در آن  
د اک مذکور باطلی و نامنظور شده خرید و لات  
یا لایها باز نیلام فرم خست خواهد شد و از تاریخ

نیلام در میان ده روز بی باقی قیمت افیون  
داخل خواهند کرد در باب قیمت ری این فیصد  
بیساب پانزده روپیة آمانت مذکور بر سرکار  
کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیونیکه بران  
آمانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم  
ساحبان عالیان بورد پرست و نمک و افیون  
ازان حساب کمپنی بهادر فروخت خواهد شد  
افیونیکه برای فروخت احوال مشتهر گردیده و بجماعه  
آن هر قدر یک به تاریخ رومیه بالا به نیلام فروخت  
نخواهد شد آندرا افیون مذکور تعاقد  
به هیچک تاریخ مترکه بورد موصوف بنیلام  
در بیش خواهد شد چنانچه برای آن قطع  
استهارد رین د فترخانه آویران خواهد گردید فقط

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ১২ মার্চ

এতহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ  
সিন্দুক বেহার ও বানসের আফিম যাহা গত  
কিবরেওরি মাহার জুত কোম্পানি বাহাদুরের  
নিলামে খরিদ করিয় খরিদারান মোতাবক সন  
নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে জুটি  
করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফুরখানায়  
ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ১৭ মার্চ মোতা  
বক সন ১২৪০ সাল বাবলা তারিখ ৫ চৈত্র রোজ  
সোমবার রিগেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।  
নিলাম দিবা ঘাই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক।

সরুত নিলাম

প্রতি লাটের কিয়তের উপর কিস্ত ১৫ পোনা  
র টাকার হিসাবে হয় নগদ তকা অথবা ইংরেজ  
কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের সময়  
খরিদার অথবা খরিদারান আমানত দাখিল করি  
বেক তাহাতে জুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল  
ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুন  
রায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিয়তের বেবাক  
টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দশ দিবসের মধ্যে  
দাখিল করিবেক যদিপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে  
দাখিল না করিবেক তবে কিস্ত পোনার টাকার  
হিসাবে আমানত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সর  
কারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের ঐ  
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিমের হুদম মোতাবক  
কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—  
যে আফিম এইরূপে রিসেল কারন এতহার হই  
ল তাহার জেমেকবার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয়  
না হইবেক তাহা বার্ড কতক নিরোপিত পক্ষ  
কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে  
এক এতহার এই দফুরখানায় লটকাইয়া নিলাম  
হইবেক—

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

# RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 12th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 17th and 18th February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Saturday, the 15th Instant. —The Sale will commence after 12 o'Clock.

## CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Offg. Secy.*

## নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম

সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ১২ মার্চ

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে গত ফিবরোয়ারি মাসের ১৭/১৮ তারিখে প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে কিয়ৎ পরিমাণ নমক ধরিত করিয়া ধরিতারাণ মোতাবেক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এম তে সেই নমক এই দফুরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ১৫ মার্চ মোতাবেক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩ চৈত্র রোজ সনি বার রিসেল অথবা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক—

সরুত নিলাম

প্রতিলাটের কিয়তের উপর ফিশত ১৫ পোনার টাকার হিসাবে হয় নগদ তকা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের কাগজ নিলামের সময় ধরিতার অথবা ধরিতারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতি ল ও নামঞ্জুর হইয়া ধরিতা লাট অথবা লাটী পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল না করিবেক তবে ফিশত পোনার টাকার হিসাবে আমানত মজদুর কোম্পানি মোসুফের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হস্তে মোতাবেক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইরূপে রিসেল কারণ এস্তাহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাত্ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তাহার এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary*

## Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esq. late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Callachund Chatterjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Callachund Chatterjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 22, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sibtullah, in Molungah, in Bow-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Mr. Dabasta, on the North by the House and Land of the said Mr. Dabasta, on the West by the House and Land of Ramdhone Dutt and others, and on the South by Public Road.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Callachund Chatterjee, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Saum-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Kistnochunder Bonnerjee, on the South by the House and Land of Rutton Chatterjee, on the West by the House and Land of Sibchunder Chatterjee, and on the North by Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bibee Machoo and Shaik Gomany,—

The Right, Title and Interest of the said Bibee Machoo and Shaik Gomany, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, together with the Tiled Huts standing thereon, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situated, lying, and being at Bapariullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by

the Public Road, on the South by the House and Land of Mrs. Shandes on the West by a piece or parcel of Land of one Hurochunder Tagore and on the East by a piece or parcel of Land of one Shaik Aubroo.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Machoo and Shaik Gomany, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the North by a piece or parcel of Land of one Lajmohun Korformah, on the South by a piece or parcel of Land of one Cosmauth Mullick, on the West by a piece or parcel of Land of one Sarauj Khansamah, and on the East by a piece or parcel of Land of one Ramoo Jemadar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

### Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of March, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Vendicium Exponas in his hands against Doorgapersaud Paul, —

The Right, Title, and Interest of the said Doorgapersaud Paul, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying, and being in Coomrattoly, in Calcutta, containing, by estimation, One Biggah and Fourteen Cottahs, be the same a little more or less and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Premises belonging to Gourbhury Bose, on the South by the Company's Lane, on the East by the House and Premises of Doorgichurn Chuckerbutty, and on the West by the House and Premises of Joogul Kissore Sander.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal. In Equity. To be Peremptorily Sold before the Sheriff of Calcutta, in the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday, the Tenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the 15th day of February last, in a Cause on the Equity side of the said Court, wherein Prawnkissen Haldar is the Complainant, and Omachurn Bonnerjee and William Sanders are the Defendants, —

1.—The Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of and in a Talook, commonly called Sreerampore, consisting of Eighteen Mouzahs, viz. Neiz Sreerampore Codaleah Joogin Baupencee Aupyepore Turruff Barrockhollah Roopaut Porahattee Moorareedoho Churrooocoal Boojrookbancoree Tarrapore Tatarkaubancoree Chuck Bhodooree Fuckerabad Cacockpore Mussaum and Bharramarah, situate in the Pergunnah Maumoodsohye, and in the District of Jessore.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to all that Thirteen Annas Share of and in all that Talook called Turruf Khakesah, consisting of Eleven Mouzahs, situate in the said Pergunnah and in the said District, viz. Turruf Neiz Khakesah Bonegram Surrabarrah Debownish

Sahabariah Attaparrah Mungulbarrah Haubauspore Sonadah Juggernauthpore and Barebarriah.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Six Annas Part or Share of and in another Talook, called or known by the name of Turruf Neamutpore, consisting of Thirteen Mouzahs, situate in the said Pergunnah, and in the said District, viz. Turruf Neamutpore Kullampore Syderpore Joyrampore Baugoonbarriah Surrooppore Baumoondagahchur Neamutpore Hookmah Beelcadah Audumpore Luckeepore and Ramnauthpore.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another Talook, consisting of Six Mouzahs, situate in the said Pergunnah, and in the said District, viz. Mouzah Culleah Mouzah Khaulculeah Mouzah Nauculculeah Mouzah Tumbillah Mouzah Bowalleah and Mouzah Tiddagatchee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, to an Aymah Talook, commonly called Curraurjullah, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Premnagore Mouzah Khoorugatchy Mouzah Dacatiah Curreecheah and Mouzah Khapookoora, situate in the Pergunnah Chowmooh and in the District of Hooghly.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another Aymah Talook, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Door-gapore Mouzah Kaderpore Mouzah Sonatuckie Mouzah Paparchuck and Mouzah Seerampore, situate in the Pergunnah Bhooroot, and in the District of Hooghly aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower roomed Brick-built Bytuckhannah House, Tank, and several Trees thereon, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Soorah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Garden of Auptgur Durgee, on the East by the Company's Road, on the North by the Land of Nazeersahab, and on the South partly by the Land of Gocul Mitter, and partly by the Land of the said Auptgur Durgee.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Hauty Bagan, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Premises of Rambhudder Tagore, on the East by the Land of Raja Gopeemohun, on the South by the Company's Road, and on the North by the Garden Ground of Rajnarain Bose.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House No. 91, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Soba-bazar, called Collypersaud Dutt's Street, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a Lane there, on the East by the House and Premises of Cossy Mally, on the South by a Drain there, and the House and Premises of Daby Ghose, and on the North by the House and Premises of Purrain Bonnerjee.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Market or Bazar, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, with Lower-roomed Brick-built Godowns thereon, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying and being at Sulkea, in the Twenty-four-Pergunnahs, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South and North by Public Road, on the West by the Land of Cheerah Bhackett, and on the East by the Land of Hoonoomon Doss.



11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereto belonging, containing, by estimation, Eight Beggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of one Joynarain, on the North by a Road there, on the West by the House and Land of Kistomolun Bundopadma, and on the East by the Tank of Bancharam Mookerjee.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuckannah House, with a piece or parcel of Land or Ground therunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the

same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by a Road leading to Ram Bose, on the West by the Land of Titto Bundopadma, on the South by a Road there, and on the North by the House and Land of the said Ram Bose.

13.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Twenty-five Beggahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East and South by a Road, on the West by a Field, and on the North by the House and Land of Bowannychurn Mookhopadma.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 12, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

## NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be .....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, .....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, .....	4½

## FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, .....	4½
3 to 4 Sicca Weight, .....	6½
4 to 6 Sicca Weight, .....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Offices in the vicinity of Government House, Proprietors or Agents of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that on Friday, the 14th day of March next, and the following day, the following quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say,

	Maunds.
HIDGELLER SALT,.....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	20,000
JESSORE Ditto,.....	10,000
BULLOAH Ditto, .....	20,000
CHITTAGONG Ditto, .....	20,000

**SULKEA.**

MADRAS PERMIT SALT,.....	1,00,000
BOMBAY Ditto, .....	41,000
CEYLON Ditto, .....	9,000

Total Maunds, ..... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.
2. The quantity of Salt to be put up in each Lot, will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale, and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium attending the Sale on each Lot being put up.
3. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium) and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expenses that may attend such Re-sale are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.
4. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Conditions of Sale, the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.
5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notification appended in this Office; and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.
6. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowannahs will be issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the amount of such payment on payment of the prescribed Rowannah Fees.
7. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the

Board of Customs, Salt and Opium may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

9. The hereinafter-mentioned Forty-five Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Friday, .....	14th March, .....1834,	3,00,000
Second Sale, Monday, .....	14th April, .....	3,00,000
Third Sale, Wednesday, .....	14th May, .....	3,00,000
Fourth Sale, Tuesday, .....	17th June, .....	4,00,000
Fifth Sale, Monday, .....	14th July, .....	4,00,000
Sixth Sale, Thursday, .....	14th August, ...	4,00,000
Seventh Sale, Monday, .....	15th September, ..	4,00,000
Eighth Sale, Monday, .....	20th October, ...	4,00,000
Ninth Sale, Monday, .....	17th November, ..	4,00,000
Tenth Sale, Monday, .....	15th December, ...	4,00,000
Eleventh Sale, Thursday, .....	15th January, ...1835,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday, .....	16th February, ...	4,00,000
Total Maunds,...		45,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may from time to time order and determine; also that the quantities advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1834 to February 1835, both months inclusive, does not exceed 45,00,000 of Maunds.

10. The Public are assured, that no more than Forty-five Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1834 to February 1835, both months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall, at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either be put up to Public Sale in Calcutta, at some future period between the months of March 1834 and February 1835, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same, at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale, under the preceding Conditions, shall be determined by the average price per Hundred Maunds for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of Five per Cent., on account of Ready Money payments, (as hereinafter prescribed,) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, if no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale and the Conditions on which it is obtainable, shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt to all the Principal Salt Marts, and to the Collectors and Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to Purchase any quantity of the reserved Salt, not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowannahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasuries of the Collectors of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhawalpor,

Purneah, and such other Treasuries, as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice, (which shall be sent without delay,) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowannahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individual making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 45,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the Seventh March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 3½ per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provisions of Clause 11, Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium will, on no account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by storm, inundation, or any other cause whatever shall be received from any Purchaser, unless the same shall be made within Six Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt the quality of which may be objected to.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased, under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, in as much as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Proviso as herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th of February, 1884,

W. R. YOUNG, Off. Secretary.

এস্টেটহার বেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মোতাবেক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র রোজ শুক্রবার এবং তৎপরদিবস কলিকাতায় এক্ষেত্রেক্রমে নিচের লিখিত তপসীল মোতাবেক নমক বাবতে সরকার প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক।

জেলা হিজিলির নমক — ৫০০০০  
জেলা তমলুকের নমক — ৩০০০০  
জেলা ১৪ পরগনার নমক — ১০০০০  
জেলা জনহরের নমক — ১০০০০  
জেলা তলুয়ার নমক — ১০০০০  
জেলা চট্টগ্রামের নমক — ১০০০০

সালিখা —

মাদ্রাজ পরমিট নমক — ১০০০০০  
বোম্বাই নমক — ৪১০০০  
সিলন নমক — ৯০০০

হুমলা নমক — ৩০০০০০

উপরের মোদ্দজ্ঞী নমক নিচের লিখিত সরকার মোতাবেক বিক্রয় হইবেক

১ দফা — নমক মজদুর কিসত মোন সমান কাঁটার ৮২ বিরাসী শিককার ওজনে কিমোন চল্লিশ সেরের পরিমাণে মোকররি নিরিধের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অধিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক

২ দফা — প্রত্যেক লাটে যে পরিমাণ নমক নিলামে ধরা যাইবেক তাহা এক আলাহিনা ইস্তেহা রে লিখিত হইয়া বোর্ড পরমিট নমক ও আকিম দস্তুরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মোকুক অন্য যে যে স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান হাইবেক তদনুযায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের মোতালক অনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া নিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের তাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক

৩ দফা — প্রতি লাটের কিসতের উপর কি সত ১৫ পনের টাকার হিসাবে আমানত নগদ তফা কে নেরেল ত্রেজরিতে দিয়া সবটেকজররের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজদুরের খরিদার অথবা খরিদারগণ নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে বদলি কর্তে তাহা অপক্ষ্য বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক বেনী মেয়াদ প্রদান বাহর দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি তুটীহর ও বোর্ড মোকুক কর্তৃক তদনুযায় বেনী প্রদান বাহর করে রে লাট অথবা লাটহা

যেইর আশ্রিত মজদুর এই মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মোসুদ কর্তৃক যেকোন সাক্ষ্য ও যে সময় বিবেচনা করিয়া হইবেক সেইরূপ সিদ্ধ হইয়া সেই নির্ণয় সময়ে পুনরায় নগদ টাকার বিক্রয় হইবেক তাহাতে জে নোকসান ও আশ্রিত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারী যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে একরূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কে লায়েত হয় কালানি মোসুকের ২ই হবক—

৪ দফা— উপরের লিখিত তৃতীয় দফা সন মোতাবেক আশ্রিত দাখিল করণের পর সবটুকুর সাহেবেব রসিদে জে টাকা মন্দাজ থাকিবেক সেই টাকা সেল বজিতে খরিদারানের নাম জমা হইবেক সে এই মতে যেমত সবটুকুর সাহেবেব রসিদের মোদাজী টাকা সেইরূপ হইল—

৫ দফা— যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া হইবেক সেই সকল ঘাটের তফসীল নিলামে সন ১৩০৭ এই দফাব খানাত্রে এসতেহার নটকায়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চলন কবিত হইবেক। চালানের কুকি ও আশ্রিজাত খরিদারের অথবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তির দিগের—

৬ দফা— বেবাক টাকা দাখিল করণের পশ্চাৎ লিখিত মুদতেব পূর্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করিলে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার তুজান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরূপিত রওয়ানা কিচ দাখিল হইবে বোর্ড মোসুকের সকরটরি অথবা তাহার কবেগণ্টে এসিকেন্ট কর্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই ইন্সান মোদাজী থাকিবেক য খরিদার অথবা খরিদারী অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক—

৭ দফা— তদসেওয়ায় নিয়ম করা জাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিস্তির বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইংক তিন মাস। মুদত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। নদানি কিস্তির বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল নাহয় তবে এই কিস্তি নাদায় লাট অথবা লাটহারের পর দাখিল হওয়া আশ্রিত তাহা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সরকারে বেবাক জমাইবেক এবং বোর্ড পারমিট ও নমক ও আকিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারানিরোপন করিবেন সেই মোতাবেক এই কিস্তির টাকা দাখিল না হওয়ার নমক বেবাক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যেমত এ নমক পূর্বে বিক্রয় হইয়াছিল—

৮ দফা— এই সকল সরুতের কোন সত্ত্ব মোতাবেক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এসতেহার হইবেক তাহার কিস্তির বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ

কিয়া এই টাকা'র সবটুকুর সাহেবেব মন্তুখতি রসিদ এই রিসেশের পূর্বাতিথে দাখিল না করিবেন বোর্ড মোসুকের সকরটরি কর্তৃক লওয়া যাইবেক—

৯ দফা— পশ্চাৎ লিখিত ৪৫০০০০ লক্ষ মোন নমক নিচের তফসীল মোতাবেক নিরূপিত মেক দার এবং সময়ে বারো নিলামে বিক্রয় হইবেক

তারিখ নিলাম—

১  
২  
৩  
৪  
৫  
৬  
৭  
৮  
৯  
১০  
১১  
১২  
১৩  
১৪  
১৫  
১৬  
১৭  
১৮  
১৯  
২০  
২১  
২২  
২৩  
২৪  
২৫  
২৬  
২৭  
২৮  
২৯  
৩০  
৩১  
৩২  
৩৩  
৩৪  
৩৫  
৩৬  
৩৭  
৩৮  
৩৯  
৪০  
৪১  
৪২  
৪৩  
৪৪  
৪৫  
৪৬  
৪৭  
৪৮  
৪৯  
৫০  
৫১  
৫২  
৫৩  
৫৪  
৫৫  
৫৬  
৫৭  
৫৮  
৫৯  
৬০  
৬১  
৬২  
৬৩  
৬৪  
৬৫  
৬৬  
৬৭  
৬৮  
৬৯  
৭০  
৭১  
৭২  
৭৩  
৭৪  
৭৫  
৭৬  
৭৭  
৭৮  
৭৯  
৮০  
৮১  
৮২  
৮৩  
৮৪  
৮৫  
৮৬  
৮৭  
৮৮  
৮৯  
৯০  
৯১  
৯২  
৯৩  
৯৪  
৯৫  
৯৬  
৯৭  
৯৮  
৯৯  
১০০

প্রথম নিলাম... ১৪ মার্চ ১৮৩২ সাল

দ্বিতীয় নিলাম... ৩০০০০০

তৃতীয় নিলাম... ১৪ এপ্রিল সামবার ৩০০০০০

চতুর্থ নিলাম... ১৪ মে বৃহস্পতি ৩০০০০০

পঞ্চম নিলাম... ১৭ জুন মঙ্গলবার ৪০০০০০

ষষ্ঠ নিলাম... ১২ জুলাই সোমবার ৪০০০০০

সপ্তম নিলাম... ১৪ আগষ্ট বৃহস্পতি

বার... ৪০০০০০

অষ্টম নিলাম... ১৭ সেপ্টেম্বর সোমবার ৪০০০০০

নবম নিলাম... ২০ অক্টোবর সোমবার ৪০০০০০

দশম নিলাম... ২৩ নবেম্বর সোমবার ৪০০০০০

একাদশ নিলাম... ২৬ ডিসেম্বর সোমবার ৪০০০০০

দ্বাদশ নিলাম... ২৯ জানুয়ারি ১৮৩৩ সাল

ল বৃহস্পতিবার... ৪০০০০০

ত্রয়োদশ নিলাম... ১৬ ফেব্রুয়ারি সাম

বার... ৪০০০০০

জুমা নমক ৪৫০০০০০ মোন

কিছু হাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে বোর্ড মোসুদ দফা দায় যেমত বিবেচনা ও অনমতি করিবেন সেইমতে এ উপরের লিখিত নিলামে তারিখ সকলের পরিবর্তে অন্য সন ও তারিখ নিরূপন হইতে পারিবেক। তদসেওয়ায় প্রত্যেক নিলামে য যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এসতে হার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম হাতে বেসি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক তাহাতে সন্দর্পন এই যে মোট মেকদার ইংক সন ১৮৩৪ সাল নাগাএম মাহ কিফুরারি সন ১৮৩৫ সাল মওয়াজী ৪৫০০০০০ লক্ষ মোনের অধিক হইবেক—

১০ দফা— সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৫০০০০০ লক্ষ মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক। কিন্তু সূতরাং ইহাতে হুদর গবরণমেণ্টের এজিয়ার যদ্যপি প্রকর খিন কমি করিবার আবধিক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তৎঅনুযায়ীক বিক্রয় করিবেন—

১১ দফা— ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইংক সন ১৮৩৪ সালের মার্চ নাগায়েত সন ১৮৩৫ সাল

লের কিবোয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত ভাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক নাইহ তবে যে নমকের মকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক নাইহবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৪ সালের মাহ মার্চ অবধি সন ১৮৩৫ সালের মাহ কিফ্রিওয়ারি পর্যন্ত মোকদার কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকদার কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিংবা মপঞ্চল মোকামেতে পশ্চাৎ লিখিত সবকারি কয়াককা কতক খোস সওদার অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা—উপরের লিখিত নিয়মঅনুসারে যে কোন নমক ভাবত অথবা ক্রয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতালক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকর টরি সাহেবর দফুরখানায় যে কেহ দরখাস্ত করি বেন তাহার হানে একসত মোনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেকনা—

১৩ দফা—পূর্বোক্ত নিয়ম অনুসারে যে নমক খোসসওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কিসত মোনের কিসত পূর্ব ছয় মাহার নিলামহাতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোণার নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহার কিসত মোনের গড় দরের হিসাবে নির্দায়া হইবেক ঐ নির্দারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগদ টাকা দেওন নিমিত্ত সতকরা পাঁচটাকা হিসাবে মিনাহ গড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোণার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোসসওদার বিক্রয় ঐ নমকের কিসত মোনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপণ করিবেন—

১৪ দফা—যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং ততসম্মিত কালেকটরি এবং অন্য কাছ রি সকলে পাঠান জাইবেক—

১৫ দফা—একসত মোনের নুন নাইহ এমত পরিমান ঐ গরবিকী নমক খরিদ করণের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার ক্রয়ত সবটেকজর সাহেবের রসিদেব দ্বারা এই দফুরখানায় অথবা ঐ ক্রয়তের সোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেরনিপুর ভগলি বদমান ভাগল পুর ও পুরনিয়ার কালেকটরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক অন্য যে সকল তহবিলাত নিদায়া হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা—বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফুরে কালেকটরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেকটর কতক ঐ রসিদ সাধর হওনের সংবাদ

পত্র যহা অবিলরে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছই লে যে ব্যক্তি সকল সংং অথবা মে কররি উক্তি লের মারকত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহাদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাধর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেকটরের নিকট হইতে এই দফুরে সংবাদ পৌছিবার পূর্বে নমক মজদুর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেকটরের ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে কিরাইয়া দেওয়া জাইবেক এবং টাকা নওন কালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম শুদ্ধাকরণে বুঝাইতে হইবেক—

১৭ দফা—সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করারনামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মোনের অধিক নহে নমক সংবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আক্টোবর তারিখের অনন রে গবরগমেন্টে যে নমক রিটাইন অর্থাৎ খচরা বিক্রী করিতে ভদ্রম করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৩০০০০০ লক্ষ মোন

১৮ দফা—যে সকল নমক এইকনে বিক্রয় করা এসতেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইন্তক চারিমাহা মূর্তো মপো সরকারি গোণা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রিটি হইলে ঐ নমকের প্রতি লাট অথবা লাটহা জ্রুত কোল্লানি বাহারে নিলামে যেদরে খরিদ সেইদরের উপর সতকরা ছমলা সানিয়ানা ৩০০ টাকা গোলা ভাড়া ও শুকী সাহেব খরিদারগকে দিতে হইবেক তদসেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আক্টোবর তারিখের দ্বিতীয় প্রকরণের ভদ্রম অনুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারগ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইন্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রিটি করে এবং যেকরণ প্রকৃত নমক খালাসের প্রতি বিনম্ব হয় তাহা তাহার অথবা তাহারদিগের সন্মোর বহিভূত এমত বিনিকি প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুরে না দরসাতে পারে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মোসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেননা নমক মজদুর সরকারে জব্দ করিয়া লইবেন। তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তা থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুফান কি ছনাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইন্তক ছয় মাহা মূর্তো মধ্যে না করিলে গুচ্ছ হইবেকনা—

১৯ দফা—এই সকল নিয়ম অনুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ডকতক তলব সম্ভব হইবেকনা এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেকনা ও হকুর গবরগমেন্ট অথবা বোর্ড মোসুফের ভদ্রম মোতাবক খরিদারানকে নমকের ক্রয়ত ওয়াপাস দিতে হইলে ও ঐ ওয়াপাসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারগ কতক দাবি সম্ভব হইবেকনা এবং খরিদারগকে দেওয়া যাইবেকনা—



২০ দফা—নিলামের স্প্রেটেডেট সাহেবের এ মত এজিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্ৰাহ করেন করিতে পারিবেন যদিপি সেব্যক্তি যেলাট গ্রহিত করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক কিস্তির উপর সাহেব মোসুকের তলব অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা—গ্রহিদার অথবা গ্রহিদারগণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মোসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাধন করিবেন তাহাতে গ্রহিদার অথবা গ্রহিদারগণ অথবা এই রূপ ছাড় ও রওয়ানা যেব্যক্তি লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দেওনের হকুম থাকিবেক। ইহা বিশেষ ও স্পষ্টরূপে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে এ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনীস অর্থাৎ সানি গ্রহিদার অথবা সানি গ্রহিদারগণ এ ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে পাইবার অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় বিক্রয়ের যোগ্য পরিগৃহ্য হইবেক—

২২ দফা—এই এসতেহারের মোতালক নমকের গ্রহিদারগণকে ইহা পরিগৃহ্য করিতে হইবেক যদিপি সাং পূর্ব লিখিত সক্রত মোতাবক কোন নমকের গ্রহিদ অথবা এই এসতেহারের মোতালক কোন কোল ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সন্মতীয় কোন বিবান অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা স্বেচ্ছা বা দ্বন্দ্বের মধ্যে কোর্ট উইলেমেতে বিচারার্থ্যক্যতা বিসিষ্ট সুপারমকোর্টে তজ্জবজ ও তদারক ও নিয়ন্ত্রণ হইবেক তাহাতে এ আদালত মোসুকের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিচয় করিতে হইবেক—

বিমোচন হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২৫ ফিব্রোয়ারি মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৫ ফালগুন—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorate of South Arcot, in the current, year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th April, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34		Quantity already exported		Quantity remaining to be exported		Quantity actually in store and ready for exportation.	
	Bt	Mds	Bt	Mds	Bt	Mds	Bt	Mds
South Arcot Marcanum	270000		72104		197596		114000	

\* Note.—Of this quantity 65000 Bengal Maunds have been sold

Revenue Board Office, Fort St. George, 24th February, 1834. R. A. BANERMAN, Secretary.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugurtee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of March, 1834, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in February.		Fall in February.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAUGURTEE RIVER.						
From its entrance to Jungpore, . . . . .	2	3	0	0	0	9 a
From Jungpore to Berhampore, . . . . .	1	7	0	0	0	10 b
From Berhampore to Plassee, . . . . .	2	5	0	0	0	10 c
And from Plassee to Nuddeah, . . . . .	2	8	0	0	1	0 d
JELLINGHEE RIVER.	2	3	0	0	0	9 e
MATABANGAH RIVER.	1	8	0	0	0	10 f

a This portion of the course of the Bhaugurtee is navigable for boats drawing 2 feet of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 4 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 2 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 5 inches of water.

e This River is navigable for boats drawing 2 feet of water.

f This River is navigable for boats drawing 1 foot 5 inches of water.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*

Camp Gurgureeah, 7th March, 1834.

STOLEN AT CHITTAGONG,—BANK OF BENGAL NOTE, No. 9740, for Sicca Rupees 500. Whoever will give such information to the undersigned, as will enable them to trace the Note, or detect the Thief, will be Rewarded if required.

PAYMENT HAS BEEN STOPPED AT THE BANK.

J. & H. COWIE.



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 19, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, *Depy Secy to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg Sec to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 25th, Wednesday the 26th, and Thursday the 27th Instant, being Hindoo Holidays, (*Dole Jatra*), no Business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 14th March, 1834.

## NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	„ 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight .....	„ 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be .....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, .....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, .....	4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, .....	4½
3 to 4 Sicca Weight, .....	6½
4 to 6 Sicca Weight, .....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

## POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 19TH MARCH, 1834.

Major Low received charge of the Lucknow Residency from Captain Paton on the 1st March 1834.

Further extension of leave is granted to Dr. Gladstone, from 7th March to 16th April, on account of ill health.

C. E. TREVELLIAN,

Deputy Secy to the Govt.

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 24th Instant, at 12 o'Clock Forenoon, viz.  
165 BAGS of SUGAR

G. J. SIDDON, Collector.

Calcutta, 18th March, 1834.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents, At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February last, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of May next, on which day the said Insolvents were ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules; at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard, upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোঁজহীন করজদারদের পরিষদ  
আদালত

নোতয়ান জোন পামর সা গড ক্রিয়াকারি  
হেবের ওগরররর বিষয় জা মাহার ২২ শনিবার  
হারা ইহার পূর্বে কারবার র তারিখের আদাল  
করিতেন বধরায় কলিকাতায় তে হুন্ম হইব যে  
সত্তদাগরি ও গমলাগিরি পা পুনরায় শুনানির  
মর এবং কোম্পানির নামে নিমিত্তে এই বিস  
য়ে মহত্বপ রহিল আগত মে মাহার ৩ শনিবার  
তারিখ পর্যন্ত এই বিস উক্ত নোতয়ানগণের। আ  
দালতে হাজির হইবেন সপথপূর্বক তহকিককরণে  
তাহারদিগের আরজি ও দেনা পাওনার ফদ সক  
লের বিষয় এই সময় কিয়া অন্য কোন সময়  
জোঁজহীন এই শুনানি মহত্বপ থাকিবে কোন মহা  
জন কিয়া তদ্বিষয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তি যাহারা  
বাঞ্ছিত হইলেন আপত্তা করিতে তাহা শুনা যাইবেক  
এক সত্তদায়া দাখিল করিলে চিক কেলারকে  
সাহেবের আফিসে তিন দিবস পূর্ব এই শুনানির

এতদ্বারা সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-seventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-first day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোঁজহীন করজদারদেরদিগের  
উপকারার্থে আদালত

নোতয়ান জোঁজহীন সকলকে ধর দেওয়া  
কলিকাতার সাহেবের বিষয় যা যাইতেছে যে গড  
জিনি এক বধরায় কাল ক্রিয়াকারি মাহার ২২

বিন কোম্পানির কারবারে তারিখের উক্ত নোতয়ান  
নের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার জিহুত উই  
লিয়াম হন্টর ইসমোল্ট সাহেবের এক আদায়  
ও ধরচের হিসাব ইহক সন ১৮৩৩ সালের মে  
মাহার ২৭ তারিখ নাগাইদ গড ক্রিয়াকারি মাহার  
২১ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা  
হইবে দৃষ্টি করা উক্ত নোতয়ানের মহাজনগণের  
দ্বারায় এবং তদ্বিষয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারা  
এই আদালতের চিক কেলারকে সাহেবের  
আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Eighth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-first day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোঁজহীন করজদারদের পরি  
আদালত

নোতয়ান উইলিয়াম এন জিনি সকলকে ধর দেওয়া  
সাহেবের বিষয় জিনি এক দা জাইতেছে জে  
বধরায় কালবিন কোম্পানি গড ক্রিয়াকারি মা  
র কারবারে হার ২২ তারিখের  
উক্ত নোতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার  
জিহুত উইলিয়াম হন্টর ইসমোল্ট সাহেবের এক  
আদায় ও ধরচের হিসাব ইহক সন ১৮৩৩ সালের  
জুন মাহার ৮ তারিখ নাগাইদ গড ক্রিয়াকারি  
মাহার ২১ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং  
তাহা হইবে দৃষ্টি করা উক্ত নোতয়ানের মহাজন  
গণের দ্বারায় এবং তদ্বিষয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তির  
দ্বারা এই আদালতের চিক কেলারকে সাহেবের  
আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of THOMAS ANDERSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-sixth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-first day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোঁজহীন করজদারদের পরি  
আদালত

নোতয়ান থমাস এন্ড সকলকে ধর দেওয়া  
রসম সাহেবের বিষয় যা যাইতেছে যে গড  
জিনি এক বধরায় কাল ক্রিয়াকারি মাহার ২২  
বিন কোম্পানির কারবারে তারিখের উক্ত নোতয়ান

হানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার জীয়ত উইলিয়াম হন্টর ইস্মোল্ট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইংক সন ১৮৩৩ সালের জুন মাহার ১৬ তারিখ নাগাইদ গত ফিক্সারি মাহার ২১ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণের দ্বারা এবং তদ্বিষয়ে সত্যাকারি ব্যক্তির দ্বারা এই আদালতের চিক কেলারকো সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of DANIEL AINSIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smout, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Seventeenth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-first day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান ডেনিয়েল এ সকলকে খবর দেও নজিলি সাহেবের বিষয় যা যাইতেছে যে গত জিন এক বখরাদর কাল ফিক্সারি মাহার ২২ বিন কাল্যানির কারবারে তারিখের উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার জীয়ত উইলিয়াম হন্টর ইস্মোল্ট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইংক সন ১৮৩৩ সালের জুন মাহার ১৭ তারিখ নাগাইদ গত ফিক্সারি মাহার ২১ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণের দ্বারা এবং তদ্বিষয়ে সত্যাকারি ব্যক্তির দ্বারা এই আদালতের চিক কেলারকো সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business at Calcutta, in Co-partnership as Merchants, Bankers, and Agents, under the style and firm of Alexander and Company, Insolvents, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of William Colib Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Eleventh day of December, until the Tenth day of January last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের পরিজনদের আদালত

নাতয়ান জেমস ইং সাহেব এতদ্বারা এবং তার পরিবার বিষয় জাহালা উক্ত মেওয়া জাইতে র পুর কারবার করিতে বখরায় যে যে পত্র কি কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের আদালত

ও গমস্তাগীরি আনিকজাওর ২২ তারিখে উক্ত এবং কোল্যানির নামে নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কারান গ্রীক উইলিয়াম কাবছরি ও ফিরিডিরিক হেনডেন বরদিন ইং সাহেবানের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইংক গত ডিসেম্বর মাহার ১০ তারিখ নাগাইদ জানেও যারি মাহার ১০ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্যাকারি ব্যক্তির দ্বারা চিপ কেলারকো সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of CONNOY, LOLL BURRAUL and KRISHN-MOHUN BURRAUL, late Bani-ans to the late firm of Messrs. ALEXANDER AND COMPANY, and lately carrying on business as Bankers, Shroffs, and Podars in Burra Bazar, in Calcutta, under style and firm of LUCKEYCAUNT BURRAUL and CONNYLOLL BURRAUL, Insolvents, Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Thirteenth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-second day of February last, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান কানাইলাল বড়া সকলকে খবর দেও ল ও কুমোহন বড়াল সাহেব মেওয়া যাইতেছে ক মুহম্মি আনিকজাওর কো যে গত ফিক্সারি ম্যানির কারবারে এবং বেনে মাহার ২২ তারিখে তিকারবার করিতে কলিক উক্ত নাতয়ানগণের তার মো বড়বাগারে লকিকা মাল ও জায়দাদের ত বড়াল ও কনাইলাল বড়া মুক্তিয়ারকার জীয়ত লের নামে ইলিয়াট মেকনাট ন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইংক সন ১৮৩৩ সালের মে মাহার ১৩ তারিখ নাগাইদ গত ফিক্সারি মাহার ২২ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণের দ্বারা এবং তদ্বিষয়ে সত্যাকারি ব্যক্তির দ্বারা এই আদালতের চিক কেলারকো সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of RAJAKISOOR, At a Court holden on DUTT, an Insolvent. Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান রাজকৃষ্ণ দত্তের বিষয় সন ১৮৩৪ সালের ফিক্সারি মাহার ২২ তারিখের আদালতে হুদর হইল

এ বিষয়ে পুনরায় শুনার নিমিত্তে মহাপ্রহর হিন  
আগত মে মাহার ৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত  
এতদ্বারা ঋণ দেওয়া যাইতেছে  
একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, } Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the Eighth day of October, until the Twenty-second day of February last, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপ  
কারার্থে আদালত

নাতয়ান জান ইক্টরম সাহে এতদ্বারা ঋণ দে  
বের বিষয় জিনি সাবেক এক ওয়া জ ইতেছে  
বধরাদার মেকিনটস কোম্পা গত ফিব্রিওরি  
নির কারবারে— মাহার ২২ তারিখে  
উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দারের মুক্তিয়ার  
জীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায়  
এবং ঋণের হিসাব ইত্যুক গত আক্টোবর মাহার  
৮ তারিখ নাগাইদ গত ফিব্রিওরির মাহার ২২  
তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানে  
র মহাজনগন এবং তদ্বিষয়ে সর্বাধিকারি ব্যক্তির  
গণের দ্বারা চিপ কেলারক সাহেবের আপিসে দৃষ্ট  
হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of ROBERT FRITH, } Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the Nineteenth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-second day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের  
উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান রাবট ক্রিড সা সকলকে ঋণ  
হেবের বিষয় এক বধরাদার দেওয়া যাইতেছে  
কিরিৎ গারডেনের কারবা যে গত ফিক্‌চারি  
য়ের— মাহার ২২ তারিখে  
র উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দারের মুক্তিয়ার  
জীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায়  
ও ঋণের হিসাব ইত্যুক সন ১৮৩৩ সালের সেপ্  
টম্বর মাহার ১৯ তারিখ নাগাইদ গত ফিক্‌চারি  
মাহার ২২ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং  
তাহা হইবে দৃষ্ট করা উক্ত নাতয়ানের মহাজন  
গণের দ্বারা এবং তদ্বিষয়ে সর্বাধিকারি ব্যক্তির

দ্বারা এই আদালতের চি কেলারক সাহেবের  
আফিস

একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of ROWLAND ALLPORT, late Master and Commander of the Bark *Lady Hayes*, and formerly of Calcutta, Merchant, trading and carrying on business in Co-partnership with Thomas Allport and John Ashburner, as Merchants and Agents, under the style and firm of Allport, Ashburner and Company, an Insolvent, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. } Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the Sixth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, until the Twenty-second day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের পরি  
জানার্থে আদালত

নাতয়ান রোল্ড আলপোর্ট সকলকে ঋণ দে  
সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক ওয়া জাইতেছে  
মাক্টর এবং কামেগর ব্যার্ক জে গত ফিক্‌চারি  
ল্যাডি হেসের এবং সাবেক মাহার ২২ তারি  
কলিকাতার স ওমাগর কারবা ঋণের উক্ত নাতয়  
র করিতেন তামস আলপোর্ট নের মাল ও জায়  
এবং জান অশবরন সাহেব দারের মুক্তিয়ার  
নের সহিত সৌদাগরি এবং জীযুত ইলিয়াট  
গমস্তাগিরি আদপোর্ট আশ মেকনাটন সাহে  
বরনর কোম্পানির নামে পরি বের এক আদায়  
জান পাইয়াছেন জার্স ফোর্থ ও ঋণের হিসাব  
বাদসাহের বাদসাইএর ২২ ইত্যুক সন ১৮৩৩  
সরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ সালের মে মাহার  
ধারায়— ৬ তারিখ নাগাই  
দ গত ফিক্‌চারি মাহার ২২ তারিখ পর্যন্ত  
দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্ট করা  
উক্ত নাতয়ানের মহাজন গণের দ্বারা এবং তদ্বি  
ষয়ে সর্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারা এই আদালতে  
চিপ কেলারক সাহেবের আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of MARK LACKERSTERN, } Notice is hereby given, that on the Twenty-second day of February last, an account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the Twenty-ninth day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Twenty-second day of February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের  
জানার্থে আদালত

নাতয়ান মার্ক লেকারস্টার্ন সকলকে ঋণ  
সাহেবের বিষয়— দেওয়া যাইতে  
ছে যে গত ফিক্‌চারি মাহার ২২ তারিখের

নাতিয়ানের মাল ও জায়দারের মজিয়ারকার জুয়ত ইনিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায় ও ধর চের হিসাব ইন্তক সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ২১ তারিখ নাগাইদ গত কিকুয়ারি মাহার ২২ তারিখ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকর উক্ত নাতিয়ানের মহাজনগণের দ্বারায় এবং তদ্বিষয়ে সত্যাকারি ব্যক্তির দ্বারায় এই আদালতের চিফ কলারকে সাহেবের আফিসে

একজামিনার সাহেবের আফিসে

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of FRANCIS KIRCHHOFFER, hitherto carrying on business in Calcutta as Merchant and Agent, under the style and firm of ENFAS MACKINTOSH and COMPANY, an Insolvent Debtor confined for Debt in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV Cap 73, continued by 2d Wm. IV Cap 43

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরনিগের  
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত

কেনশীষ করচাকর সাহেবের বর্তমান মর্চ বিষয় জিনি এপর্যন্ত কারবার মাহার ৮ শনি করিতেন কলিকাতায় সওদ গরি বার তারিখের এবং গমহাগিরি ইন্টিয়েট মে আদালতে হুজুম কিনটস কোম্পানির নামে এক হইল যে এই বি নাতিয়ান করজদার দেনার নিমি যয়ের মোক্তার তে কলিকাতার বড় জেল করে কার জুয়ত হাল দ আছেন প্রার্থনা করে পরিত্র রাইড সাহেব গ জার্জ কোর্থ বাদসাহের বাদসা হইবেন এবং উ ইয়ের ১ বৎসরের প্রকাশিত আ তনাতিয়ানেরমা ইনের ৭৩ এবং যাহা বৃদ্ধি হই ল ও জায়দারের য়াছেন উইলিয়াম কোর্থ বাদ মে জারনামা উ সাহের বাদসাইয়ের ২ বৎসরে ত তামস হাল র প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধা রাইড সাহেব রায়

কে সাধারণ মো জারকার জুয়ত পোটরিক ও হেনলান সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তারকা র এবং উক্ত নাতিয়ান এই সকল মাল ও জায়দার উক্ত মোক্তারকার জুয়ত তামস হালরাইড সাহে বের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় ধর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুজ মানসারে জায়দার বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিসে

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of NILCOMUL GHOSH, late a Banian and Trader, residing at Baneahatlah, in Calcutta, but at present residing at Catoor, in the Purgunnah Aunerpoor, in the Province of Bengal, an Insolvent

Notice of the said Adjudication is hereby given.

Office of Examiner, 14th March, 1834

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরনিগের উপ  
কার থে আদালত

নাতিয়ান নিবকমল খোসের সন ১৮৩৪ সালের বিষয় সাংকে এক মর্ছদি এবং কিবরিওরি মাহা ব্যবসাই বাস করিতেন কলিকা র ২২ সনিবার তা তার মোং বেনিয়াটোলায় প রিধের আদালতে রে বাজলার আনলপুর পরগ সুনানিতে এই বি নার মোং কাটুরের নিব নি সয়ে এবং উক্ত নাতিয়ানের আরজি ও দেনাপাওনার কদ সহকিক করায় এবং সপঞ্চকরায় হুজুম হইন জে উক্ত নাতিয়ান প্রাপ্ত হইলেন লক্কে জার্জ কোর্থ বাদসাহের রাজতের ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এই সকল দেনা ও পাওনা জাহা তাহার আর জি দাখিল করি নি সিডিউল অর্থাৎ উক্ত দেনাপাও নার কদে লিখিয়া দিয়াছেন এবং জে সকল দাবি তাহার আজতে আছে কিন্তু দাবিদারনিগের দন্তে সিডিউলের লিখিত রিতবস্তে কোন দাবাবেজ আছে এই সকল লিখিত দাবি ও দেনা হইতে তাহার খালাস

এতদ্বারায় উক্ত হুজুমের ধর সকলকে দেওয়া যাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিসে

সন ১৮৩৪ সাল ১৪ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following at the hour of ten o'clock in the forenoon, viz.

On Saturday, the 5th of April, 1834,

LUCAS YOUNG, of Cossitollah Street, in Calcutta, Assistant to Messrs. Simpson and Company, Stone Masons and Undertakers.

CHARLES CHRISTIANA, of Puddopooker, at Itally, in the Suburbs of Calcutta, an Assistant in the Accountant General's Office.

On Saturday, the 17th of May, 1834,

FRANCIS KIRCHHOFFER, hitherto carrying on business in Calcutta, as Merchant and Agent, under the style and firm of Enfas Mackintosh and Company.

On Saturday, the 7th of June, 1834,

WILLIAM WYNN, a Lieutenant and Captain by Bravat, in His Majesty's Eleventh Regiment of Dragoons.

"No Creditor shall be allowed, at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days



"before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI

Office of Examiner, 14th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি  
জানার্থ আদালত

সকলকে ধরব দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না  
মিত নাভয়ান করেদি সকলের আদালতে দাখিল  
করা আজি সকল ও ফর্দ সকলের বিষয় আগত  
দিনে বেলা দশঘণ্টার সময় শুনানি হইবেক

সন ১৮৩৪ সালের ৫ এপ্রিল মাহার শনিবার

নুকস ইয়ং কলিকাতার মোঃ কশাইটোলা  
নিবাসি ভাস্কর ও মুর্দাফরাস সিমসন কোম্পানির  
কোরানি

চারলেখ কশটীয়ানা কলিকাতার সান্দিধ্য মো  
কাম পদপুত্র নিবাসি য়াককোট্টে জেনারেল  
আকিসে কোরানি

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ মে শনিবার

ফ্রেনসিশ করচাচর সাহেব জিনি এপর্যন্ত কার  
বার করিতেন কলিকাতার সওদাগরি ও গমস্তা  
গিরি ইলিএট মেকিনটস কোম্পানির নামে

সন ১৮৩৪ সাল ৭ জুন শনিবার

উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব জিনি বাদসাহের  
লাইট ডুগুনের ১১ পলটনের লেপটন এবং কা  
পতেন

কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন  
"নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জম্মাপ নুটী  
"নামেন এই আদালতের চিপকেলার্ক সাহেবের  
"আকিসে তিন দিবস পূর্বে শুনানির এবং জ  
"দ্যাপ তৎকালিন না দাখিল করেন এই আদাল  
"তের একজামিনর সাহেবের আকিসে এক সপ্তন  
"নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জম্মাপি  
"না চিপকেলার্ক সাহেব এই নুটস তাহার  
"বহিতে নকল রাখেন এবং একজামিনর সাহেব  
"তহকিক না করেন ঐ সপ্তননামা জাহা দাখিল  
"হইবে তাহার আকিসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনর সাহেবের আকিসে

সন ১৮৩৪ সাল ১৪ মার্চ

**SCHEME of the 3d CALCUTTA LOTTERY of 1834.**  
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of	1,00,000 Sa. Rs. each,	2,00,000
1 Ditto of	50,000 ditto,	50,000
2 Ditto of	20,000 ditto ditto,	40,000
2 Ditto of	10,000 ditto ditto,	20,000
4 Ditto of	5,000 ditto ditto,	20,000
40 Ditto of	1,000 ditto ditto,	40,000
40 Ditto of	500 ditto ditto,	20,000
40 Ditto of	250 ditto ditto,	10,000
100 Ditto of	125 ditto ditto,	50,000

531 Prizes, \_\_\_\_\_ 4,50,000  
3469 Blanks.

Applicable for the purposes {  
of the Lottery, \_\_\_\_\_ 50,000

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. \_\_\_\_\_ 5,00,000  
CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Six Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.

Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUB-  
SCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the Gazette of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 22, 1834.

**FORT WILLIAM,**  
**GENERAL DEPARTMENT, 17TH MARCH 1834.**  
NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,**  
**MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH 1834.**  
NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

**FORT WILLIAM,**  
**GENERAL DEPARTMENT,**  
THE 17TH MARCH, 1834.  
Mr. Robert Ellis Cunliffe embarked on Sick Certificate for Europe, on board the *Rochburgh Castle*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 14th instant.  
Sir Charles D'Oyly, Bart., has obtained an extension of the leave granted to him under the Orders of Government of the 21th ultimo, for a further period, viz. to the 15th proximo.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 511.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,**  
THE 17TH MARCH, 1834.  
The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:  
Mr. James Davidson to officiate as Collector of Allyghur.

Mr. Thomas Hosenon to officiate as a Magistrate of the Town of Calcutta.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. A. Smith, Assistant Surgeon of the Civil Station of Jessore, for eight days, on private affairs.

Mr. John Colvin, M. D., Assistant Surgeon of the Civil Station of Goruckpore, for one month, in extension of the leave granted to him on the 28th January last, preparatory to his applying for permission to proceed to Europe on Furlough.

J. R. COLVIN, Depy. Secy. to Govt.

**POLITICAL DEPARTMENT,**  
**FORT WILLIAM, 20th March, 1834.**  
Mr. John Bax, of the Bombay Civil Service, has been appointed by the Right Honorable the Governor General to be Resident at Indoor in the room of Mr. Martip.

C. E. TREVELYAN, Depy. Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.  
**FORT WILLIAM, 17th March, 1834.**  
No. 77 of 1834.—The Pay, Batta and other Allowances for February 1834 of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

J. STUART,  
Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

**FORT WILLIAM, 20th March, 1834.**  
No. 78 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions and Appointment

*5th Regiment Native Infantry*  
Ensign John Biscoombe Luck to be Lieutenant, from the 13th March 1834, vice R. W. Palin resigned.

*66th Regiment Native Infantry.*  
Captain Robert Delamain to be Major, From the 13th March 1834, in succession to J. Grant, transferred to the Invalid Establishment.  
Lieutenant Thomas Lucas }  
Ensign Henry Lincolt Bigge }  
to be Lieutenant.

Assistant Surgeon John Wilkie, M. D., to officiate in Medical Charge of the Civil Station of Dinagepore, vice A. Smith appointed to the Station of Jessore.

Captain Gavin Ralston Crawford, of the Regiment of Artillery, and Principal Assistant to the Governor General's Agent in the Saugor and Nerbuddah Territories, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The following Promotions are made in the Ordnance Commissariat Department:

Acting Conductor J. Law to be Conductor, From the 13th March 1834, in succession to T. Martin transferred to the Pension Establishment.  
Sergeant Major Joseph Vyall, of the 44th Regiment Native Infantry, to be Sub-Conductor, }  
J. STUART.

Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

**FORT WILLIAM, 20th March, 1834.**  
No. 79 of 1834.—Lieutenant Bradshaw Yorke Reilly, of the Corps of Engineers, Executive Engineer of the 13th or Rajepootana Division of Public Works, has leave of absence to visit the Presidency, from the 25th March to the 25th December 1834, preparatory to applying for Furlough to Europe.

The permission granted to Lieutenant Charles Ekins, of the 7th Regiment Light Cavalry, in General Orders No. 10, of the 10th January last, to proceed to Europe on Furlough, via Bombay, is cancelled.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Surgeon Thomas Erskine Dempster, of the Medical Department, in General Orders No. 144, dated the 15th September 1832, is cancelled from the 19th ultimo.

J. STUART,  
Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: And that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given;—and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hendon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which James Young is individually an Executor.

Nos.	Names of Creditors.	Balance of Estate A - amount due to the Firm of Alexander and Co.			Executor, Administrator, or Constituted Attorney or Executors.
		Rupers.	As.	P.	
1	Estate of Mrs. Maria Nowell, . . . . .	84941	5	6	James Young, Executor.
2	" of Major Alexander Trotter, . . . . .	4750	0	0	Ditto, ditto.
3	" of Captain John Blythe, . . . . .	5185	13	0	James Young, Constituted Attorney of J. D. Alexander and Henry Alexander, Executors.
4	" of Major Isaac Hart, . . . . .	120941	1	2	James Young, Constituted Attorney of R. Hart and J. Cornick, Executors.
5	" of Mrs. L. Patterson, Wife of the late Mr. John Patterson, and Children, . . . . .	14656	2	0	James Young, Executor to A. J. Macan, who was Ex- ecutor to the late Mr. J. Patterson.

(A Copy)

P. O'Hendon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. James Young is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupers.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of N. Alexander, Esq., and her Chil- dren, . . . . .	128742	8	6	Jas. Young, Geo. Ballard, Wm. Hickey, and Hy. Alexander.	
2	— for Mrs. Jane Ballard, wife of Mr. Ballard, and Children of the Marriage, . . . . .	52777	12	5	Jas. Young, A. B. Lod, and J. C. C. Sutherland.	
3	— for Mrs. Maria, wife of Lieut. P. L. Dove, and Children of the Marriage, . . . . .	14000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
4	— for Mrs. Jane Anne Dunlop, wife of Allan Colquhoun Dunlop, Esq., and Children of the Marriage, . . . . .	50000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and Thomas Anderson.	
5	— for Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Peter Emmer, Esq., and Children of the Marriage, . . . . .	10038	7	0	Jas. Young, Thomas Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland.	
6	— for Mrs. Catherine Hedger, wife of William Nelson Hedger, and Chil- dren of the Marriage, . . . . .	777	13	0	James Young, and J. C. C. Sutherland.	
7	— for Mrs. Elizabeth Johnston, wife of John Henry Johnston, and Children of the Marriage, . . . . .	5471	2	0	James Young, and Rev. Mr. } Thomas T. Thomson. }	64100 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Note.
8	— for the Children of Arthur John- son, Esq., . . . . .	3262	6	9	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, T. Bracken, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, J. Marshman, & J. C. Marsh- man.	
9	— for Mrs. Caroline Jacobs, wife of James Jacobs, Esq., and Children of the Marriage, . . . . .	1600	5	9	James Young, Thos. Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland, . . . . .	House in Durrumtollah Street, in Calcutta.
10	— for Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Wm. Thomas Poynton, Esq., and Children of the Marriage, . . . . .	3483	11	5	James Young, Geo. Ballard, Thos. Bracken, Jas. Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, . . . . .	12000 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Notes, and House in Italy, in the Suburbs of Calcutta.
11	— for Mrs. Rowning and Children, . . . . .	20124	2	9	Jas. Young, A. J. Macan, and Thos. Bracken.	
12	— for Mrs. Charlotte Sutherland, wife of James Charles Colebrooke Sutherland, and her Children, . . . . .	7015	0	0	Jas. Young, Edward Garstin, } C. Garstin, and G. W. Trail, }	House in Cosaitollah Street, in Calcutta.
13	— for Mrs. Sophia Sinclair, wife of William Sinclair, and Children of the Marriage, . . . . .	302	3	6	James Young, and Thomas } Bracken, . . . . . }	House in Cullingah, in Cal- cutta.
14	— for Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and Children of the Marriage, . . . . .	2900	14	5	James Young, George Ballard, Jas. Chas. Colebrooke Suther- land, and Nath. Alexander.	
15	— for Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and Children of the Marriage, . . . . .	2689	15	2	James Young, Thos. Bracken, Nathaniel Alexander, James Chas. Colebrooke Sutherland, and Geo. Ballard.	